



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/7200 (Part I)*
5 December 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцать третья сессия
Пункт 23

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

(охватывает его работу в 1968 году)

Докладчик: Г-н Абдул Самад ГАУС (Афганистан)

ГЛАВА I

УЧРЕЖДЕНИЕ, ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Раздел</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО		7
I. УЧРЕЖДЕНИЕ, ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	1 - 163	8
I. УЧРЕЖДЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	1 - 17	8
II. ОТКРЫТИЕ ЗАСЕДАНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА В 1968 ГОДУ	18 - 44	22
III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ	45 - 54	31
IV. ЗАСЕДАНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА И ЕГО РАБОЧЕЙ ГРУППЫ И ПОДКОМИТЕТОВ	55 - 84	38
V. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСОВ О ТЕРРИТОРИЯХ	85 - 88	44

* В этом документе содержатся главы I и II доклада Специального комитета Генеральной Ассамблеи. Главы III-XXXII были изданы в отдельном документе A/7200 (Часть II) и Add.1-11. Доклад в целом, включающий главы, распространенные как добавления, будет издан позже под условным обозначением A/7200/Rev.1.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Раздел</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
VI . ВОПРОС О ПЕРЕЧНЕ ТЕРРИТОРИЙ, НА КОТОРЫЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ ПОЛОЖЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ...	89 - 95	47
VII . СПЕЦИАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ КОЛОНИАЛЬНЫХ НАРОДОВ	96 - 99	49
VIII . УЧАСТИЕ В МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА	100 - 106	50
IX . ПУБЛИКАЦИИ И ДОКУМЕНТАЦИЯ	107 - 112	51
X . ОЗНАКОМЛЕНИЕ ОБЩЕСТВЕННОСТИ С РАБОТОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ	113 - 119	53
XI . РАССМОТРЕНИЕ ДРУГИХ ВОПРОСОВ	120 - 141	56
а) Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая в соответ- ствии со статьей 73е Устава, и отно- сящиеся к этому вопросы	120	56
б) Деятельность иностранных экономичес- ких и других кругов, препятствующая осуществлению Декларации о предостав- лении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португаль- ским господством и во всех других территориях, находящихся под коло- ниальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колони- ализма, апартеида и расовой дискрими- нации в южной части Африки	121 - 122	56
с) Военная деятельность и мероприятия колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, кото- рые могут препятствовать осуществле- нию Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	123 - 124	57
д) Вопросы, относящиеся к малым терри- ториям	125 - 135	57
е) Установление крайнего срока провоз- глашения независимости территориями	136 - 137	60

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Раздел</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
г) Расписание конференций	138 - 141	60
ХП. ОТНОШЕНИЯ С ДРУГИМИ ОРГАНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	142 - 163	62
ХШ. ОБЗОР РАБОТЫ	164 - 182	69
ХIV. БУДУЩАЯ РАБОТА	183 - 195	83
ХV. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА	196	90
ПРИЛОЖЕНИЯ		
I. СПИСОК ПЕТИЦИОНЕРОВ, ЗАСЛУШАННЫХ СПЕ- ЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ		91
II. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА II: ОБЗОР РАБОТЫ (1968)		93
III. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III: ОБЩИЕ ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕРРИТОРИЯМ, РАССМОТРЕН- НЫМ ПОДКОМИТЕТОМ III		96
IV. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III: ОБЗОР РАБОТЫ (1968)		98
V. ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БОТСВАНЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 ОКТЯБРЯ 1968 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА		102
VI. ДОКЛАД ДЕЛЕГАЦИИ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА: УЧАСТИЕ В МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА		104
VII. А. ТРИДЦАТЬ ПЯТЫЙ ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ		119
В. ТРИДЦАТЬ ВОСЬМОЙ ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ		120

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Раздел</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
VIII. ДОКЛАД ПРЕЗИДИУМА: ОЗНАКОМЛЕНИЕ ОБЩЕСТВЕННОСТИ С РАБОТОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ		131
IX. СПИСОК ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ В СПЕЦИАЛЬНОМ КОМИТЕТЕ		135

ГЛАВА II

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ДЕКЛАРАЦИИ И ДРУГИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ПО ВОПРОСУ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ, В ЧАСТНОСТИ РЕЗОЛЮЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ПОРТУГАЛЬСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ, ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ И ЮГО-ЗАПАДНОЙ АФРИКИ

I. РАССМОТРЕНИЕ ПУНКТА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ	1 - 11	140
II. РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ		143

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ДЕКЛАРАЦИИ И ДРУГИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ПО ВОПРОСУ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ, В ЧАСТНОСТИ РЕЗОЛЮЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ПОРТУГАЛЬСКИМ ГОСПОДСТВОМ, ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ И ЮГО-ЗАПАДНОЙ АФРИКИ: Доклад Генерального секретаря		146
II. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ДЕКЛАРАЦИИ И ДРУГИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ПО ВОПРОСУ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ, В ЧАСТНОСТИ РЕЗОЛЮЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ПОРТУГАЛЬСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ, ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ И ЮЖНОЙ АФРИКИ: Доклад, представленный докладчиком		228

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

ГЛАВА

III.	ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ)
IV.	ВОЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И МЕРОПРИЯТИЯ КОЛОНИАЛЬНЫХ ДЕРЖАВ В ТЕРРИТОРИЯХ ПОД ИХ УПРАВЛЕНИЕМ, КОТОРЫЕ МОГУТ ПРЕПЯТСТВОВАТЬ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ) [A/7200 (Part II) and Corr.1]
V.	ВОПРОС О ПОСЫЛКЕ ВЫЕЗДНЫХ МИССИЙ В ТЕРРИТОРИИ)
VI.	ЮЖНАЯ РОДЕЗИЯ) [A/7200/Add.1]
VII.	НАМИБИЯ) [A/7200/Add.2]
VIII.	ТЕРРИТОРИИ ПОД ПОРТУГАЛЬСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ) [A/7200/Add.3 and Corr.1]
IX.	ЭКВАТОРИАЛЬНАЯ ГВИНЕЯ) [A/7200/Add.4 (Part I) and Corr.1 and 2 and (Part II)]
X.	СВАЗИЛЕНД)
XI.	ОСТРОВ МАВРИКИЙ) [A/7200/Add.5]
XII.	СЕЙШЕЛЬСКИЕ ОСТРОВА И ОСТРОВ СВ. ЕЛЕНА ..)
XIII.	ИФНИ И ИСПАНСКАЯ САХАРА)
XIV.	ГИБРАЛТАР) [A/7200/Add.6]
XV.	ФРАНЦУЗСКОЕ СОМАЛИ ^{1/})
XVI.	ОСТРОВА ФИДЖИ) [A/7200/Add.7]
XVII.	ОМАН) [A/7200/Add.8]

1/ Примечание докладчика: См. A/7200/Add.6 , глава XV , стр. 36, сноска, касающаяся нового названия территории.

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

ГЛАВА	
XVIII.	ОСТРОВА ГИЛБЕРТА И ЭЛЛИС, ПИТКЕРН И СОЛОМОНОВЫ ОСТРОВА
XIX.	ОСТРОВ НИУЭ И ОСТРОВА ТОКЕЛАУ
XX.	НОВЫЕ ГЕБРИДЫ
XXI.	ГУАМ И АМЕРИКАНСКОЕ САМОА
XXII.	ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА
	[A/7200/Add.9]
XXIII.	ПАПУА И ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ НОВАЯ ГВИНЕЯ И КОКОСОВЫЕ (КИЛИНГ) ОСТРОВА..
XXIV.	БРУНЕЙ
XXV.	ГОНКОНГ
XXVI.	АНТИГУА, ДОМИНИКА, ГРЕНАДА, СЕНТ-КРИСТОФЕР-НЕВИС-АНГИЛЬЯ, СЕНТ-ЛУСИЯ И СЕНТ-ВИНСЕНТ
XXVII.	ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
XXVIII.	БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БАГАМСКИЕ ОСТРОВА, ОСТРОВА ТЕРКС И КАЙКОС, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА И МОНТСЕРРАТ
	[A/7200/Add.10]
XXIX.	БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА
XXX.	ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА...
XXXI.	БРИТАНСКИЙ ГОНДУРАС
XXXII.	ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА, И СВЯЗАННЫЕ С ЭТИМ ВОПРОСЫ
	[A/7200/Add.11 and Corr.1]

/...

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

5 декабря 1968 года

Сэр,

Имею честь при сем препроводить доклад Специального комитета Генеральной Ассамблее по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в соответствии с резолюцией 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 года. Этот доклад охватывает работу Специального комитета в 1968 году.

Доклад Специального комитета относительно "Деятельности иностранных экономических и других кругов, препятствующей осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки", о котором идет речь в пункте 12 постановляющей части резолюции 2288 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1967 года, ранее был распространен в документе A/7320 и Add.1.

Махмуд МЕСТИРИ

Председатель
Специального комитета по вопросу о
ходе осуществления Декларации о
предоставлении независимости коло-
ниальным странам и народам

Его Превосходительству У Тану
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

/...

ГЛАВА I

УЧРЕЖДЕНИЕ, ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

I. УЧРЕЖДЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

1. Генеральная Ассамблея на пятнадцатой сессии резолюцией 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года утвердила Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам.
2. На своей шестнадцатой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос о ходе осуществления Декларации и приняла резолюцию 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 года, в соответствии с которой она учредила Специальный комитет в составе семнадцати членов для рассмотрения вопроса о применении Декларации, о представлении соображений и рекомендаций о ходе и степени осуществления Декларации и для представления доклада семнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Специальному комитету было поручено "выполнять свою задачу, используя для этого все имеющиеся в его распоряжении средства в рамках процедуры и методов, которые он примет для надлежащего выполнения своих функций".
3. На своей семнадцатой сессии Генеральная Ассамблея после рассмотрения доклада Специального комитета^{1/} приняла резолюцию 1810 (XVII) от 17 декабря 1962 года, в соответствии с которой она постановила расширить состав Специального комитета, включив в него семь новых членов. Она предложила Специальному комитету "продолжать изыскивать наиболее подходящие пути и способы быстрого и полного осуществления Декларации во всех территориях, еще не достигших независимости".
4. На той же сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 1805 (XVII) от 14 декабря 1962 года по вопросу о Юго-Западной Африке предложила Специальному комитету выполнять, с учетом изменившихся условий, задачи, возложенные на Специальный комитет по Юго-Западной Африке резолюцией 1702 (XVI) от 19 декабря 1961 года. В резолюции 1806 (XVII) от 14 декабря 1962 года Генеральная Ассамблея постановила распустить Специальный комитет для Юго-Западной Африки.

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семнадцатая сессия, Приложения, дополнение к пункту 25 повестки дня (A/5238).

5. На восемнадцатой сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета^{2/}, приняла резолюцию 1956 (XVIII) от 11 декабря 1963 года. В этой резолюции она предложила Специальному комитету "продолжить изыскивать наилучшие методы и средства для обеспечения немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не достигли независимости, и представить свой доклад Генеральной Ассамблее не позже, чем на ее девятнадцатой сессии".

6. На этой же сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 1899 (XVIII) от 13 ноября 1963 года по вопросу о Юго-Западной Африке предложила Специальному комитету продолжить его усилия с целью выполнения задач, возложенных на него резолюцией 1805 (XVII).

7. На этой же сессии Генеральная Ассамблея резолюцией 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года постановила распустить Комитет по информации по самоуправляющимся территориям и предложила Специальному комитету изучить информацию, представленную в соответствии со статьей 73е Устава Организации Объединенных Наций. Она также предложила Специальному комитету полностью использовать эту информацию при изучении положения по вопросу о ходе осуществления Декларации в каждой из самоуправляющихся территорий и провести любые специальные исследования и подготовить любые специальные доклады, которые он сочтет необходимыми.

8. На девятнадцатой сессии Генеральная Ассамблея была не в состоянии рассмотреть доклад Специального комитета о его работа в течение 1964 года^{3/}. Однако Специальный комитет в течение 1965 года

^{2/} Там же, восемнадцатая сессия, Приложения, дополнение к пункту 23 (A/5446/Rev.1).

продолжал выполнять свой мандат в духе заявления, сделанного Председателем на 1330-м пленарном заседании на девятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи 18 февраля 1965 года; он заявил, что Генеральной Ассамблее следует отметить в своих Официальных отчетах, что доклады, относящиеся, среди прочего, к вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, фактически были получены и что те органы, которые продолжают нести за это ответственность, такие как Специальный комитет, должны продолжать свою деятельность в рамках согласованных бюджетных средств на 1965 год.

9. На двадцатой сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета^{3/}, приняла резолюцию 2105 (XX) от 20 декабря 1965 года. В этой резолюции она предложила Специальному комитету "продолжать выполнение своей задачи и изыскивать наилучшие средства для обеспечения немедленного и полного осуществления резолюции 1514 (XV) во всех территориях, которые еще не достигли независимости".

10. На двадцать первой сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета^{4/}, приняла резолюцию 2189 (XXI) от 13 декабря 1966 года. В этой резолюции Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету "продолжать выполнение своих задач и изыскивать подходящие средства для обеспечения немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не достигли независимости".

11. На двадцать второй сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета^{5/}, приняла резолюцию 2326 (XXII) от 16 декабря 1967 года. Текст резолюции следует ниже.

^{3/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, приложение № 8 (A/5800/Rev.1); там же, двадцатая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6000/Rev.1).

^{4/} Там же, двадцать первая сессия, Добавления, дополнение к пункту 23 повестки дня (A/6300/Rev.1).

^{5/} A/6700 (части I и II) и Add.1-15.

/...

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь на свои резолюции 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 года, 1810 (XVII) от 17 декабря 1962 года, 1956 (XVIII) от 11 декабря 1963 г., 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, 2105 (XX) от 20 декабря 1965 года и 2189 (XXI) от 13 декабря 1966 года,

рассмотрев доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, посвященный его работе по этому пункту повестки дня в течение 1967 года 6/, и приняв резолюции по отдельным территориям, рассмотренным этим Комитетом,

рассмотрев также соответствующий доклад Специального комитета 7/ и резолюцию 2288 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1967 г., касающуюся пункта повестки дня, озаглавленного "Деятельность иностранных экономических и других кругов, препятствующая осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Юго-Западной Африке и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки",

принимая во внимание доклад Международного семинара по вопросам апартеида, расовой дискриминации и колониализма в южной части Африки, состоявшегося в Китве (Замбия) с 25 июля по 4 августа 1967 года 8/,

отмечая с серьезной озабоченностью, что семь лет спустя после принятия Декларации многие территории все еще находятся под колониальным господством,

-
- 6/ Там же.
7/ A/6868 и Add.1
8/ A/6818 и Corr.1.

/...

сожалея об отрицательной позиции некоторых колониальных держав, которые отказываются признать право колониальных народов на самоопределение, свободу и независимость, и, в частности, о непримиримости правительства Португалии, которое, пренебрегая соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, упорствует в увековечении своего иностранного угнетения и господства, и правительства Южной Африки, которое грубо отвергает действительность резолюций 2145 (XXI) от 27 октября 1966 г. и 2248 (S-V) от 19 мая 1967 г. Генеральной Ассамблеи,

озабоченная политикой, которой следуют колониальные державы, содействуя систематическому притоку иностранных иммигрантов и перемещению, депортации или переселению коренных жителей в нарушение экономических и политических прав, а также основных прав человека,

имея в виду, что продолжение колониализма и его проявлений, включая расизм и апартеид, и попытки некоторых колониальных держав подавлять национальные освободительные движения путем применения репрессивных мер и вооруженных сил против колониальных народов несовместимы с Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

сожалея о позиции некоторых государств, которые, пренебрегая соответствующими резолюциями Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, продолжают сотрудничать с правительствами Португалии и Южной Африки и с незаконным режимом расистского меньшинства Южной Родезии, которые продолжают подавлять африканские народы,

будучи убежденной, что дальнейшая отсрочка быстрого и эффективного осуществления Декларации будет по-прежнему являться источником международных конфликтов и разногласий, которые серьезно препятствуют международному сотрудничеству и подвергают угрозе мир и безопасность во всем мире,

ссылаясь на свою резолюцию 13 (I) от 13 февраля 1946 г. относительно деятельности Организации Объединенных Наций в области общественной информации и соответствующие положения ее резолюций 2105 (XX) от 20 декабря 1965 г., 2189 (XXI) от 13 декабря 1966 г., 2262 (XXII) от 3 ноября 1967 г., 2270 (XXII) от 17 ноября 1967 г. и 2288 (XXII) от 7 декабря 1967 г., в которых подчеркивается необходимость постоянно придавать широкую гласность работе Организации Объединенных Наций в области деколонизации, положению в колониальных территориях и продолжающейся борьбе за освобождение, которую ведут колониальные народы,

/...

напоминая о своем убеждении в том, что проведение в 1968 году Международного года прав человека, включая созыв Международной конференции по правам человека, будет в значительной мере содействовать всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод для всех, без различия по признаку расы, пола, языка и религии,

1. подтверждает свои резолюции 1514 (XV), 1654 (XVI), 1810 (XVII), 1956 (XVIII), 1970 (XVIII), 2105 (XX) и 2189 (XXI);

2. отмечает с удовлетворением работу, выполненную Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и выражает свою признательность Специальному комитету за его усилия, направленные на обеспечение полного и эффективного осуществления Декларации;

3. утверждает доклад Специального комитета о его работе в 1967 году и настоятельно предлагает управляющим державам провести в жизнь рекомендации, содержащиеся в этом докладе, и принять все другие необходимые меры для осуществления Декларации и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

4. утверждает программу работы, предусмотренную Специальным комитетом на 1968 год, включая направление выездных миссий, исследование военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации, и пересмотр списка территорий, к которым применяется Декларация;

5. вновь повторяет свое заявление о том, что продолжение колониального господства угрожает международному миру и безопасности и что практика апартеида и всех форм расовой дискриминации является преступлением против человечества;

6. подтверждает свое признание законности борьбы колониальных народов за осуществление их права на самоопределение и независимость и отмечает с удовлетворением успехи, достигнутые национальными освободительными движениями в колониальных территориях как посредством их борьбы, так и посредством программ реконструкции, и настоятельно просит все государства предоставить им моральную и материальную помощь;

7. выражает свою признательность Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев, заинтересованным специализированным учреждениям и прочим международным организациям за предоставленную ими до сих пор помощь и

просит их увеличить свою помощь в экономической, социальной и гуманитарной областях беженцам из территорий под колониальным господством;

8. просит все государства непосредственно или путем своих действий в международных организациях, членами которых они являются, включая специализированные учреждения, воздерживаться от оказания всякой помощи правительствам Португалии и Южной Африки и незаконному режиму расистского меньшинства в Южной Родезии до тех пор, пока они не откажутся от своей политики колониального господства и расовой дискриминации;

9. обращает внимание всех государств на серьезные последствия развития в Южной Африке союза между правительствами Южной Африки и Португалии и незаконным расистским режимом меньшинства в Южной Родезии, деятельность которого идет вразрез с интересами международного мира и безопасности, и обращается с призывом ко всем государствам, в особенности к главным торговым партнерам этого союза не оказывать никакой поддержки и помощи членам этого союза;

10. предлагает колониальным державам демонтировать их военные базы и установки в колониальных территориях, воздерживаться от создания новых и от использования тех, которые все еще существуют в целях противодействия освобождению народов колониальных территорий в осуществлении их законных прав на свободу и независимость;

11. вновь осуждает проводимую некоторыми управляющими державами в территориях, находящихся под их господством, политику навязывания непредставительных режимов и конституций, политику укрепления позиций иностранных экономических и других интересов, политику введения в заблуждение мирового общественного мнения и поощрения систематического притока иностранных иммигрантов и одновременного изгнания, депортации и перевода коренных жителей в другие районы, и призывает эти державы отказаться от проведения таких маневров;

12. просит Специальный комитет продолжать выполнение его задач и поиски подходящих средств для немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые не достигли еще независимости;

13. просит Специальный комитет сделать конкретные предложения в целях оказания помощи Совету Безопасности в рассмотрении соответствующих мер по Уставу Организации Объединенных Наций в отношении событий в колониальных территориях, которые могут угрожать международному миру и

/...

безопасности, и рекомендует Совету полностью принять во внимание такие предложения;

14. предлагает Специальному комитету, когда он сочтет это подходящим и уместным, рекомендовать установление крайнего срока провозглашения независимости каждой территории в соответствии с пожеланиями народа и положениями Декларации;

15. просит Специальный комитет при осуществлении его задач принять во внимание особую деятельность, предусмотренную в связи с Международным годом прав человека, и, в частности, участвовать в той форме, в какой Комитет сочтет необходимым, в Международной конференции по правам человека, которая должна быть проведена в Тегеране в апреле 1968 года;

16. просит Специальный комитет рассмотреть вопрос о выполнении государствами-членами Декларации по вопросу о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством Южной Родезии и Юго-Западной Африки, и представить доклад по этому вопросу двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи;

17. предлагает Специальному комитету обратить особое внимание на малые территории и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее пригодные методы, а также шаги, которые должны быть предприняты, с тем чтобы дать возможность населению этих территорий полностью осуществить их право на самоопределение и независимость;

18. настоятельно призывает управляющие державы сотрудничать со Специальным комитетом, разрешив выездным миссиям въезд в колониальные территории в соответствии с решениями, принятыми ранее Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом;

19. просит Специальный комитет рассмотреть и представить рекомендации Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии относительно проведения в начале 1969 года специальной конференции представителей колониальных стран и народов с целью, помимо прочего, рассмотрения наиболее эффективных мер, с помощью которых международная общественность может усилить свою помощь им в их усилиях по достижению самоопределения, свободы и независимости;

20. просит Генерального секретаря принять конкретные меры, используя все имеющиеся в его распоряжении возможности, включая публикации, радио и телевидение, для осуществления положений ее резолюций 2105 (XX), 2189 (XXI), 2262 (XXII), 2270 (XXII) и 2288 (XXII) относительно широкой и непрерывной информации о работе Организации Объединенных Наций в области

деколонизации, о положении в колониальных территориях и о продолжающейся борьбе за освобождение, которую ведут колониальные народы;

21. просит управляющие державы сотрудничать с Генеральным секретарем в содействии всемерному распространению информации о работе Организации Объединенных Наций по осуществлению Декларации;

22. просит Генерального секретаря обеспечить все финансирование и предоставить все возможности, необходимые для осуществления настоящей резолюции".

12. На той же сессии Генеральная Ассамблея приняла также девятнадцать резолюций и согласованное мнение, в соответствии с которыми на Специальный комитет возлагались конкретные задачи, а также ряд других резолюций, относящихся к деятельности Специального комитета. Указанные резолюции излагаются ниже.

А. Резолюции и решения по конкретным территориям

<u>Территория</u>	<u>Резолюция №:</u>	<u>Дата принятия</u>
Юго-Западная Африка	2248 (S-V)	19 мая 1967 г.
Южная Родезия	2262 (XXII)	3 ноября 1967 г.
Территории под управлением Португалии	2270 (XXII)	17 ноября 1967 г.
Оман	2302 (XXII)	12 декабря 1967 г.
Юго-Западная Африка	2324 (XXII)	16 декабря 1967 г.
Юго-Западная Африка	2325 (XXII)	16 декабря 1967 г.
Подопечная территория Науру	2347 (XXII)	19 декабря 1967 г.
Папуа и Подопечная территория Новая Гвинея	2348 (XXII)	19 декабря 1967 г.
Фиджи	2350 (XXII)	19 декабря 1967 г.

/...

<u>Территория</u>	<u>Резолюция №:</u>	<u>Дата принятия</u>
Гибралтар	2353 (XXII)	19 декабря 1967 г.
Ифни и Испанская Сахара	2354 (XXII)	19 декабря 1967 г.
Экваториальная Гвинея	2355 (XXII)	19 декабря 1967 г.
Французское Сомали	2356 (XXII)	19 декабря 1967 г.
Американское Самоа, Антигуа, Багамские острова, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Гренада, Гуам, Доминика, Каймановы острова, Кокосовые (Килинг) острова, Монтсеррат, Ниуэ, Новые Гебриды, острова Гилберта и Эллис, остров Св. Елены, острова Токелау, острова Теркс и Кайкос, Питкерн, Свазиленд, Сейшельские острова, Сент-Винсент, Сент-Кристофер-Невис-Ангилия, Сент-Люсия, остров Маврикий и Соломоновы острова	2357 (XXII)	19 декабря 1967 г.
Фолклендские острова (Мальвинские)	по этому вопросу было достигнуто согласованное мнение	19 декабря 1967 г.

/...

В. Резолюции, касающиеся других вопросов

<u>Вопрос</u>	<u>Резолюция №:</u>	<u>Дата принятия</u>
Деятельность иностранных экономических и других кругов, препятствующая осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Юго-Западной Африке и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки	2288 (XXII)	7 декабря 1967 г.
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	2311 (XXII)	14 декабря 1967 г.
Вопрос о слиянии и объединении специальной программы образования и профессиональной подготовки для Юго-Западной Африки, специальной программы обучения для территорий под португальским управлением и программ образования и профессиональной подготовки для жителей Южной Африки	2349 (XXII)	19 декабря 1967 г.
Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций	2351 (XXII)	19 декабря 1967 г.
Предложения государств-членов Организации Объединенных Наций о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки	2352 (XXII)	19 декабря 1967 г.

/...

С. Другие резолюции, относящиеся к работе Специального комитета

<u>Пункт</u>	<u>Резолюция №:</u>	<u>Дата принятия</u>
Издания и документация Организации Объединенных Наций	2292 (XXII)	8 декабря 1967 г.
Политика апартеида, проводимая правительством Южно-Африканской Республики	2307 (XXII)	13 декабря 1967 г.
Меры по быстрому претворению в жизнь международных документов, направленных против расовой дискриминации	2332 (XXII)	18 декабря 1967 г.
О состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах	2337 (XXII)	18 декабря 1967 г.
Международный год прав человека	2339 (XXII)	18 декабря 1967 г.
Расписание конференций	2361 (XXII)	19 декабря 1967 г.

/...

13. На 1642-м пленарном заседании 19 декабря 1967 года Председатель Генеральной Ассамблеи информировал членов Ассамблеи о том, что Уругвай вышел из состава Специального комитета. На том же заседании по предложению Председателя Генеральная Ассамблея согласилась с назначением Гондураса для заполнения вакансии, возникшей в результате выхода Уругвая.

14. В письме от 24 сентября 1968 года постоянный представитель Чили сообщил Председателю Генеральной Ассамблеи о том, что правительство Чили решило выйти из состава Специального комитета (А/7288). Председатель Ассамблеи в письме от 21 октября 1968 года сообщил Генеральному секретарю о вышеупомянутом решении. В том же письме Председатель Ассамблеи сообщил, что он предлагает Эквадор для заполнения вакансии (А/7289).

15. На 1707-м пленарном заседании 25 октября 1968 года Генеральная Ассамблея по предложению Председателя согласилась с назначением Эквадора для заполнения вакансии, возникшей в связи с выходом Чили из состава Специального комитета.

16. В течение 1968 года Специальный комитет состоял из следующих членов:

Австралия	Польша
Афганистан	Сирия
Берег Слоновой Кости	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Болгария	Соединенные Штаты Америки
Венесуэла	Союз Советских Социалистических Республик
Гондурас	Сьерра-Леоне
Индия	Тунис
Ирак	Финляндия
Иран	Чили/Эквадор (см. выше пункты 14 и 15)
Италия	Эфиопия
Мадагаскар	Югославия
Мали	
Объединенная Республика Танзания	

/...

17. Настоящий доклад охватывает работу Специального комитета за период с 1 февраля по 5 декабря 1968 года, в течение которого он провел 79 пленарных заседаний. За этот же период его Рабочая группа и подкомитеты провели более 75 заседаний.

/...

П. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
1968 ГОДА

Первое заседание Специального комитета в 1968 году (573-е заседание), состоявшееся 1 февраля, было открыто Генеральным секретарем.

Вступительное заявление Генерального секретаря

18. ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ, открывая ежегодную сессию Специального комитета, приветствует всех присутствующих представителей и, в частности, представителя Гондураса - вновь избранного члена Комитета.

19. При оценке прогресса в деле достижения зависимыми народами свободы и независимости за прошедший год немалое значение, безусловно, имеет то обстоятельство, что в некоторых из малых территорий имело место развитие конституционных начал, что территории Аден и Науру получили независимость и что, как предполагается, в течение этого года Маврикий и Свазиленд получат аналогичный статус. И все же, несмотря на то что при характеристике положения в этой области обнаруживаются некоторые положительные моменты, едва ли можно утверждать, что темп деколонизации ускорился, как того желает подавляющее большинство государств-членов Организации.

20. Причины такого положения дел следует усматривать не в отсутствии заинтересованности и не в недостаточной активности со стороны Организации Объединенных Наций, а в невыполнении некоторыми управляющими державами резолюций Организации Объединенных Наций по этому вопросу и в нежелании некоторых других держав осуществлять тесное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в деле эффективного разрешения еще не решенных колониальных проблем.

21. Именно с учетом этих обстоятельств Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2326 (XXII) попросила Специальный комитет продолжать выполнение его задачи и поиски приемлемых средств безотлагательного и полного выполнения Декларации. Кроме того, приняв целый ряд

/...

резолюций, касающихся отдельных территорий, Генеральная Ассамблея также поставила перед Комитетом конкретные задачи, без всяких исключений направленные на скорейшее и полное достижение целей, изложенных в Уставе и в Декларации. Кроме того, в других резолюциях Генеральной Ассамблеи и в решениях, ранее принятых самим Комитетом, содержится ряд моментов, на которые члены Комитета, безусловно, должны обратить внимание при разработке программы работы Комитета на текущий год.

22. Генеральный секретарь обратил внимание на эти задачи в своей записке от 23 января 1968 года (А/АС.109/282). Кроме того, в своем последнем докладе Генеральной Ассамблее Специальный комитет также заявил о необходимости того, чтобы в связи с рассмотрением каждого пункта повестки дня уделялось внимание степени выполнения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и давались рекомендации о дополнительных мерах, которые могли бы способствовать достижению целей Декларации. Таким образом, Комитету, безусловно, предстоит провести большую работу, причем стоящие перед ним основные проблемы ни в коей мере не стали более доступными для скорейшего решения.

23. Из числа стоящих перед Комитетом проблем наибольшее значение имеют те проблемы, нерешенность которых усугубляет тяжелое положение, сложившееся в южной части Африки, поскольку они связаны с наиболее явными массовыми нарушениями прав человека и основных свобод. Как Генеральный секретарь неоднократно указывал, коллективная решимость Организации Объединенных Наций положить конец колониализму, по-видимому, сталкивается с серьезными препятствиями и открыто игнорируется в этом районе мира.

24. В связи с положением в Юго-Западной Африке следует отметить, что правительство Южной Африки отказалось признать законность резолюций Генеральной Ассамблеи, согласно которым прекращалось действие мандата Южной Африки над этой территорией и создавался Совет Организации Объединенных Наций для управления этой территорией до получения ею независимости, которое намечалось на июнь 1968 года. Несмотря на стремление Совета выполнять свои функции, Генеральный

/...

секретарь считает, что вопрос о Юго-Западной Африке должен по-прежнему привлекать внимание Специального комитета в связи с вопросом о выполнении Декларации, которая, как указала Генеральная Ассамблея, вполне применима к этой территории. Наряду с этим, Генеральный секретарь искренне надеется, что в ответ на призывы Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, а также мирового общественного мнения правительство Южной Африки даже на данной стадии все-таки примет меры по освобождению и репатриации группы представителей населения Юго-Западной Африки, которых оно арестовало на этой территории и осудило в Южной Африке.

25. В связи с положением на территориях под управлением Португалии приходится сожалеть, что еще один прошедший год не принес никакого прогресса в осуществлении резолюций Организации Объединенных Наций по данному вопросу. Правительство Португалии продолжало отказываться осуществлять принцип самоопределения, изложенный в этих резолюциях, и по-прежнему проводило политику политической и экономической интеграции этих территорий с Португалией. Активизация военных операций на этих территориях еще более ухудшила положение, которое Совет Безопасности в 1965 году охарактеризовал как серьезное нарушение международного мира и безопасности. Отмечая неотложную необходимость предоставить народам этих территорий возможность пользоваться всеми правами на свободу и независимость, Генеральный секретарь уверен, что Специальный комитет будет продолжать уделять внимание этому вопросу.

26. Проблема Южной Родезии также представляет собой повод для все возрастающей озабоченности. Ни меры, принятые правительством Соединенного Королевства, ни дипломатические и экономические санкции, примененные на разных уровнях правительствами разных стран в соответствии с целым рядом резолюций по этому вопросу, принятых Организацией Объединенных Наций, не привели к быстрому и эффективному продвижению по пути к мирному решению этой проблемы, которого в надежде ожидало международное сообщество. Имевшее место за последние

/...

месяцы еще более методичное проведение политики раздельного развития рас представляет собой новый вызов международному сообществу, стремящемуся достичь быстрого прогресса в установлении правления большинства и создании справедливого общества, свободного от дискриминации. Хотя правительство Соединенного Королевства как управляющая держава продолжает нести ответственность за восстановление конституционного управления на этой территории, Специальный комитет, несомненно, рассмотрит вопрос о том, какие дополнительные меры необходимы для того, чтобы дать народу Южной Родезии возможность определить свое будущее в соответствии с Декларацией.

27. Вышеупомянутые проблемы по своему масштабу, а возможно и по характеру, отличаются от проблем, влияющих на положение в большинстве других территорий, которые все еще находятся в колониальной зависимости. В связи с положением на этих территориях следует отметить, что, безусловно, возникают значительные опасения в связи с пониманием важности поставленной задачи, чувством ответственности и оперативностью, с которой заинтересованные управляющие державы выполняют свои обязательства, вытекающие из Устава и Декларации. Существует также мнение, на котором Генеральный секретарь остановился раньше, что заинтересованные управляющие державы проявили меньшую, чем следовало ожидать, готовность сотрудничать в выполнении конкретных рекомендаций Генеральной Ассамблеи и Специального комитета. Аналогичным образом в большинстве случаев они занимали либо отрицательную, либо уклончивую позицию, когда возникал вопрос о разрешении допуска групп обследования на вышеупомянутые территории.

28. Таким образом, лишая Организацию Объединенных Наций важного источника информации о политическом и экономическом положении на этих территориях и о взглядах, стремлениях и чаяниях их народов, такая позиция служит препятствием также и в поисках решений конкретных проблем, с которыми сталкиваются многие из этих территорий ввиду их небольших размеров, малой численности населения, ограниченных природных ресурсов и в некоторых случаях географической

.../...

изолированности. Тем не менее, при рассмотрении вопроса о применении Декларации к этой группе территорий и при разработке рекомендаций, по-видимому, следует иметь в виду, что заинтересованные управляющие державы отнюдь не уклоняются от выполнения своих обязательств, вытекающих из Устава, согласились с необходимостью мер, направленных на осуществление принципа самоопределения, и провели такие меры.

29. Другая группа проблем, в течение последних нескольких лет привлекавших пристальное внимание Специального комитета и Ассамблеи, связана с территориями, которые являются объектом либо противоречащих требований в отношении суверенитета, либо особых интересов некоторых правительств, обусловленных причинами географического, исторического или иного характера. Хотя в отношении этих территорий Комитет и Генеральная Ассамблея преследуют ту же цель, а именно, полное выполнение Декларации, при рекомендации конкретных мер учитывались специфические особенности каждой территории, с тем чтобы способствовать мирному урегулированию противоречивых требований и интересов через посредство взаимных уступок и доброй воли. Генеральный секретарь уверен, что Комитет разработает и примет конструктивные рекомендации, которые помогут заинтересованным правительствам урегулировать возникающие проблемы на основе Декларации.

30. В этом году Комитету предстоит проделать необычайно трудную работу, и, следовательно, программа его заседаний будет чрезвычайно уплотненной. Поэтому Генеральный секретарь надеется, что при организации своей работы Комитет примет во внимание необходимость рационального планирования работы в свете резолюции 2361 (XXII) Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы способствовать предоставлению необходимой технической и оперативной помощи. Он также надеется, что в свете резолюции 2292 (XXII) Генеральной Ассамблеи Комитет уделит должное внимание необходимости контролирования и ограничения своих потребностей в документации.

31. В заключение Генеральный секретарь отмечает, что одна из наиболее благоприятных тенденций в области деколонизации, проявившихся

/...

в последнее время, заключалась в повышении заинтересованности государств-членов Организации в той роли, которую играет Организация Объединенных Наций в деле оказания помощи колониальным народам, переходящим от зависимого положения к независимости. Из обязательств, изложенных в Уставе, вытекает, что необходимы дальнейшие упорные усилия в этой области, однако практическая эффективность этих усилий зависит прежде всего от активной и неизменной заинтересованности всех членов Организации в решении этого вопроса, а также от их сотрудничества, независимо от того, являются они управляющими державами или не являются.

32. Генеральный секретарь желает Комитету больших успехов в работе.

Выборы должностных лиц

33. На 573-м заседании 1 февраля Специальный комитет единогласно избрал следующих должностных лиц:

Председатель: Г-н Махмуд Местири (Тунис)

Заместитель председателя: Г-н Мануэль Перес Гуэрреро (Венесуэла)

Докладчик: Г-н К.Р. Гарекян (Индия)

34. На 576-м заседании 14 февраля Комитет единогласно избрал в качестве другого заместителя председателя г-на Аднана Рауфа (Ирак).

35. На 608-м заседании 10 июня Специальный комитет единогласно избрал в качестве докладчика г-на Абдулу Самада Гауса (Афганистан) вместо г-на Гарекяна (Индия) в связи с истечением срока назначения последнего в Нью-Йорке.

Заявление Председателя

36. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что его избрание на пост Председателя столь важного Комитета является для него большой честью. От своего имени и от имени своей страны он хотел бы выразить благодарность всем членам Комитета, которые проявили любезность, засвидетельствовав свое доверие к нему. Он хорошо понимает, что честь избрания

/...

на пост Председателя является выражением признания не столько его личных заслуг, сколько заслуг его страны - Туниса, и, конкретно, заслуг человека, ведущего его страну по пути прогресса - Президента Бургибы, который свыше тридцати лет неустанно и неуклонно посвящает всю свою деятельность и всю свою жизнь борьбе против колониализма в Тунисе, а также на всем африканском континенте и во всем мире и ведет постоянную борьбу за признание достоинства и свободы человека, гражданином какой бы страны он ни являлся.

37. Председатель благодарит за добрые и ободряющие слова своего замечательного предшественника - посла Малесела, г-на Маконнена - министра Эфиопии, г-на Каррильо - представителя Венесуэлы и своего мадагаскарского друга - г-на Елез Рабетафика.

38. Председатель говорит также о том, какие трудности для него представляет занятие этой должности непосредственно после столь замечательного человека, как посол Малесела. Активный, динамичный, энергичный, прямой и откровенный посол Малесела явил собой достойный подражания пример для Председателя и членов Специального комитета. В момент, когда он готовится покинуть Организацию Объединенных Наций и начать с присущей ему энергией и огромными способностями представлять свою великую страну в другой великой африканской стране, Председатель хотел бы вновь засвидетельствовать ему глубокое уважение членов Комитета к нему лично и к Объединенной Республике Танзания, преданность которой делу антиколониализма широко известна и вызывает глубокую признательность во всем мире и в особенности среди всех африканских стран.

39. Председатель также приветствует делегацию Гондураса, которой предстоит заменить делегацию Уругвая, чей вклад в работу Комитета высоко оценивается всеми его членами.

40. Председатель убежден, что он выразит чувства всех членов Комитета, передав благодарность Генеральному секретарю У ТАНУ за проявленное им неустанное внимание и интерес к работе этого органа Генеральной Ассамблеи. То обстоятельство, что Генеральный секретарь

/...

ежегодно председательствует на вступительном заседании сессии Комитета, внушает гордость всем его членам и вызывает среди них воодушевление, что особенно важно, поскольку для выполнения нередко вызывающей энтузиазм, а зачастую и разочарования задачи полного и окончательного решения тягостной проблемы деколонизации необходимо мужество.

41. В 1960 году народы третьего мира были глубоко и, как позднее выяснилось, даже чрезмерно глубоко обрадованы перспективой явиться свидетелями окончательного исчезновения колониализма - наследия нескольких веков угнетения и господства. Однако более чем через семь лет после принятия Генеральной Ассамблеей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам несколько миллионов человек все еще живут под колониальным господством, и именно Африка платит самую высокую цену, страдая от сохранения колониализма. Ангола, Мозамбик, Южная Родезия, Юго-Западная Африка и другие территории выступают в авангарде борьбы за свободу и независимость, и Организация Объединенных Наций обязана оказать им помощь в этой неустанной борьбе.

42. Специальный комитет должен не щадить усилий, добиваясь того, чтобы Организация Объединенных Наций играла подлинно эффективную и конструктивную роль. Необходимо уделить должное внимание положению во всех территориях, от самых малых до самых крупных, и Председатель уверен, что все без исключения члены Комитета будут стремиться сотрудничать и проявлять широту взглядов, ибо это необходимо для того, чтобы достичь дальнейшего еще более быстрого прогресса до начала очередной сессии Генеральной Ассамблеи. Задачи, выполнение которых Комитет должен завершить, а также новые задачи, поставленные перед ним последней сессией Генеральной Ассамблеи, имеют одну и ту же цель. Однако они, тем не менее, чрезвычайно многочисленны и разнообразны по своему характеру. Кроме того, Комитет имеет не так уж много времени в своем распоряжении, поскольку выполнение других задач Организации Объединенных Наций также потребует его участия и следовательно займет часть времени членов Комитета.

/...

43. Поэтому Председатель хотел бы призвать всех членов Комитета проявлять деловой подход к решению поставленных задач и стремиться ускорить работу Комитета и сделать ее более эффективной. Председатель надеется, что Комитет примет программу работы, составленную с учетом всех этих потребностей.

44. Сотрудничество, консультации и эффективность - таковы будут основы проводимой Председателем политики. Однако самое горячее желание Председателя - это желание оправдать доверие, которого его удостоили члены Комитета, и добиться того, чтобы дальнейшая работа Комитета не принесла разочарования надеющимся на него народам, которые все еще находятся под колониальным господством.

/...

III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

45. Специальный комитет обсудил вопрос об организации своей работы в течение года на 573-578 заседаниях в период между 8 и 19 февраля. На 573-м заседании с заявлением выступил Председатель (A/AC.109/SR.573); на 574-м заседании с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Чили, Объединенной Республики Танзания, Союза Советских Социалистических Республик, Австралии, Афганистана и Ирака (A/AC.109/SR.574); на 575-м заседании - Председатель и представители Соединенного Королевства, Ирана, Мадагаскара, Берега Слоновой Кости и Объединенной Республики Танзания (A/AC.109/SR.575); на 576-м заседании - представители Соединенного Королевства, Сьерра-Леоне, Сирии, Финляндии, Югославии и Индии (A/AC.109/SR.576); на 577-м заседании - представители Болгарии, Италии, Польши, Мали, Венесуэлы, Туниса и Австралии (A/AC.109/SR.577); и на 578-м заседании - представители Эфиопии, Ирака и Гондураса (A/AC.109/SR.578).

46. В конце прений по вопросу об организации своей работы Специальный комитет на 578-м заседании 19 февраля предложил рабочей группе рассмотреть и представить рекомендации, касающиеся программы работы Комитета в текущем году, включая очередность рассмотрения пунктов повестки дня. Принимая это решение, Комитет предложил также рабочей группе учесть различные задачи, возложенные на Комитет на основании соответствующих резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей на двадцать второй сессии, а также задачи, намеченные самим Комитетом на 1968 год, общее изложение которых содержится в записке Генерального секретаря (A/AC.109/282). Кроме того, Специальный комитет предложил рабочей группе принять во внимание мнения, выраженные членами Комитета, а также Председателем комитета в ходе общих прений по вопросу об организации работы Комитета (A/AC.109/SR.573 - SR.578).

47. На основе рекомендаций, содержащихся в тридцать четвертом докладе рабочей группы (A/AC.109/L.454/Rev.1), Специальный комитет на своем 594-м заседании 1 апреля принял решение сохранить подкомитеты I, II и III и просил их в дополнение к задаче рассмотрения пунктов повестки дня, указываемых ниже в пункте 48, выполнять специальные

/...

поручения, возложенные на Комитет Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях, касающихся переданных на их рассмотрение вопросов.

48. Специальный комитет принял далее решение утвердить нижеследующее распределение пунктов повестки дня и процедуру их рассмотрения:

А. Вопросы, ранее рассмотренные Специальным комитетом

<u>Вопрос</u>	Процедура <u>рассмотрения</u> В качестве отдельного пункта	Уровень <u>рассмотрения</u> Пленарное заседание
Маврикий	"	"
Экваториальная Гвинея	"	"
Оман	"	"
Южная Родезия	"	"
Свазиленд	"	"
Юго-Западная Африка	"	"
Ифни и Испанская Сахара	"	"
Территории под управлением Португалии	"	"
Французское Сомали	"	"
Британский Гондурас	"	"
Фолклендские (Мальвинские) острова	"	"
Фиджи	"	"
Гибралтар	"	"

/...

<u>Вопрос</u>	<u>Процедура рассмотрения</u>	<u>Уровень рассмотрения</u>
Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая в соответствии со статьей 73е Устава, и смежные относящиеся к ней вопросы	В качестве отдельного пункта	Пленарное заседание
Деятельность иностранных экономических и других кругов, препятствующих осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Юго-Западной Африке и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, а также усилия по ликвидации колониализма, апартеида и расовой дискриминации в Южной Африке	"	Подкомитет I
Военная деятельность и мероприятия колониальных держав на территориях, находящихся под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	"	"
Сейшельские о-ва и о-в Св. Елены	"	Подкомитет I
О-ва Гилберта и Эллис	"	Подкомитет II
О-в Питкэрн и Соломоновы о-ва	"	"
Новые Гибриды	"	"
Американское Самоа и Гуам	"	"
О-ва Ниуэ и Токелау	"	"
Подопечная территория Тихоокеанские о-ва	"	"
Папуа и подопечная территория Новая	"	"

/...

<u>Вопрос</u>	<u>Процедура рассмотрения</u>	<u>Уровень рассмотрения</u>
Гвинея и Кокосовые (Килинг) о-ва	В качестве отдельного пункта	Подкомитет II
Бруней	"	"
Гонконг	"	"
Виргинские о-ва Соеди- ненных Штатов	"	Подкомитет III
Британские Виргинские о-ва	"	"
Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Китто-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент		
Бермудские о-ва, Багамские о-ва Монтсеррат, о-ва Тэркс и Кайкос и Кайма- новы о-ва	"	"
Вопрос о списке территорий, к которым применима Декла- рация	"	Рабочая группа

В. Другие вопросы, подлежащие рассмотрению в соответствии с резолюциями
Генеральной Ассамблеи или предыдущими решениями Специального комитета

<u>Вопрос</u>	<u>Процедура рассмотрения</u>	<u>Уровень рассмотрения</u>
Крайние сроки провозгла- шения независимости территориям (пункт 14 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи)	Должно быть учтено соответствующими органами при рас- смотрении конкретных территорий	
Участие в международной конференции по правам человека (пункт 15 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи)	В качестве отдельного пункта	Рабочая группа
Выполнение государствами- членами Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу		

/...

<u>Вопрос</u>	<u>Процедура рассмотрения</u>	<u>Уровень рассмотрения</u>
о деколонизации, в частности резолю- ций, касающихся терри- торий под португаль- ским управлением, Южной Родезии, и Юго- Западной Африки (пункт 16 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи)	В качестве отдель- ного пункта	Пленарное заседание
Осуществление Декларации специализированными учреждениями и междуна- родными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (резо- люция 2311 (XXII) Генераль- ной Ассамблеи)	"	"
Вопросы, касающиеся малых территорий (пункт 17 резо- люции 2326 (XXII) Гене- ральной Ассамблеи)	Должно быть учтено соответствующими ор- ганами, при рассмот- рении конкретных тер- риторий	
Вопрос о направлении выездных групп в территории (пункт 18 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи)	В качестве отдельного пункта	Пленарное заседа- ние и соответству- ющие подкомитеты
Вопрос о проведении серии заседаний вне Централь- ных учреждений	В качестве отдельного пункта	Рабочая группа
Специальная конференция представителей колони- альных народов (пункт 19 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи)	"	"
Информация о работе Орга- низации Объединенных Наций в области деко- лонизации (пункт 20 ре- золюции 2326 (XXII); пункт 19 резолюции 2262 (XXII); пункт 15 резолюции 2270 (XXII)	"	Бюро /...

<u>Вопрос</u>	<u>Процедура рассмотрения</u>	<u>Уровень рассмотрения</u>
Порядок созыва конференции (резолюция 2361 (XXII) Генеральной Ассамблеи)	В качестве отдельного пункта	Рабочая группа
Публикации и документация Организации Объединенных Наций (пункты 1 и 3 резолюции 2292 (XXII) Генеральной Ассамблеи)	"	"

49. На том заседании на основании рекомендаций, содержащихся в тридцать четвертом докладе рабочей группы, Специальный комитет с целью содействия рассмотрению нижеследующих пунктов повестки дня принял решение просить Генерального секретаря направить просьбу государствам и/или соответствующим организациям представить не позднее июня 1968 г. информацию относительно предпринятых и/или предусматриваемых ими мер по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи:

а) выполнение государствами-членами Организации Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии и Юго-Западной Африки /пункт 16 резолюция 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи/;

б) осуществление Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций /резолюция 2311 (XXII) Генеральной Ассамблеи/.

50. Кроме того, в целях ускорения рассмотрения вопроса о посылке выездных миссий в территории Специальный комитет уполномочил Председателя просить соответствующие управляющие власти представить в кратчайшее время информацию относительно мер, предусматриваемых ими в осуществление пункта 18 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи.

51. На 615-м и 639-м заседаниях 2 июля и 27 сентября, соответственно, Специальный комитет на основе рекомендаций, содержащихся в тридцать пятом и тридцать восьмом докладах рабочей группы (A/АС.109/L.483 и L.503), принял различные решения, касающиеся контроля над документацией

/...

и ее ограничения, в свете пунктов 1 и 3 постановляющей части резолюции 2292 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1967 года относительно публикаций и документации Организации Объединенных Наций. Эти решения, излагаются в разделе IX настоящей главы.

52. На 594-м и 645-м заседаниях 1 апреля и 29 октября, соответственно, Специальный комитет на основе рекомендаций, содержащихся в тридцать четвертом и тридцать девятом докладах рабочей группы, принял решения относительно проведения ряда заседаний вне Центральных учреждений в рамках пункта 6 постановляющей части резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 27 ноября 1961 года и в соответствии с докладом, представленным в этой связи двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи^{9/}.

Эти решения излагаются в разделе XIV настоящей главы.

53. На 639-м заседании 27 сентября Специальный комитет на основе рекомендаций, содержащихся в тридцать восьмом докладе рабочей группы (A/AC.109/L.503), принял решение о том, чтобы документы для заседаний, подготовленные Секретариатом по просьбе различных подкомитетов, в частности Подкомитета I, были направлены не только членам соответствующего подкомитета, но также и всем другим членам Специального комитета. В том же решении Специальный комитет в принципе постановил, что в тех случаях, когда рабочие документы или документы для заседаний, подготовленные Секретариатом, содержат информацию, взятую из печати, это обстоятельство должно быть соответствующим образом в этих документах отмечено при том условии, что формальные моменты будут решаться Секретариатом.

54. На 594-м, 615-м, 627-м, 636-м и 645-м заседаниях, состоявшихся в период между 1 апреля и 29 октября, Специальный комитет принял различные решения относительно своей программы работы на 1968 год, включая порядок рассмотрения им пунктов повестки дня на основе рекомендаций, содержащихся в тридцать четвертом - тридцать седьмом и тридцать девятом докладах рабочей группы (A/AC.109/L.454/Rev.1, L.483, L.490, L.498 и L.525). Эти решения излагаются в разделе V настоящей главы.

^{9/} A/6700 (часть II) глава I, пункт 329.

IV. ЗАСЕДАНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА И ЕГО РАБОЧЕЙ ГРУППЫ И ПОДКОМИТЕТОВ

Специальный комитет

55. Специальный комитет провел в 1968 году в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций следующие заседания:

Первая сессия: 573-е - 626-е заседания, 1 февраля - 19 июля.

Вторая сессия: 627-е - 651-е заседания, 16 августа - 5 декабря.

Рабочая группа

56. Специальный комитет на 578-м заседании 19 февраля утвердил кандидатуры Болгарии, Эфиопии, Ирана, Италии и Объединенной Республики Танзания для включения в состав рабочей группы вместе с четырьмя должностными лицами Специального комитета, а именно: Председатель (Тунис), два заместителя Председателя (Венесуэла и Ирак) и докладчик (Индия).

57. На основании избрания на 608-м заседании 10 июня в качестве докладчика вместо г-на К.Р. Гарекхана (Индия) (см. выше пункт 35) г-н Абдул Самад Гаус (Афганистан) вошел в состав рабочей группы.

58. На том же заседании Специальный комитет принял решение, без возражений, о том, чтобы Индия вошла в состав рабочей группы на весь период текущего года.

59. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, рабочая группа провела восемь заседаний и представила шесть докладов^{10/}.

Подкомитет по петициям

60. Специальный комитет на 580-м заседании 6 марта принял решение о продолжении работы Подкомитета по петициям в следующем составе:

Индия	Польша
Италия	Сирия
Мадагаскар	Чили/Эквадор
Мали	(см. ниже пункт 62)

^{10/} A/AC.109/L.454/Rev.1, L.483, L.490, L.498, L.503 и L.525.

61. На 122-м заседании 7 марта Подкомитет по петициям избрал в качестве своего Председателя г-на Реймонда Разлина (Мадагаскар) и на 124-м заседании 20 марта в качестве своего заместителя - г-на Хорхе Хунеуса (Чили).

62. По назначении Эквадора, начиная с 25 октября, для заполнения вакансии, возникшей с выходом Чили из состава Специального комитета, Эквадор заменил Чили в качестве члена Подкомитета по петициям.

63. Подкомитет по петициям провел шестнадцать заседаний в период между 7 марта и 13 ноября и представил шестнадцать докладов Специальному комитету^{11/}. Подкомитет по петициям рассмотрел за отчетный период всего 190 сообщений, 187 из которых он решил распространить в качестве петиций. Распространенные Подкомитетом петиции перечисляются в главах настоящего доклада, относящихся к соответствующим территориям. Эти петиции включают тринадцать просьб о заслушании, которые были представлены им Специальному комитету с рекомендацией об утверждении. Список петиционеров, заслушанных Специальным комитетом, приводится в приложении I к настоящей главе.

Подкомитет I

64. Специальный комитет на 595-м заседании 3 апреля принял решение о продолжении работы Подкомитета I в следующем составе:

Мали	Сьерра-Леоне
Объединенная Республика Танзания	Тунис
Сирия	Чили
Союз Советских Социалистических Республик	Югославия

65. На 47-м заседании 11 апреля Подкомитет I избрал в качестве своего Председателя г-на Малькольма Олуволе Коле (Сьерра-Леоне) и в качестве своего докладчика - г-на Рафика Джуджати (Сирия).

^{11/} А/АС.109/L.447, L.448, L.450, L.461, L.466, L.467, L.472, L.477, L.480, L.484, L.488, L.489, L.493, L.500, L.522 и L.527.

/...

66. Подкомитет I провел пятнадцать заседаний с 11 апреля по 4 октября и представил три доклада Специальному комитету, охватывающие рассмотрение им следующих пунктов повестки дня, переданных ему на рассмотрение:

а) Сейшельские острова и о. Св. Елены (А/АС.109/L.482);

б) военная деятельность и мероприятия колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (А/АС.109/L.496);

с) деятельность иностранных экономических и других кругов, препятствующая осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки (А/АС.109/L.506).

67. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом докладов Подкомитета, касающихся указанного выше пункта а, содержится в главе XII настоящего доклада (А/7200/Add.5). Отчет о рассмотрении им указанного выше пункта б повестки дня содержится в главе IV (А/7200 (часть II)), а отчет о рассмотрении им указанного выше пункта с приводится в документе А/7320 и Add.1. Доклады Подкомитета прилагаются к вышеуказанным документам.

Подкомитет II

68. На 595-м заседании 3 апреля Специальный комитет принял решение сохранить Подкомитет II в следующем составе:

Австралия

Ирак

Афганистан

Польша

Гондурас

Соединенные Штаты Америки

Индия

Эфиопия

69. На 70-м заседании 11 апреля Подкомитет II избрал в качестве своего Председателя г-на Аднана Рауфа (Ирак).

/...

70. Подкомитет II провел семнадцать заседаний с 11 апреля по 22 октября и представил доклады по следующим пунктам повестки дня, которые были представлены на его рассмотрение:

- а) Острова Ниуэ и Токелау (А/АС.109/L.485);
- б) Острова Гилберта и Эллис, о. Питкэрн и Соломоновы острова (А/АС.109/L.486);
- в) Новые Гебриды (А/АС.109/L.487);
- г) Гуам и Американское Самоа (А/АС.109/L.518);
- е) Подопечная территория Тихоокеанские острова (А/АС.109/L.519);
- ф) Папуа и подопечная территория Новая Гвинея и Кокосовые (Килинг) острова (А/АС.109/L.520).

71. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом докладов Подкомитета, относящихся к отдельным территориям, приводится в главах XVIII - XXV настоящего доклада (А/7200/Add.9). Доклады Подкомитета прилагаются к указанным выше главам.

72. Кроме вышеупомянутых докладов, Подкомитет представил доклад под названием "Обзор работы (1968)" (см. приложение П), охватывающий выполнение различных возложенных на него задач. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом данного доклада приводится в разделе V настоящей главы.

Подкомитет III

73. На 595-м заседании 3 апреля Специальный комитет принял решение сохранить Подкомитет III в следующем составе:

Берег Слоновой Кости	Италия
Болгария	Мадагаскар
Венесуэла	Финляндия
Иран	

74. На 99-м заседании 10 апреля Подкомитет III избрал в качестве своего Председателя г-на Мохсена С. Эсфандиари (Иран).

75. Подкомитет III провел девятнадцать заседаний с 10 апреля по 22 октября и представил доклады, касающиеся следующих пунктов повестки дня, переданных ему на рассмотрение:

/...

- а) Бермудские о-ва (А/АС.109/L.468);
- б) Виргинские острова (А/АС.109/L.474 и Corr.1 (только французский текст));
- с) Бермудские о-ва, Багамские острова, острова Теркс и Кайкос, Каймановы острова и Монтсеррат (А/АС.109/L.476);
- д) Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент (А/АС.109/L.481).

76. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом докладов Подкомитета, касающихся отдельных территорий, содержится в главах XXVI - XXIX настоящего доклада (А/7200/Add.10). Доклады Подкомитета прилагаются к указанным главам.

77. Помимо вышеуказанных докладов Подкомитет представил доклад под названием "Общие выводы и рекомендации по территориям, рассмотренным Подкомитетом III" (см. приложение III). Отчет о рассмотрении Специальным комитетом этого доклада содержится в подразделе d раздела XI настоящей главы.

78. Кроме того, Подкомитет представил доклад под названием "Обзор работы (1968)" (см. приложение IV), охватывающий выполнение возложенных на него задач. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом пунктов 1-12 доклада Подкомитета содержится в разделе V настоящей главы. Отчет о рассмотрении им пункта 13 доклада приводится в подразделе d раздела XI настоящей главы.

Подкомитет по Фиджи

79. На 594-м заседании 1 апреля Специальный комитет, утвердив тридцать четвертый доклад рабочей группы (А/АС.109/L.454/Rev.1), принял, в частности, решение рассмотреть вопрос о Фиджи на своих пленарных заседаниях при том условии, что Подкомитет по Фиджи, учрежденный им в сентябре 1967 года в соответствии с его резолюцией от 7 сентября 1966 г.^{12/} и резолюцией 2185 (XXI) Генеральной Ассамблеи от

^{12/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Приложения, дополнение к пункту 23 повестки дня (А/6300/Rev.1), глава VII пункт 120.

от 12 декабря 1966 года "для посещения Фиджи с целью непосредственного изучения ситуации и представления доклада", будет продолжать свою работу. Состав Подкомитета по Фиджи был следующим:

Болгария

Чили

Индия

Финляндия

Объединенная Республика Танзания

80. На первом заседании 1 июля Подкомитет по Фиджи избрал в качестве своего Председателя г-на Хорхе Хунеуса (Чили).

81. Подкомитет по Фиджи провел два заседания, 1 июля и 30 августа, и представил доклад Специальному комитету (A/AC.109/L.495). Отчет о рассмотрении Специальным комитетом доклада Подкомитета содержится в главе XVI настоящего доклада (A/7200/Add.7). Доклад Подкомитета прилагается к указанной главе.

Подкомитет по Оману

82. На 593-м заседании 29 марта Специальный комитет принял решение, без возражений, учредить Подкомитет по Оману в свете пункта 10 постановляющей части резолюции 2302 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1967 года и предложить его председателю, после консультаций, представить Комитету кандидатуры для утверждения.

83. По предложению Председателя Специальный комитет на 596-м заседании 11 апреля принял решение, без возражений, о следующем составе Подкомитета по Оману:

Венесуэла

Мали

Иран

Объединенная Республика
Танзания

Ирак

84. Подкомитет не был в состоянии проводить заседания в течение текущего года. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом вопроса об Омане содержится в главе XVII настоящего доклада (A/7200/Add.8).

/...

V. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСОВ О ТЕРРИТОРИЯХ

85. В течение охватываемого настоящим докладом периода Специальный комитет рассмотрел вопросы о следующих территориях:

<u>Территории</u>	<u>Заседания</u>
Намибия	576, 577, 600
Экваториальная Гвинея	579, 582, 583, 586-590, 592-594, 600, 613, 614, 616, 618-626, 642
Южная Родезия	580-582, 584-590
Маврикий	584
Оман (см. выше пункты 82-84)	592, 593, 596, 646
Свазиленд	596, 602-604, 630
Территории под португальским управлением	607, 609-615, 627, 633-637
Гибралтар	641
Ифни и Испанская Сахара	641, 644
Фиджи (см. выше пункты 79-81)	643
Британский Гондурас	646
Фолклендские (Мальвинские) о-ва	646
Французское Сомали ^{13/}	646

Территории, переданные Подкомитету I

Сейшельские острова и о. о. Св. Елены	616, 617
--	----------

13/ Примечание докладчика: Терминологический бюллетень № 240, изданный Секретариатом 15 апреля 1968 года (ST/SC/SER.F/240), гласит:

"Новое название территории, ранее известной под названием Французское Сомали, отныне будет: Французская территория Афаров и Иссагов ...

Такое обозначение, которое вводится по просьбе управляющей власти, должно применяться во всех документах, за исключением тех отчетов или текстов, в которых оратор или автор пользовались иной терминологией".

/...

<u>Территории, переданные Подкомитету II</u>	<u>Заседания</u>
Острова Гилберта и Эллиса, о. Питкерн и Соломоновы острова	605-608, 619, 620, 644
Ниуэ и Токелау	619, 620, 644
Новые Гебриды	619, 620, 644
Гуам и Американское Самоа	646-648
Подопечная территория Тихоокеанские острова	646
Папуа и подопечная территория Новая Гвинея и Кокосовые (Килинг) о-ва	646
Бруней	646
Гонконг	646

<u>Территории, переданные Подкомитету III</u>	
Антигуа, Доминика, Гренада, Сент- Кристофер-Невис-Ангилья, Сент- Люсия и Сент-Винсент	597, 602, 616, 617, 628, 646
Бермудские острова, Багамские острова, острова Теркс и Кайкос, Каймановы острова и Монтсеррат	600-603, 611-613, 646
Виргинские острова Соединенных Штатов	611-613, 646
Британские Виргинские острова	646

86. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом вопроса о выше-указанных территориях, а также его резолюции и/или соответствующие выводы и рекомендации излагаются в главах VI-XXXI настоящего доклада (A/7200/Add.1-10).

87. На 646-м заседании 31 октября Специальному комитету был представлен доклад Подкомитета II под названием "Обзор работы (1968)" (см. приложение II). На том же заседании после заявлений, сделанных представителями Польши, Союза Советских Социалистических Республик и Болгарии (A/AC.109/SR.646), он принял решение, в частности, отметить, что Подкомитет II не был в состоянии рассмотреть вопросы о

/...

территориях Бруней и Гонконг^{14/} и, с учетом любых указаний, которые Генеральная Ассамблея пожелает дать в этой связи, рассмотрит вопрос об указанных территориях на следующей сессии.

88. На том же заседании Специальному комитету был представлен доклад Подкомитета III под названием "Обзор работы (1968 г.)" (см. приложение IV). На том же заседании после заявлений представителей Соединенного Королевства, Австралии, Соединенных Штатов и Венесуэлы, а также после заявления Председателя (A/AC.109/SR.646), Комитет, в частности, решил отметить, что Подкомитет принял решение отложить рассмотрение вопроса о Британских Виргинских островах и, с учетом любых указаний, которые Генеральная Ассамблея пожелает дать в этой связи, рассмотреть вопрос об этой территории на своей следующей сессии при том условии, что в отчеты будут занесены оговорки, выраженные некоторыми членами Комитета.

^{14/} Представители Польши, Союза Советских Социалистических Республик и Болгарии заявили, что, поскольку вопрос о Гонконге имеет непосредственное отношение к Китайской Народной Республике, Организация Объединенных Наций и ее органы, в том числе Специальный комитет не могут рассматривать этот вопрос до тех пор, пока в Организации Объединенных Наций не будут восстановлены законные права Китайской Народной Республики.

/...

VI. ВОПРОС О ПЕРЕЧНЕ ТЕРРИТОРИЙ, НА КОТОРЫЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ
ПОЛОЖЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ

89. На 594-м заседании 1 апреля Специальный комитет, утвердив тридцать четвертый доклад рабочей группы (A/AC.109/L.454/Rev.1), в частности, постановил приступить к рассмотрению в качестве отдельного пункта повестки дня вопроса о перечне территорий, на которые распространяются положения Декларации, и передать его рабочей группе для рассмотрения и рекомендаций.

90. При принятии этого решения Специальный комитет напомнил, что в своем докладе двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи^{15/} он указал, в частности, что с учетом любых указаний, которые Генеральная Ассамблея пожелает дать в этой связи, он будет продолжать рассмотрение вопроса о перечне территорий, на которые распространяются положения Декларации. Комитет указал далее, что в пункте 4 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) от 16 декабря 1967 года Генеральная Ассамблея утвердила "программу работы, предусмотренную Специальным комитетом на 1968 год, включая ... пересмотр списка территорий, к которым применяется Декларация".

91. На 645-м и 647-м заседаниях 29 октября и 4 ноября Специальный комитет рассмотрел этот вопрос на основе рекомендаций, содержащихся в тридцать девятом докладе рабочей группы (A/AC.109/L.525). Соответствующие пункты указанного доклада гласят:

"11. Наконец, рабочая группа во исполнение решения, принятого Специальным комитетом на его 564-м заседании ^{16/}, а также в свете пункта 4 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи рассмотрела вопрос о перечне территорий, на которые распространяются положения Декларации.

12. По предложению представителя Объединенной Республики Танзания и после обмена мнениями рабочая группа согласилась рекомендовать включить архипелаг Коморо в перечень территорий, на которые распространяются положения Декларации".

^{15/} A/6700 (часть I), глава I, пункт 176.

^{16/} A/6700 (часть II), глава I, пункт 327.

/...

92. На 645-м заседании заявления в отношении вышеуказанных пунктов доклада были сделаны представителями Мадагаскара, Берега Слоновой Кости, Объединенной Республики Танзания, Ирана, Туниса, Мали, Финляндии, Ирака, Сирии и Эфиопии, а также председателем и секретарем Комитета. (A/AC.109/SR.645).

93. На 647-м заседании Председатель информировал членов Специального комитета о получении им письма от 15 октября 1968 года, направленного ему председателем Африканской группы в Организации Объединенных Наций постоянным представителем Ботсваны при Организации Объединенных Наций (см. приложение V), с просьбой о включении архипелага Коморо в перечень территорий, на которые распространяются положения Декларации. По предложению Председателя Комитет постановил без возражений распространить указанное письмо в качестве документа Комитета (A/AC.109/306).

94. На том же заседании представитель Мадагаскара предложил, чтобы Комитет отложил рассмотрение вопроса о включении архипелага Коморо в перечень территорий, на которые распространяются положения Декларации (A/AC.109/SR.647). После заявлений представителей Объединенной Республики Танзания, Мали, Берега Слоновой Кости и Италии, а также секретаря Комитета (A/AC.109/SR.647) Комитет постановил 10 голосами против 7, при 6 воздержавшихся, принять предложение представителя Мадагаскара.

95. Заявления по мотивам голосования были сделаны представителями Объединенной Республики Танзания, Венесуэлы, Эфиопии, Югославии, Мали, Ирака, Ирана, Сирии, Афганистана, Сьерра-Леоне и Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/SR.647).

/...

VII. СПЕЦИАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ КОЛОНИАЛЬНЫХ НАРОДОВ

96. На своем 594-м заседании 1 апреля Специальный комитет, утвердив тридцать четвертый доклад рабочей группы (A/АС.109/L.454/Rev.1), решил, помимо прочего, рассмотреть в качестве отдельного пункта повестки дня вопрос о специальной конференции представителей колониальных народов и передать его в рабочую группу Комитета для изучения и подготовки доклада.

97. Принимая это решение, Специальный комитет руководствовался положениями резолюции 2326 (XXII) от 16 декабря 1967 г., в пункте 19 постановляющей части которой содержится просьба Генеральной Ассамблеи к Специальному комитету "рассмотреть и представить рекомендации Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии относительно проведения в начале 1969 года специальной конференции представителей колониальных стран и народов с целью, помимо прочего, рассмотрения наиболее эффективных мер, с помощью которых международная общественность может усилить свою помощь им в их усилиях по достижению самоопределения, свободы и независимости".

98. Специальный комитет рассмотрел этот вопрос на своем 645-м заседании 29 октября. При рассмотрении этого пункта повестки дня Комитет имел в своем распоряжении тридцать девятый доклад рабочей группы (A/АС.109/L.525), в пункте 5 которого говорится:

"5. Изучив различные аспекты данного вопроса, рабочая группа отмечает, что в 1970 году исполнится десять лет со дня принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также двадцать пять лет со дня создания Организации Объединенных Наций. Принимая во внимание вышеуказанные обстоятельства, рабочая группа решила рекомендовать, чтобы Специальный комитет предложил Генеральной Ассамблее санкционировать организацию специальной программы деятельности в связи с десятой годовщиной со дня принятия Декларации, а также рекомендовать, чтобы в рамках этой программы был рассмотрен вопрос о созыве конференции в соответствии с пунктом 19 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи, а также все другие предложения, которые могут быть выдвинуты в связи с этой программой".

/...

99. На том же заседании Специальный комитет после заявлений представителей Соединенного Королевства, Австралии и Соединенных Штатов (A/AC.109/SR.645) принял вышеупомянутую рекомендацию при том условии, что оговорки некоторых членов Комитета будут отражены в отчете о заседании.

VIII. УЧАСТИЕ В МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

100. В пункте 15 постановляющей части резолюции 2326 (XXП) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 г. содержится просьба к Специальному комитету "при осуществлении его задач принять во внимание особую деятельность, предусмотренную в связи с Международным годом прав человека и, в частности, участвовать в той форме, в какой Комитет сочтет необходимым, в Международной конференции по правам человека".

101. В этой связи Специальный комитет на 593-м и 594-м заседаниях 29 марта и 1 апреля рассмотрел рекомендации по этому вопросу, содержащиеся в тридцать четвертом докладе рабочей группы (A/AC.109/L.454/Rev.1). После заявлений представителей Соединенного Королевства и Австралии (A/AC.109/SR.593 и SR.594) на 593-м и 594-м заседаниях, соответственно, Специальный комитет на 594-м заседании принял вышеупомянутые рекомендации.

102. Приняв это решение, Специальный комитет согласился рассмотреть в качестве особого пункта повестки дня вопрос об участии в Международной конференции по правам человека. В то же время Комитет решил, что представлять Комитет на этой Конференции должен его Председатель, а также один-два назначенных им представителя.

103. На своем 596-м заседании 11 апреля Специальный комитет по предложению Председателя принял решение о том, чтобы его делегация на вышеупомянутой Конференции состояла из его Председателя, как было установлено ранее, Докладчика и представителя Финляндии.

/...

104. В соответствии с этим решением делегация Специального комитета, участвовавшая в работе Конференции, состояла из Председателя, г-на Махмуда Местири (Тунис), докладчика г-на С.Р. Чарекхана (Индия) и г-на М.Кавен (Финляндия).

105. На своем 646-м заседании 31 октября Специальный комитет рассмотрел доклад, представленный его делегацией на Международной конференции по правам человека (A/AC.109/305) (см. приложение VI).

106. На том же заседании Специальный комитет после заявления Председателя (A/AC.109/SR. 646) единогласно принял решение утвердить вышеупомянутый доклад и содержащиеся в нем замечания.

IX. ПУБЛИКАЦИИ И ДОКУМЕНТАЦИЯ

107. На своем 594-м заседании 1 апреля Специальный комитет, утвердив тридцать четвертый доклад рабочей группы (A/AC.109/L. 454/Rev.1), принял решение рассмотреть в качестве отдельного пункта повестки дня вопрос о публикациях и документации в свете пунктов 1 и 3 резолюции 2292 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1967 года и передать этот вопрос в рабочую группу для изучения и выработки рекомендаций.

108. На своем 615-м и 639-м заседаниях, состоявшихся 2 июля и 27 сентября, соответственно, Специальный комитет рассмотрел этот вопрос на основе рекомендаций, содержащихся в тридцать пятом и тридцать восьмом докладах рабочей группы (см. приложение VII A и B).

109. На своем 615-м заседании Специальный комитет, заслушав заявление представителя Соединенных Штатов (A/AC.109/SR.615), утвердил тридцать пятый доклад рабочей группы. Приняв это постановление, Комитет, помимо прочего, решил, начиная со следующего года, принять для своего годового доклада Генеральной Ассамблеи структуру, которой придерживаются главные комитеты Генеральной Ассамблеи, занимающиеся политическими вопросами и, в частности, Четвертый комитет. Принимая это решение, Специальный комитет исходил из того, что различные подкомитеты, которым передаются на рассмотрение конкретные пункты повестки дня, примут аналогичную структуру для своих докладов Комитету.

/...

110. Далее, на своем 639-м заседании Специальный комитет, заслушав заявления представителей Сьерра-Леоне, Югославии, Соединенного Королевства, Мадагаскара, Австралии и Соединенных Штатов, а также представителя Управления по обслуживанию конференций (A/AC.109/SR.639), утвердил тридцать восьмой доклад рабочей группы по вышеупомянутому пункту повестки дня. Приняв это постановление, Комитет решил, помимо прочего, вместо включения отчетов о заседаниях или извлечений из них в свой годовой доклад Генеральной Ассамблее, начиная с текущего года, представлять эти отчеты Генеральной Ассамблее в систематических подборках.

111. На том же заседании Специальный комитет по предложению представителя Сьерра-Леоне, поддержанному представителем Югославии во изменение содержащейся в тридцать восьмом докладе рабочей группы соответствующей рекомендации, принял решение о том, чтобы рабочие документы по отдельным пунктам повестки дня, подготовленные Секретариатом, прилагались к соответствующей главе доклада Комитета Генеральной Ассамблее за текущий год с тем условием, что Комитет вновь рассмотрит этот вопрос в 1969 году.

112. Наконец, на том же заседании Специальный комитет, утвердив соответствующую рекомендацию, содержащуюся в тридцать восьмом докладе рабочей группы, принял решение о том, что, при условии утверждения этой рекомендации Генеральной Ассамблеей на ее двадцать третьей сессии, существующая система отчетов о заседаниях будет сохранена во вспомогательных органах Комитета, тогда как в связи с отчетами о пленарных заседаниях Комитета было принято решение о замене существующего порядка системой стенографических отчетов на рабочих языках, в том числе и на испанском языке, составляемых только в предварительной форме, причем для того, чтобы учесть исправления, внесенные делегациями, к этим отчетам должны выпускаться приложения и/или списки исправлений; тем самым отменяется практика составления кратких отчетов о пленарных заседаниях.

/...

Х. ИНФОРМАЦИЯ О РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ

113. На своем 594-м заседании 1 апреля, утвердив тридцать четвертый доклад рабочей группы (А/АС.109/L. 454/Rev.1), Специальный комитет решил, помимо прочего, рассмотреть в качестве отдельного пункта повестки дня вопрос об информации о работе Организации Объединенных Наций в области деколонизации и передать его в свое Бюро для изучения и подготовки доклада.

114. Принимая это решение, Специальный комитет учитывал положения резолюции 2326 (XXП) от 16 декабря 1967 года, в пункте 20 постановляющей части которой Генеральная Ассамблея просила "Генерального секретаря принять конкретные меры, используя все имеющиеся в его распоряжении возможности, включая публикации, радио и телевидение, для осуществления положений ее резолюций 2105 (XX), 2189 (XXI), 2262 (XXП), 2270 (XXП) и 2288 (XXП) относительно широкой и непрерывной информации о работе Организации Объединенных Наций в области деколонизации, о положении в колониальных территориях и о продолжающейся борьбе за освобождение, которое ведут колониальные народы". Специальный комитет также принял во внимание положения пункта 19 постановляющей части резолюции 2262 (XXП) Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 1967 года, касающегося вопроса о Южной Родезии, и пункта 15 постановляющей части резолюции 2270 (XXП) Генеральной Ассамблеи от 17 ноября 1967 года, касающегося вопроса о территориях под португальским управлением.

115. Заслушав заявления представителей Союза Советских Социалистических Республик и Объединенной Республики Танзания, а также заявление Председателя на 593-м заседании 29 марта (А/АС.109/SR.593) и в соответствии с решением, упомянутым выше в пункте 113, Специальный комитет рассмотрел этот вопрос на 595-м и 600-м заседаниях между 3 и 30 апреля и на своем 649-м заседании 8 ноября.

/...

116. На 595-м заседании 3 апреля Председатель огласил перед Специальным комитетом текст письма, направленного в его адрес заместителем Генерального секретаря - главой Управления общественной информации (A/AC.109/SR.595) - и содержащего информацию о некоторых замечаниях, высказанных на 593-м заседании при рассмотрении этого пункта повестки дня. На том же заседании в этой связи были сделаны заявления представителями Объединенной Республики Танзания, Сьерра-Леоне, Союза Советских Социалистических Республик и Чили, а также Председателем (A/AC.109/SR.595).

117. На 596-м заседании 11 апреля с заявлениями выступили заместитель Генерального секретаря - глава Управления общественной информации, а также представитель Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/SR.596). На 597-м заседании 17 апреля Председатель обратил внимание членов Комитета на вопрос о подборке документов, опубликованных Управлением общественной информации, которые были распространены между членами Комитета в соответствии с просьбой представителя Союза Советских Социалистических Республик, высказанной на 596-м заседании. На 598-м заседании 19 апреля с заявлениями выступили представители Союза Советских Социалистических Республик, Болгарии, Сирии, Мали и Австралии, а также заместитель Генерального секретаря - глава Управления общественной информации (A/AC.109/SR.598); на 599-м заседании 29 апреля с заявлением выступил Председатель (A/AC.109/SR.599), а на 600-м заседании 30 апреля - заместитель Генерального секретаря - глава Управления общественной информации и представители Чили, Союза Советских Социалистических Республик и Сьерра-Леоне (A/AC.109/SR.600).

118. На 600-м заседании 30 апреля Председатель информировал Специальный комитет о том, что в соответствии с решением, упомянутым выше в пункте 113-м, Бюро Комитета, через посредство основного Департамента, будет поддерживать тесный контакт с Управлением общественной информации с целью обеспечить такое положение, чтобы предложения, выдвинутые во время предыдущих прений, полностью учитывались в работе этого Управления.

/...

119. На своем 649-м заседании 8 ноября Председатель от имени Бюро представил устный доклад (см. приложение VIII) в соответствии с решением Специального комитета, о котором говорилось выше в пункте 113. На том же заседании, заслушав заявления представителей Мадагаскара, Союза Советских Социалистических Республик, Болгарии, Соединенных Штатов, Австралии, Объединенной Республики Танзания, Мали и Соединенного Королевства, представителя Управления общественной информации и секретаря Комитета (A/AC.109/SR.649), Специальный комитет решил принять к сведению доклад Бюро и, с учетом всех директив, которые Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает дать в этой связи, продолжить рассмотрение данного пункта повестки дня на своей очередной сессии.

/...

XI. РАССМОТРЕНИЕ ДРУГИХ ВОПРОСОВ

- а) Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая в соответствии со статьей 73е Устава, и относящиеся к этому вопросы

120. В соответствии со своими полномочиями, изложенными в резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1963 г., Специальный комитет рассмотрел на своих 630-м, 632-м - 634-м и 637-м - 639-м заседаниях с 5 по 27 сентября вопрос об информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой в соответствии со статьей 73е Устава, и относящиеся к этому вопросы. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом этого пункта содержится в главе XXXII настоящего доклада (A/7200/Add.11 и Corr.1).

- б) Деятельность иностранных экономических и других кругов, препятствующая осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским управлением и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида, расовой дискриминации в южной части Африки

121. В соответствии с пунктом 12 постановляющей части резолюции 2288 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1967 г. Специальный комитет продолжал изучение им деятельности иностранных экономических и других кругов, препятствующей осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки.

122. На 594-м заседании 1 апреля Специальный комитет передал этот пункт повестки дня Подкомитету I для рассмотрения и представления доклада. Подкомитет I представил свой доклад Специальному комитету 31 октября (A/АС.109/L.506 и Corr.1 (только на русском языке) и Corr.2). Доклад Специального комитета Генеральной Ассамблее по этому вопросу содержится в документе A/7320 и Add.1.

/...

- с) Военная деятельность и мероприятия колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

123. Специальный комитет, учитывая соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности резолюцию 2326 (XXII) от 16 декабря 1967 г., в пункте 4 постановляющей части которой Генеральная Ассамблея утвердила "программу работы, предусмотренную Специальным комитетом на 1968 год, включая ... исследование военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам", продолжал изучение этого пункта повестки дня.

124. На 594-м заседании 1 апреля Специальный комитет передал этот пункт повестки дня Подкомитету I для рассмотрения и представления доклада. Подкомитет I представил свой доклад Специальному комитету 23 сентября (A/АС.109/L.496). Доклад Специального комитета Генеральной Ассамблее по этому вопросу приводится в главе IV настоящего доклада (A/7200 (часть II)).

- а) Вопросы, относящиеся к малым территориям

125. В пункте 17 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) от 16 декабря 1967 г. Генеральная Ассамблея предложила "Специальному комитету обратить особое внимание на малые территории и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее пригодные методы, а также шаги, которые должны быть предприняты с тем, чтобы дать возможность населению этих территорий полностью осуществить его право на самоопределение и независимость".

126. Предложив Подкомитетам I, II и III выполнять возложенные на них задачи, Специальный комитет обратил их внимание на вышеуказанное положение резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи. Кроме того, при подготовке своих выводов и рекомендаций в отношении малых территорий, подробные сведения о которых содержатся в соответствующих главах настоящего доклада, Специальный комитет принял во внимание это положение.

/...

127. Кроме того, Специальный комитет на 646-м заседании 31 октября рассмотрел доклад, представленный Подкомитетом III, в котором содержался ряд общих выводов и рекомендаций в отношении территорий, рассмотренных этим Подкомитетом (см. приложение III).

128. На том же заседании после заявлений, сделанных представителями Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Австралии (A/AC.109/SR.646), Специальный комитет постановил утвердить общие выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе, при том условии, что в отчетах будут отражены оговорки, выраженные некоторыми членами Комитета.

129. 8 ноября текст указанных выводов и рекомендаций был препровожден постоянным представителям Соединенного Королевства и Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций для передачи их правительствам.

130. Как указывается выше в пункте 78, на 646-м заседании 31 октября председатель Подкомитета III в своем заявлении Специальному комитету (A/AC.109/SR.646) указал о представлении доклада Подкомитета III под названием "Обзор работы (1968 г.)" (см. приложение IV), в пункте 13 которого содержится рекомендация этого органа в отношении малых территорий, которая гласит:

"13. Что касается предложения Генеральной Ассамблеи обратить особое внимание на малые территории, отраженного в резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи, то Подкомитет считает, что следует рекомендовать Генеральному секретарю начать исследование о возможности проведения мероприятий, при которых территории, желающие стать полностью самоуправляемыми, могли бы получить статус суверенных единиц, ассоциированных с Организацией Объединенных Наций".

131. На том же заседании заявления по этому пункту были сделаны представителями Объединенной Республики Танзания, Мадагаскара, Эфиопии, Ирана, Берега Слоновой Кости, Югославии, Сьерра-Леоне, Болгарии, Индии, а также председателем (A/AC.109/SR.646).

132. На 648-м заседании 7 ноября после заявления, сделанного представителем Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/SR.648), представитель Ирана, выступая в качестве председателя Подкомитета III и от имени этого органа в устной форме представил пересмотренный текст пункта 13, который заменял первоначальный пункт 13 доклада и гласил следующее:

/...

"13. В свете предложения, содержащегося в резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи, Подкомитет рекомендует Специальному комитету принять решение о проведении, в сотрудничестве с Генеральным секретарем, исследования вопроса о малых территориях, которое с учетом их особых обстоятельств требует особого внимания".

133. На том же заседании заявления были сделаны представителями Туниса, Соединенного Королевства, Объединенной Республики Танзания, Ирана, Берега Слоновой Кости, Болгарии, Югославии и Венесуэлы, а также председателем (А/АС.109/SR.648). В своем заявлении представитель Объединенной Республики Танзания предложил внести поправку, в соответствии с которой предлагалось добавить в конце пункта 13 доклада, с изменениями, слова "для достижения целей резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года". В своем заявлении представитель Соединенного Королевства также предложил, чтобы в рассматриваемый пункт были внесены изменения с целью включения конкретной ссылки на пункт 17 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи.

134. На 649-м заседании 8 ноября представитель Ирана в устной форме представил дополнительно пересмотренный текст пункта 13 доклада, который заменял указанный пункт и гласил следующее:

"13. Подкомитет рекомендует Специальному комитету принять решение о проведении, при содействии Генерального секретаря, исследования вопроса о малых территориях в соответствии с пунктом 17 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи, в котором Специальному комитету предлагается обратить особое внимание на малые территории, и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее пригодные методы, а также шаги, которые должны быть предприняты с тем, чтобы дать возможность населению этих территорий полностью осуществить его право на самоопределение и независимость".

135. На том же заседании после заявлений, сделанных представителями Австралии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов (А/АС.109/SR.649), Специальный комитет постановил утвердить пункт 13 доклада Подкомитета III в пересмотренном виде при том условии, что в отчете заседания будут отражены оговорки, выраженные некоторыми членами. Кроме того, заявления были сделаны представителем Ирана и председателем (А/АС.109/SR.649).

/...

е) Установление крайнего срока провозглашения независимости территориями

136. В пункте 14 постановляющей части резолюции 2326 (XXП) от 16 декабря 1967 г. Генеральная Ассамблея предложила "Специальному комитету, когда он сочтет это подходящим и уместным, рекомендовать установление крайнего срока провозглашения независимости каждой территорией в соответствии с пожеланиями народа и положениями Декларации".

137. Специальный комитет, предлагая Подкомитетам I, II и III выполнять возложенные на них задачи, обратил их внимание на вышеуказанное положение резолюции 2326 (XXП) Генеральной Ассамблеи. Кроме того, Специальный комитет при рассмотрении вопросов об отдельных территориях принял во внимание указанное положение.

г) План конференций

138. На своем 594-м заседании 1 апреля Специальный комитет, утвердив тридцать четвертый доклад Рабочей группы, принял решение выделить вопрос о плане конференций в качестве отдельного пункта и передать его Рабочей группе для рассмотрения и составления доклада.

139. Принимая это решение, Специальный комитет руководствовался положениями резолюции 2361 (XXП) от 19 декабря 1967 г., в пункте 4 постановляющей части которой Генеральная Ассамблея, в частности, предлагает "всем... вспомогательным органам Организации Объединенных Наций предпринять необходимые шаги для пересмотра их методов работы и расписания конференций и заседаний в целях сокращения общего времени заседаний".

140. Специальный комитет рассмотрел этот вопрос на своем 645-м заседании 29 октября. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет имел в своем распоряжении соответствующие рекомендации, содержащиеся в тридцать девятом докладе Рабочей группы (A/AC.109/L.525). На том же заседании Специальный комитет, заслушав заявление, сделанное в этой связи представителями Соединенного Королевства, Австралии и Мадагаскара, а также председателем (A/AC.109/SR.645), одобрил вышеупомянутые рекомендации. Принимая это решение, Специальный

/...

комитет, учитывая опыт предыдущих лет и принимая во внимание вероятный объем работы в 1969 году, а также необходимость завершить свою работу до открытия двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, согласился с тем, что в 1969 году будут проведены две сессии, первая с 27 января по 27 июня, вторая с 21 июля по 5 сентября.

141. Принимая вышеупомянутые решения, Специальный комитет исходил из того, что рекомендуемая программа не исключает созыва чрезвычайных межсессионных заседаний, если того потребуют какие-либо события. Далее, в ходе первой сессии будут проводиться такие заседания вне Центральных учреждений, если Специальный комитет примет решение об их созыве в течение 1969 года.

ХП. ОТНОШЕНИЕ С ДРУГИМИ ОРГАНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С
ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

а) Совет Безопасности

142. В пункте 13 постановляющей части своей резолюции 2326 (ХХП) от 16 декабря 1967 г. Генеральная Ассамблея просит "Специальный комитет сделать конкретные предложения в целях оказания помощи Совету Безопасности в рассмотрении соответствующих мер по Уставу Организации Объединенных Наций в отношении событий в колониальных территориях, которые могут угрожать международному миру и безопасности, и рекомендует Совету полностью принять во внимание такие предложения".

i) Намибия

143. В последнем пункте текста согласованного мнения по вопросу о Намибии, принятого на 577-м заседании 15 февраля, Специальный комитет, в частности, выражает мнение, что "Совет Безопасности, который в своей резолюции 245 (1968), единогласно принятой 25 января 1968 г., предложил правительству Южной Африки немедленно прекратить этот незаконный суд и освободить и репатриировать указанных жителей Юго-Западной Африки, а также постановил продолжать активно заниматься этим вопросом, должен в срочном порядке рассмотреть вопрос о принятии эффективных действий". Текст согласованного мнения был передан Председателю Совета Безопасности 15 февраля (S/8410).

ii) Южная Родезия

144. В пункте 4 постановляющей части резолюции от 7 марта 1968 г. по вопросу о Южной Родезии (А/АС.109/287) Специальный комитет "призывает Совет Безопасности обратить особое внимание на серьезное положение в территории, с тем чтобы он принял соответствующие эффективные меры". Текст этой резолюции был передан Председателю Совета Безопасности 7 марта (S/8442).

145. По просьбе Специального комитета на его 590-м заседании 19 марта Председатель сделал заявление по вопросу о Южной Родезии. В тот же день, в соответствии с решением, принятым Комитетом, было обращено внимание Председателя Совета Безопасности на текст данного заявления (S/8474), а также на краткий отчет о дискуссиях в Комитете по данному вопросу (A/АС.109/SR.580-582, 584-590) и на соответствующие рабочие документы, подготовленные Секретариатом, которые имел в своем распоряжении Комитет (A/АС.109/L.445 и Add.1).

iii) Территории под португальским управлением

146. В пункте 11 постановляющей части своей резолюции от 26 июня 1968 г. по вопросу о территориях под португальским управлением (A/АС.109/292) Специальный комитет рекомендовал "Совету Безопасности незамедлительно рассмотреть вопрос о принятии необходимых мер, для того чтобы придать обязательный характер положениям своих резолюций по данному вопросу, в частности резолюции 218 (1965) от 23 ноября 1965 г., и положениям резолюции Генеральной Ассамблеи 2107 (XX) от 21 декабря 1965 г., 2184 (XXI) от 12 декабря 1966 г. и 2270 (XXII) от 17 ноября 1967 года". Далее в пункте 19 постановляющей части той же резолюции Специальный комитет постановил "передать Совету Безопасности настоящую резолюцию и отчеты прений в Специальном комитете по этому вопросу". Текст этой резолюции, а также краткие отчеты по дискуссиям в Специальном комитете по этому вопросу (A/АС.109/SR.607-614) были переданы Председателю Совета Безопасности 28 июня (S/8658).

147. В пункте 4 постановляющей части своей резолюции от 23 сентября 1968 г. по вопросу о территориях, находящихся под управлением Португалии (A/АС.109/299), Специальный комитет просил Председателя препроводить текст настоящей резолюции Председателю Совета Безопасности. В соответствии с этой просьбой текст резолюции был передан Председателю Совета Безопасности 1 октября (S/8835).

/...

б) Совет по Опеке

148. В соответствии с пунктом 8 постановляющей части резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 27 ноября 1961 г., в котором Совету по Опеке предлагалось помогать Специальному комитету в его работе, Председатель Совета по Опеке в своем письме от 19 июня 1968 г. (A/AC.109/293) на имя Председателя Специального комитета сообщил, что Совет по Опеке на своей тридцать пятой сессии рассмотрел условия в подопечных территориях Тихоокеанские острова и Новая Гвинея. В письме сообщалось, что заключения и рекомендации Совета по Опеке, равно как и замечания членов Совета по Опеке, выражающие только их личные мнения, содержатся в докладе Совета по Опеке Генеральной Ассамблее по подопечной территории Новая Гвинея^{17/} и в его докладе Совету Безопасности по подопечной территории Тихоокеанские острова (S/8713).

с) Экономический и Социальный Совет

149. В соответствии с пунктом 6 постановляющей части резолюции 2311 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 14 октября 1967 г. между Председателем Экономического и Социального Совета и Председателем Специального комитета в июне 1968 года состоялись предварительные консультации, в ходе которых были рассмотрены "соответствующие меры в целях согласования программ и деятельности специализированных учреждений по проведению в жизнь соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи". Доклад, представленный председательствовавшим на этих консультациях на 617-м заседании Комитета 3 июля, включен в главу III настоящего доклада (A/7200 (часть П)).

150. Далее, принимая заявление, сделанное Председателем на 644-м заседании 18 октября^{18/}, Специальный комитет уполномочил своего Председателя продолжать консультации с Председателем Экономического и

^{17/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать третья сессия, Дополнение № 4 (A/7204).

^{18/} См. A/7200 (часть П), глава III, раздел П.В, пункты 22-30).

Социального Совета в полном соответствии с положениями, содержащимися в последнем пункте вышеупомянутого заявления.

d) Специальный комитет по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики

151. Специальный комитет внимательно следил за работой Специального комитета по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, учитывая, как отражается проведение этой политики на положении в зависимых территориях в Южной Африке. Далее Бюро Специального комитета поддерживало тесный контакт с Бюро Специального комитета по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики при рассмотрении вопросов, представляющих взаимный интерес для работы обоих комитетов.

e) Совет Организации Объединенных Наций по Намибии

152. Специальный комитет, исходя из своих полномочий, внимательно следил за работой Совета Организации Объединенных Наций по Намибии. Связь между этими двумя органами поддерживалась через Бюро этих органов, в частности обращалось внимание Совета Организации Объединенных Наций по Намибии на петиции, в которых поднимались вопросы, входящие в его компетенцию.

f) Комиссия по правам человека

153. В течение всего года Специальный комитет внимательно следил за работой Комиссии по правам человека, связанной с вопросом о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях (Е/4475, глава III), а также за ходом рассмотрения Комиссией докладов Специального докладчика по вопросу о рабстве и работорговле во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма (Е/4168/Rev.1), и за проводимым исследованием о расовой дискриминации в Южной Африке (Е/CN.4/949 и Add.1-5).

/...

154. В пункте 4 постановляющей части резолюции от 23 сентября 1968 г. по вопросу о территориях, находящихся под управлением Португалии (А/АС.109/299), Специальный комитет просил своего Председателя препроводить текст настоящей резолюции Председателю Комиссии по правам человека. Согласно этой просьбе текст данной резолюции 27 сентября был передан Председателю Комиссии по правам человека (Е/СН.4/978).

г) Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению за референдумом и выборами в Экваториальной Гвинее

155. После консультации со Специальным комитетом и с управляющей державой Генеральный секретарь 6 августа объявил о назначении Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за референдумом и выборами в Экваториальной Гвинее в соответствии с пунктом 7 постановляющей части резолюции 2355 (XXII) Генеральной Ассамблеи и пунктом 9 постановляющей части резолюции, принятой Специальным комитетом 1 апреля 1968 г. (А/АС.109/289). В состав Миссии Организации Объединенных Наций вошли следующие страны: Иран, Нигер, Объединенная Республика Танзания, Сирия и Чили.

156. 9 октября Генеральный секретарь информировал Специальный комитет о том, что Миссия Организации Объединенных Наций возвратилась из территории в Центральные учреждения и что он согласен с Миссией в том, что ее Председатель должен сделать устный доклад на заседании Специального комитета. В соответствии с этим Миссия представит чисто писательный отчет о своей деятельности, который будет распространен для информации.

157. Отчет о рассмотрении Специальным комитетом доклада, представленного Миссией, содержится в главе IX настоящего доклада (А/7200/Add.4).

н) Специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций

158. Для того чтобы облегчить рассмотрение пункта, озаглавленного "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями, международными

/...

организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций", Специальный комитет на своем 594-м заседании 1 апреля принял решение предложить Генеральному секретарю запросить соответствующие международные организации представить не позднее июня 1968 года информацию, касающуюся шагов, предпринятых или намечаемых ими для осуществления резолюции 2311 (XXП) Генеральной Ассамблеи.

159. Соответственно Генеральный секретарь в письме от 30 апреля 1968 г. довел решения Специального комитета до сведения следующих специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций: Международной организации труда (МОТ), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Международного банка реконструкции и развития (МБРР), Международного валютного фонда (МВФ), Международной организации Гражданской авиации (ИКАО), Всемирного почтового союза (ВПС), Международного союза электросвязи (МСЭ), Всемирной Метеорологической организации (ВМО), Межправительственной морской консультативной организации (ИМКО), Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Организации американских государств (ОАГ), Лиги арабских государств (ЛАГ) и Организации африканского единства (ОАЕ); одновременно Генеральный секретарь обратился к ним с просьбой представить в возможно более короткий срок информацию, необходимую ему для его доклада Комитету.

160. В вышеупомянутом письме Генеральный секретарь отметил также, что в своем письме от 31 января 1968 г. он направил этим организациям для их сведения текст резолюции 2311 (XXП) Генеральной Ассамблеи.

161. Значительная часть ответов, полученных Генеральным секретарем от международных организаций в ответ на его письмо от 30 апреля 1968 г. на его более раннее письмо, с приложенной к нему резолюцией Генеральной Ассамблеи, была предоставлена в распоряжение Специального комитета в документе А/АС.109/304), который приводится в приложении к главе III настоящего доклада (А/7200 (часть II), глава III, приложение).

/...

162. В пункте 14 постановляющей части резолюции по вопросу о территориях под португальским управлением (А/АС.109/292), принятой на его 614-м заседании 26 июня, Специальный комитет вновь призвал "все специализированные учреждения, в частности Международный банк реконструкции и развития и Международный валютный фонд, воздерживаться от оказания Португалии какой-либо финансовой, экономической или технической помощи, пока правительство Португалии уклоняется от выполнения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи". В пункте 15 постановляющей части той же резолюции Специальный комитет выразил "свою признательность Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев, соответствующим специализированным учреждениям и другим международным организациям по оказанию помощи за предоставленную ими до сих пор помощь", и обратился к ним с просьбой, чтобы они "в сотрудничестве с принимающими и другими заинтересованными правительствами, с Организацией африканского единства и через нее в сотрудничестве с национально-освободительными движениями усилили свою помощь беженцам из территорий, находящихся под португальским господством, и тем, кто пострадал и все еще страдает в результате военных действий". Далее в пункте 18 постановляющей части резолюции Специальный комитет предложил "Генеральному секретарю оказывать по мере необходимости содействие специализированным учреждениям, упомянутым в пункте 14 выше, в целях осуществления этого пункта, и представить доклад об этом Специальному комитету".

163. 1 июля Генеральный секретарь направил вышеупомянутую резолюцию Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Генеральному секретарю Организации африканского единства, а 12 июля руководителям специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии.

ХШ. ОБЗОР РАБОТЫ ^{19/}

164. В своей резолюции 2326 (ХХП) Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет продолжать выполнение им своей задачи и поиски подходящих средств для немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые не достигли еще независимости. Генеральная Ассамблея просила также Специальный комитет уделить особое внимание малым территориям и рекомендовать, когда она сочтет это подходящим и уместным, крайний срок провозглашения независимости каждой территорией, а также сделать любые конкретные предложения Совету Безопасности с целью оказания этому органу помощи в рассмотрении соответствующих мер согласно Уставу в отношении событий в колониальных территориях, которые могут угрожать международному миру и безопасности. Далее Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету, наряду с прочим, рассмотреть вопрос о выполнении государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности, резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Годезии и Намибии. В ряде других резолюций Генеральная Ассамблея поставила перед Комитетом различные конкретные задачи в связи с отдельными территориями и пунктами его повестки дня.

165. В самом начале своей работы в 1968 году Специальный комитет отметил, что в нескольких колониальных территориях, к которым применима Декларация, имел место некоторый конституционный прогресс, а Аден (Южный Йемен) и Науру, которым он уделял тщательное внимание в предыдущие годы, получили независимость соответственно в декабре 1967 и в январе 1968 года и что в течение 1968 года ожидалось получение такого же статуса Маврикием, Свазилендом и Экваториальной Гвинеей, которые стояли в его повестке дня.

^{19/} Мнения или оговорки отдельных членов по вопросам, рассматриваемым в этом разделе, изложены в соответствующих главах настоящего доклада (см. главы II-XXXII).

/...

166. Несмотря на эти события, многие члены Комитета отметили в начале работы сессии Специального комитета, что полное и эффективное осуществление Декларации слишком долго задерживается и что в большом числе территорий она еще далека от реализации. Они отметили, что, хотя истекло семь лет после принятия Декларации, однако во многих из этих территорий все еще сохраняются жестокие формы колониального господства и что некоторые из них имеют слишком мало надежд на освобождение в обозримом будущем. Они также привели факты, иллюстрирующие, что, будучи далеки от сотрудничества в вопросах осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, управляющие державы, говоря вообще, упорствовали в своем нежелании или настойчиво отказывались предоставить народам колониальных территорий возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость; фактически в некоторых случаях они расширили масштабы и формы применения своей жестокой репрессивной политики. Некоторые члены Комитета выразили ту точку зрения, что продолжение колониального господства в различных районах мира представляет собой угрозу международному миру и безопасности. В частности, серьезное беспокойство было проявлено в отношении положения, существующего в колониальных территориях на юге Африки. В этой связи некоторые члены Комитета особое внимание обратили на серьезные последствия, которые может иметь создание на юге Африки союза между правительствами Южной Африки и Португалии и незаконного режима расистского меньшинства Южной Родезии, которые с помощью и при содействии их основных торговых партнеров, а также иностранных экономических и других кругов стремятся увековечить антидемократические режимы меньшинства в этой части мира.

167. Именно под этим углом зрения Специальный комитет работал над выполнением своего мандата в течение 1968 года. В ходе своей работы он вновь рассмотрел вопрос об осуществлении Декларации и резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся различных колониальных

/...

территорий, и в свете имевших место событий формулировал, по мере необходимости, рекомендации для принятия дополнительных мер. В соответствии с резолюцией 2283 (XXП) Генеральной Ассамблеи Комитет провел исследование деятельности иностранных экономических и других кругов в Южной Родезии, Намибии и в территориях, находящихся под Португальским управлением, а также во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилий, направленных на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации на юге Африки. Кроме того, принимая во внимание соответствующие положения резолюций 2326 (XXП) и 2357 (XXП) Генеральной Ассамблеи, Комитет продолжил исследование вопроса о военной деятельности и мероприятиях, проводимых колониальными державами в территориях, находящихся под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации. Далее, принимая во внимание соответствующие положения резолюций 2311 (XXП) и 2326 (XXП) Генеральной Ассамблеи, Комитет рассмотрел вопрос об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. Во исполнение соответствующих положений резолюции 2326 (XXП) Генеральной Ассамблеи Специальный комитет рассмотрел также вопрос о выполнении государствами-членами настоящей Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, особенно резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии и Намибии. Кроме того, Комитет осуществлял выполнение конкретных обязанностей, возложенных на него Генеральной Ассамблеей в различных резолюциях, речь о которых идет в пункте 1 выше, а также других задач, вытекающих из его собственных ранее принятых решений.

/...

168. Осуществлению программы работы, изложенной в общих чертах выше, Комитет уделил все свое время в течение сессии. Многие вопросы, которые Специальный комитет был призван рассмотреть, особенно на юге Африки, стали более трудными и сложными. Более того, Специальный комитет был вынужден постоянно уделять внимание положению в некоторых соответствующих территориях ввиду особого положения, создавшегося в этих территориях. Несмотря на свой большой объем работы и сложность стоящих перед ним проблем, Комитет, благодаря непрерывному проведению совещаний с февраля по ноябрь, за исключением лишь одного небольшого перерыва, смог рассмотреть надлежащим образом почти все пункты своей повестки дня, за исключением лишь одного, и сделать соответствующие рекомендации Генеральной Ассамблее.

169. Проблема Южной Родезии заняла значительное место в работе Специального комитета в 1968 году. Пренебрежение Международным сообществом и мировым общественным мнением со стороны незаконного режима расистского меньшинства достигло своего апогея в марте 1968 года, когда он произвольно казнил ряд африканских националистов. Будучи глубоко обеспокоен этими фактами убийств, Комитет выразил свое глубокое сожаление по поводу того, что управляющая держава не смогла предотвратить подготовку таких преступлений в территории, и обратил внимание Совета Безопасности на серьезное положение, создавшееся в территории. Комитет рассмотрел также общую ситуацию в Южной Родезии, создавшуюся там со времени незаконного провозглашения независимости. Большинство членов выразило беспокойство по поводу постепенного насаждения расовой сегрегации, по поводу беспощадных мер подавления, применяемых незаконным режимом расистского меньшинства против африканского большинства, а также по поводу расширяющегося сотрудничества между этим режимом и правительствами Южной Африки и Португалии, что в последнее время подтверждается фактом применения южно-африканских военных и полицейских сил в операциях, проводимых в территории против национально-освободительного движения. Они выразили мнение, что санкции в их нынешнем объеме не смогут сами по себе покончить с восстанием, и они подчеркнули, что правительство Соединенного Королевства, как управляющей державы, должно предпринять /...

все необходимые меры, включая использование силы, с тем чтобы положить конец незаконному режиму расистского меньшинства в Южной Родезии и обеспечить незамедлительное применение Декларации и других соответствующих резолюций. В связи с этим они выразили точку зрения о том, что Совет Безопасности должен призвать Соединенное Королевство принять меры в свете этих положений.

170. Что касается Намибии, то Специальный комитет выразил сожаление по поводу крикливого отказа правительства Южной Африки принять резолюции 2145 (XXI) и 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи, особенно в отношении передачи управления территорией Совету Организации Объединенных Наций для Намибии, а также по поводу незаконного ареста, содержания под стражей и суда над 37 жителями Намибии, в результате которого на тридцать двух из них южноафриканские власти наложили тяжелые наказания. Комитет выразил также свое беспокойство по поводу распространения этими властями акта о подавлении коммунизма на эту территорию, ареста политических лидеров, наложения строгих ограничений на политическую деятельность в территории и по поводу интенсификации репрессий против народа. Не меньшее беспокойство у Комитета вызвали меры, предпринимаемые южноафриканскими властями с целью расчленения территории, включая создание "бантустанов" почти на половине площади этой территории, а также насильственное расселение африканцев в сегрегированных районах и интеграция остальной части с Южной Африкой. Комитет выразил мнение, что непримиримая позиция южноафриканского правительства, примером чему служат его недавние жестокие меры в Намибии, представляют собой основное препятствие на пути к передаче власти народу Намибии и к достижению территорией полной и безоговорочной независимости. Осудив вопиющий отказ Южной Африки сотрудничать в деле осуществления соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Комитет пришел к мнению, что Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности должны срочно рассмотреть вопрос о принятии эффективных мер, с тем чтобы дать народу Намибии возможность получить полную и безоговорочную независимость без каких-либо дальнейших отлагательств и в соответствии с Декларацией.

/...

171. Что касается территорий, находящихся под португальским управлением, то правительство Португалии не проявило никаких признаков ослабления своего угнетения и господства над коренными жителями.

Будучи далеким от принятия или начала осуществления принципа самоопределения в этих территориях, португальское правительство, стремясь подавить народную борьбу за освобождение, еще более интенсифицировало проведение военных операций против африканских народов. В этих целях оно продолжало пользоваться экономической и военной помощью, которую оно получает от некоторых государств и, в частности, от своих военных союзников. В то же время Специальный комитет с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый на пути к национальной независимости и свободе национально-освободительными движениями в территориях, находящихся под португальским управлением. Признав необходимость безотлагательной помощи этим движениям в различных областях, Специальный комитет вновь обратился ко всем государствам с призывом оказывать народам территорий, находящихся под португальским господством, моральную и материальную помощь, необходимую для продолжения борьбы за восстановление ими своих неотъемлемых прав. Он просил также специализированные учреждения и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев увеличить свою помощь беженцам из территорий, находящихся под португальским господством, а также лицам, оказавшимся в бедственном положении в результате военных операций. Далее Комитет рекомендовал Совету Безопасности принять необходимые меры, с тем чтобы сделать обязательными положения его резолюций, а также резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся этого вопроса. Наконец, он обратился с настойчивым призывом ко всем государствам и специализированным учреждениям воздерживаться от предоставления Португалии помощи до тех пор, пока она не откажется от своей нынешней политики в территориях.

172. В результате исследований, которые он провел в отношении деятельности иностранных экономических и других кругов в Южной Родезии, Намибии и в территориях, находящихся под португальским господством,

/...

а также во всех других территориях под колониальным господством и усилий, предпринимаемых с целью ликвидации колониализма, апартеида и расовой дискриминации на юге Африки, Специальный комитет подтвердил выводы, которые он сделал в своем предыдущем докладе по этому вопросу. В этой связи Комитет отметил, что иностранные экономические и другие круги, действуя таким образом, как это они делали до настоящего времени, представляют собой основное препятствие на пути к достижению политической независимости, а также к социальной и экономической справедливости в колониальных территориях. Делая такое замечание, Комитет принял также во внимание широкую область общих интересов и взаимовыгодных соглашений, существующих между колониальными правительствами и крупными международными монополиями, которые эксплуатируют людские и материальные ресурсы территорий без учета законных интересов жителей этих территорий. Комитет далее отметил, что несмотря на осуждение Генеральной Ассамблеей деятельности иностранных монополий, препятствующих прогрессу колониальных территорий на пути к самоопределению и независимости, ни управляющие державы, ни страны, чьи компании и граждане занимаются подобной деятельностью, не сделали ничего для осуществления рекомендаций, содержащихся в резолюции 2288 (XXII) Генеральной Ассамблеи. Наоборот, эксплуататорская деятельность этих монополий, которая в дополнение ко всему лишает народ природных ресурсов, жизненно необходимых для независимости, еще более усилилась и расширилась. Игнорируя указанную резолюцию, эти страны установили еще больше препятствий на пути к осуществлению Декларации. В свете этих выводов Специальный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее обратить внимание на этот вопрос, чтобы определить дальнейшие эффективные пути и средства ограничения деятельности иностранных экономических и других кругов, которые препятствуют осуществлению Декларации в оставшихся колониальных территориях, с тем чтобы прекратить подобную деятельность.

/...

173. Кроме того, в результате проведения исследования о военной деятельности и мероприятиях колониальных держав в территориях под их управлением Специальный комитет нашел убедительные доказательства того, что подобная деятельность и мероприятия далеки от того, чтобы приносить какую-либо пользу этим зависимым народам, и представляют собой одно из наиболее серьезных препятствий на пути к осуществлению Декларации. В Намибии, Южной Родезии и территориях в Африке под португальским управлением колониальные режимы в сотрудничестве друг с другом заняты все расширяющейся военной деятельностью, направленной на подавление с помощью силы законных чаяний народов к свободе и независимости. Комитет рассматривает эти обстоятельства как представляющие серьезную и возрастающую угрозу безопасности соседних независимых государств и международному миру и безопасности в целом. Что касается более мелких зависимых территорий, в частности Карибских островов и районов Индийского и Тихого океанов, то Комитет также отметил, что военная деятельность колониальных держав в этих местах является причиной серьезного беспокойства. Для поддержки широких военных операций колониальные державы придают все большее стратегическое значение малым территориям, в связи с чем наблюдается тенденция к расширению военных баз в этих территориях и строительству новых, а не к их ликвидации. Поэтому Комитет пришел к выводу, что стратегические военные соображения являются важным фактором в продолжающемся колониальном господстве во многих частях мира, в препятствовании равномерному экономическому развитию соответствующих территорий и в содействии подавлению движений за независимость вопреки духу Устава. В свете этих выводов Комитет призвал все государства не оказывать какой-либо поддержки и помощи, включая поставку оружия и военного оборудования правительствам Южной Африки и Португалии и незаконному режиму расистского меньшинства в Южной Родезии. Он также предложил всем государствам, несущим ответственность за управление

/...

колониальными и подопечными территориями согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, ликвидировать их военные базы и установки в колониальных территориях и воздерживаться от создания новых. Он далее предложил этим державам воздерживаться от использования экономических и людских ресурсов территорий для осуществления военной деятельности и мероприятий.

174. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи Специальный комитет также изучил вопрос об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. Он проделал эту работу в свете положений резолюции 2311 (XXII) Генеральной Ассамблеи, а также исходя из убеждения, что сотрудничество специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций, является важным фактором для достижения целей резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. В то же самое время Комитет, принимая к сведению представленную ему информацию о мерах, принятых или предусматриваемых этими организациями в осуществление соответствующих резолюций и учитывая консультации, которые имели место между Председателем Комитета и Председателем Экономического и Социального Совета, а также обсуждение, проходившее в этом Совете, признал, что этот вопрос требует внимательного и постоянного внимания. Поэтому, помимо подтверждения рекомендаций, содержащихся в резолюции 2311 (XXII) Генеральной Ассамблеи, Комитет рекомендовал, чтобы Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю в срочном порядке получить и передать на рассмотрение Специального комитета конкретные предложения со стороны соответствующих специализированных учреждений и международных организаций в отношении наилучших путей и средств достижения полного, быстрого и эффективного осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Комитет также уполномочил своего Председателя продолжать консультации с Председателем ЭКОСОС по этому вопросу.

175. Возобновляя мандат Специального комитета на 1968 год, Генеральная Ассамблея предложила Комитету при выполнении им своих задач учитывать специальную деятельность, предусматривающуюся в связи с Международным годом прав человека и, в частности, принять соответствующее участие в Международной конференции прав человека. Делегация Специального комитета в составе Председателя и двух делегатов представляла Комитет на вышеупомянутой Конференции, проходившей в Тегеране с 22 апреля по 13 мая 1968 года. На пленарном заседании 24 апреля Председатель выступил на Конференции с заявлением, в котором он подчеркнул, в частности, что в отношении колониальных стран и народов решение проблемы прав человека заключается прежде всего в быстром, полном и эффективном осуществлении Декларации. Члены делегации Специального комитета также использовали эту возможность для установления контактов и обмена мнениями в неофициальном порядке с широким числом участников Конференции по вопросу о пунктах повестки дня, и, в частности, для подробного ознакомления и разъяснения им соответствующих решений, принятых ранее Комитетом. Утверждая доклад этой делегации, Комитет одобрил замечания, сделанные этой делегацией в отношении большого значения результатов Конференции и острой необходимости для международного сообщества предпринять энергичные усилия с целью претворения в жизнь принципов, уже провозглашенных и зафиксированных Организацией Объединенных Наций в области прав человека.

176. В течение отчетного периода Специальный комитет рассмотрел также вопрос о Маврикии в свете того факта, что получение им независимости было намечено на 12 марта 1968 года. В этой связи Комитет приветствовал немедленное предоставление независимости территории как дальнейший шаг в направлении осуществления целей Декларации. Некоторые члены Комитета отметили, что этот вопрос был предметом изучения Комитета в течение ряда лет. Комитет выразил надежду, что Маврикий быстро преодолет свои экономические и другие трудности и укрепит свою независимость в обстановке единства и гармонии.

177. Кроме того, Специальный комитет изучил события в Свазиленде, который, как ожидалось, должен был стать независимым 6 сентября 1968 года. В этой связи Комитет вновь подтвердил свое обращение о том, чтобы управляющая держава предприняла все необходимые действия для предоставления Свазиленду экономической независимости от Южной Африки с целью защиты территориальной целостности и суверенитета этой территории, учитывая интервенционистскую политику расистского режима Южной Африки, и с тем, чтобы помочь достичь территории подлинной и полной независимости. В этой связи было отмечено, что не произошло каких-либо значительных улучшений в положении, которое послужило причиной этого обращения; в то же время члены Комитета были единодушны в выражении своих наилучших пожеланий в отношении процветания и благосостояния территории после получения ею независимости.

178. Другим вопросом, большое внимание которому уделял Специальный комитет, был вопрос об Экваториальной Гвинее. В апреле 1968 г. Комитет, считая, что управляющая держава еще не полностью выполнила положения резолюции 2355 (XXII) Генеральной Ассамблеи, призвал, чтобы управляющая держава безотлагательно официально провозгласила, не позднее 15 июля 1968 года, дату предоставления независимости территории в связи с пожеланиями народа. После этого управляющая держава объявила о своем намерении предоставить независимость территории не позднее октября 1968 г., а также о проведении референдума на основе всеобщего избирательного права для взрослого населения в августе 1968 г. по предложенной конституции и законе о выборах, вслед за чем на той же основе, должны

/...

были состояться в сентябре 1968 г. всеобщие выборы. На основании соответствующих решений Генеральной Ассамблеи и Специального комитета Генеральный секретарь, после проведения необходимых консультаций, назначил в начале августа 1968 г. Миссию Организации Объединенных Наций для наблюдения за проведением референдума и выборов в Экваториальной Гвинее. В докладе Миссии, который с удовлетворением был воспринят Комитетом указывается, что под ее наблюдением выборы были проведены в обстановке, когда полностью уважались все демократические свободы, и это позволило народу Экваториальной Гвинеи свободно избрать своих будущих лидеров. Принимая к сведению доклад Миссии, Комитет с удовлетворением отметил, что в сотрудничестве с управляющей державой Организация Объединенных Наций смогла сыграть важную и полезную роль в оказании помощи этой территории в получении ею независимости в обстановке стабильности и гармонии.

179. В соответствии с предложением Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет уделял особое внимание малым территориям с целью рекомендации наиболее подходящих методов и мер, которые необходимо предпринять, чтобы их население могло полностью использовать свое право на самоопределение и независимость. Комитет признал, что площадь и население этих территорий, а также их географическое расположение и экономические условия, являются специальными проблемами, требующими особого внимания. В то же время Комитет продолжал придерживаться мнения, что положения Декларации полностью относятся к ним и что соображения, о которых идет речь, ни в коей мере не должны вести к отсрочке применения Декларации к этим территориям. В этой связи Комитет с сожалением отметил, что меры, необходимые для осуществления Декларации не были предприняты державами, ответственными за управление малыми территориями; конституционное развитие, которое имело место в некоторых территориях, часто вело только к созданию местных властей со строго ограниченными полномочиями. Комитет также отметил, что в некоторых территориях медленное продвижение в направлении самоопределения и независимости частично происходило из-за того, что управляющие державы недостаточно ознакомили народ с вопросом о применении Декларации. Кроме того, в отношении некоторых территорий Карибского бассейна Комитет выразил сожаление в связи с политикой управляющих держав, которые отказались сотрудничать с Комитетом

/...

на том основании, которое было отвергнуто большинством членов, что **эти** территории пользуются самоуправлением в полном объеме.

180. Учитывая то, Специальный комитет вновь предложил соответствующим управляющим державам обеспечить, чтобы народам малых территорий безотлагательно была предоставлена возможность, в условиях полной свободы и полной осведомленности о выборе, открытом для них в свете Декларации, определить свой политический статус и беспрепятственно осуществлять свое экономическое и социальное развитие. Напоминая о том, что в своей резолюции 2357 (XXII) Генеральная Ассамблея подтвердила, что Организация Объединенных Наций должна предоставлять всяческую помощь народам этих территорий в их усилиях свободно решить вопрос о своем будущем, Специальный комитет вновь подтвердил свое мнение о необходимости активного участия Организации в процессах, связанных с использованием этими народами своего права на самоопределение. Специальный комитет признавал также необходимость укрепления слабой экономической инфраструктуры малых территорий и всяческого поощрения необходимого им экономического и социального развития и развития в области образования в интересах и при полном участии коренного населения, а не в интересах, как это имело место в ряде территорий, в основном, иностранных экономических компаний. Учитывая вышеизложенные соображения, Комитет также постановил начать в будущем году с помощью Генерального секретаря изучение вопроса о малых территориях в соответствии с пунктом 17 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи.

181. Что касается зависимых территорий в целом, то Специальный комитет вновь подтвердил жизненно важное значение выездных групп как средства получения необходимой и непосредственной информации относительно политических, экономических и социальных условий в территориях, а также о точках зрения, пожеланиях и стремлениях народа. При этом Комитет учитывал конструктивную роль, которую сыграли предыдущие выездные группы Организации Объединенных Наций в оказании помощи территориям в деле скорейшего достижения независимости в условиях мира и стабильности. Комитет был также убежден, что нежелание управляющих держав сотрудничать в деле направления выездных групп Комитетом, затрудняло его усилия в деле способствования полному, скорейшему

/...

и эффективному осуществлению Декларации. Комитет, соответственно, призвал эти державы пересмотреть свою политику и предложил своему Председателю провести с ними консультации по этому вопросу. В этой связи члены Комитета выразили уверенность, что Генеральная Ассамблея вновь подтвердит свои подобные обращения к этим державам.

182. Наконец, Специальный комитет внимательно изучил вопрос о том, какой вклад Генеральный секретарь сможет внести в его работу путем самого широкого использования всех средств, имеющихся в его распоряжении, включая пресс-бюллетени, публикации, радио, кинофильмы и телевидение. В этой связи Комитет признал значение широкой и постоянной популяризации усилий Организации Объединенных Наций в области деколонизации и достаточного и точного ознакомления мировой общественности с положением в колониальных территориях, а также с продолжающейся борьбой, которую народы этих территорий ведут за свободу и независимость. В этой связи Комитет представил предложение Генеральному секретарю с целью оказания ему помощи в подготовке необходимых материалов и обеспечения целенаправленного и согласованного распределения подготовленных материалов. Члены Комитета выразили свое удовлетворение по поводу готовности Генерального секретаря полностью учесть эти предложения и выразили надежду, что дальнейшие меры, предусмотренные в этой области, будут предприняты как можно скорее.

/...

XIV. БУДУЩАЯ РАБОТА

183. Более двадцати пяти миллионов людей, все еще живущих в остающихся зависимыми территориях, не получили возможности осуществить свое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 1514 (XV). Учитывая глубокое беспокойство, испытываемое Организацией в связи с судьбой этих народов, Специальный комитет считает, что Генеральная Ассамблея несомненно пожелает, чтобы он продолжал изыскивать наилучшие пути и средства для немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не получили независимость.

184. Поэтому, при условии соблюдения любых дальнейших указаний, которые Генеральная Ассамблея может в этой связи дать на своей двадцать третьей сессии, Специальный комитет намеревается в 1969 году продолжать рассматривать положение в каждой из этих территорий, включая территории, вопрос о которых он не смог тщательно рассмотреть в течение 1968 года, с целью эффективного осуществления Декларации. Комитет будет, в частности, постоянно следить за событиями, касающимися каждой территории, рассматривать, в какой степени государства-члены Организации, а также управляющие державы выполняют Декларацию и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о деколонизации, и представлять заключения и рекомендации относительно дополнительных мер, которые могут оказаться необходимыми для обеспечения полного применения Декларации.

185. При выполнении этих задач Специальный комитет будет по-прежнему полностью принимать во внимание положения пункта 13 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи, в котором Генеральная Ассамблея просит Специальный комитет сделать конкретные предложения в целях оказания помощи Совету Безопасности в рассмотрении соответствующих мер по Уставу Организации Объединенных Наций в отношении событий в колониальных территориях, которые могут угрожать международному миру и безопасности, и рекомендует Совету Безопасности полностью принять во внимание такие предложения. Кроме того, Специальный комитет будет

/...

иметь в виду положения пункта 14 постановляющей части резолюции 2326 (XXII), в котором Генеральная Ассамблея предлагает Специальному комитету, когда он сочтет это подходящим и уместным, рекомендовать установление крайнего срока провозглашения независимости каждой территории в соответствии с пожеланиями народа и положениями Декларации.

186. Затем, как указывается в пунктах 125-135 настоящей главы (см. А/АС.109/L.528), Специальный комитет намеревается приступить к изучению вопроса о малых территориях, полностью принимая во внимание положения пункта 17 постановляющей части резолюции 2326 (XXII), в котором Генеральная Ассамблея предлагает Специальному комитету обратить особое внимание на эти территории и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие методы, а также шаги, которые должны быть предприняты, с тем чтобы дать возможность населению этих территорий полностью осуществить их право на самоопределение и независимость.

187. Как видно из доклада Специального комитета, касающегося деятельности иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством, а также во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации на юге Африки (А/7320 и Add.1), Специальный комитет предполагает продолжить рассмотрение этого вопроса, с тем чтобы определить дальнейшие эффективные способы и средства ограничения деятельности иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации в остающихся зависимых территориях, с тем чтобы прекратить такую деятельность. Кроме того, Комитет предполагает продолжить, по мере необходимости и в свете своих заключений и рекомендаций в этой связи (см. А/7200, часть II, глава IV), изучение военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением, которые могут препятствовать осуществлению Декларации. При этом Комитет будет руководствоваться положениями пункта 10 постановляющей части резолюции

/...

2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи и соответствующими положениями пункта 4 резолюции 2357 (XXII) Генеральной Ассамблеи. Кроме того, как указывается в пунктах 89-95 настоящей главы, Комитет на своей следующей сессии продолжит рассмотрение списка территорий, к которым относится Декларация, при условии соблюдения любых указаний, которые Генеральная Ассамблея пожелает дать в этой связи.

188. Что касается осуществления Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, то Специальный комитет в свете консультаций, имевших место между его Председателем и Председателем Экономического и Социального Совета, в соответствии с пунктом 6 постановляющей части резолюции Генеральной Ассамблеи 2311 (XXII) и вслед за его рассмотрением этого вопроса в соответствии с пунктом 7 постановляющей части той же резолюции (см. А/7200 (часть II), глава III), намеревается продолжить рассмотрение этого вопроса в 1969 году. При этом Комитет будет учитывать меры, принятые или предусмотренные международными организациями по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, а также результаты дальнейших консультаций, которые должны быть проведены между Председателем Комитета и Председателем Экономического и Социального Совета в контексте вышеупомянутой резолюции (см. А/7200 (часть II), глава III, раздел II В, пункт 9, подпункт 8).

189. В пункте 18 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) Генеральная Ассамблея настоятельно призывает управляющие державы сотрудничать со Специальным комитетом, разрешив выездным миссиям въезд в колониальные территории в соответствии с решениями, принятыми ранее Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом. Аналогичное положение содержится в пункте 5 постановляющей части резолюции 2357 (XXII) Генеральной Ассамблеи. Из соответствующих глав настоящего доклада (см. А/7200 (часть II), глава V) будет ясно, что Специальный комитет, учитывая конструктивную роль, которую играли прежние выездные группы Организации Объединенных Наций, продолжает придавать большое значение посылке таких групп как средству сбора достоверной информации из первоисточника,

/...

об условиях в этих территориях и о пожеланиях их народа. Как было продемонстрировано в текущем году в случае с Экваториальной Гвинеей, такие группы могут играть положительную роль, оказывая территориям помощь в скорейшем достижении независимости в условиях мира и согласия. Комитет будет по-прежнему стремиться заручиться полным сотрудничеством управляющих держав, с тем чтобы отправлять, по мере надобности, выездные группы в территории Карибского бассейна, районы Индийского и Тихого океанов и в территории, находящиеся в Африке. В этой связи Генеральная Ассамблея несомненно снова пожелает настоятельно призвать управляющие державы к сотрудничеству, облегчая посещения этих территорий в соответствии с ранее принятыми Комитетом решениями и любыми другими решениями в этом отношении, которые Комитет может найти уместным принять в 1969 году.

190. В пунктах 96-99 настоящей главы Специальный комитет в соответствии с просьбой, направленной ему Генеральной Ассамблеей, в пункте 19 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) относительно проведения конференции представителей колониальных народов предложил, чтобы Генеральная Ассамблея санкционировала проведение специальной программы деятельности в 1970 году в связи с десятой годовщиной принятия Декларации и чтобы в контексте этой программы был рассмотрен вопрос о проведении такой конференции, наряду с любыми другими предложениями, которые могут быть внесены в связи с этой программой. Если это предложение будет приемлемо для Генеральной Ассамблеи, то Комитет готов провести необходимые подготовительные меры или, по мере надобности, участвовать в таких мерах, подлежащих утверждению Генеральной Ассамблеей на ее двадцать четвертой сессии.

/...

191. В связи с популяризацией работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации Специальный комитет с целью оказания помощи Генеральному секретарю в осуществлении просьбы, адресованной ему Генеральной Ассамблеей в пункте 20 постановляющей части резолюции 2326 (XXII), а также в пункте 19 постановляющей части резолюции 2262 (XXII) и в пункте 15 постановляющей части резолюции 2270 (XXII), провел в тесном сотрудничестве с Секретариатом исследование этого вопроса. Как видно из пунктов 113-119 настоящей главы, а также учитывая значение, которое он придает этому, Специальный комитет предполагает продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии. В этой связи Специальный комитет рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю продолжать осуществлять меры, предусмотренные им, а также настоятельно призвать управляющие власти сотрудничать с Генеральным секретарем в содействии широкому распространению информации о работе Организации Объединенных Наций по осуществлению Декларации.

192. В соответствии с положениями резолюции 2361 (XXII) Генеральной Ассамблеи относительно расписания конференций и принимая во внимание свой опыт, накопленный в течение предыдущих лет, а также свою ожидаемую нагрузку на будущий год, Специальный комитет одобрил предварительную программу заседаний на 1969 год (см. пункты 138-141 выше), которую он представляет на одобрение Генеральной Ассамблеи. В этой же связи Комитет принял во внимание положения пункта 6 постановляющей части резолюции 1654 (XVI), в котором Генеральная Ассамблея разрешила Комитету собираться вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций тогда и там, когда и где такие заседания могут потребоваться для эффективного выполнения им своих функций. Вслед за рассмотрением этого вопроса Комитет постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что он может рассмотреть вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральных учреждений в следующем году, и рекомендовать, чтобы при выделении необходимых финансовых ассигнований на покрытие расходов, связанных с деятельностью Комитета

/...

в течение этого года, Генеральная Ассамблея учла эту возможность. При вынесении этого решения Комитет напомнил о том, что он не проводил заседаний вне Центральных учреждений в 1968 году, хотя Генеральная Ассамблея предусмотрела необходимые финансовые ассигнования для этой цели.

193. В соответствии с пунктами 1 и 3 постановляющей части резолюции 2292 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1967 года по вопросу о публикациях и документации Специальный комитет провел обзор своих потребностей в документации с тем, чтобы полностью выполнить положения этой резолюции. Рекомендации, сделанные Специальным комитетом в этом отношении, которые приведут к значительно меньшим общим расходам, чем при существующем порядке, изложены в пунктах 107-112 настоящей главы. Представляя эти рекомендации, Специальный комитет предполагает продолжить исследование дальнейших путей и средств ограничения объема его потребностей в документации.

194. Специальный комитет полагает, что Генеральная Ассамблея при изучении вопроса об осуществлении Декларации на двадцать третьей сессии возможно пожелает принять во внимание различные рекомендации Специального комитета, которые отражены в соответствующих главах настоящего доклада и, в частности, поддержать предложения, изложенные в настоящем разделе, с тем чтобы позволить Комитету осуществить предусмотренные им задачи. Кроме того, Комитет рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея пересмотрела свой призыв к управляющим властям безотлагательно предпринять все необходимые шаги для осуществления Декларации и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. В этой связи Генеральная Ассамблея может пожелать возобновить свое обращение ко всем государствам о выполнении различных просьб, адресованных им Генеральной Ассамблеей в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций по вопросу о деколонизации.

195. Далее Специальный комитет рекомендует, чтобы при одобрении программы работы, изложенной выше, Генеральная Ассамблея также сделала соответствующие финансовые ассигнования для покрытия расходов,

/...

связанных с деятельностью Комитета, предусмотренной на 1969 год; посылка выездных групп, как предусмотрено в пункте 7 выше, по подсчетам Комитета вызовет расходы примерно в 80 000 долл., а ряд заседаний вне Центральных учреждений, если Комитет решит провести их в соответствии с пунктом 6 постановляющей части резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи, вызовет расходы примерно в 150 000 долларов. Кроме того, подсчитано, что интенсивная программа популяризации работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации, как указано в пункте 9 выше, вызовет дополнительные расходы примерно в 50 000 долларов. Кроме того, дальнейшие консультации, которые намечено провести между Председателем Комитета и Председателем Экономического и Социального Совета (см. пункт 6 выше), если они будут проведены во время сессии Экономического и Социального Совета в Женеве, повлекут расходы примерно в 5 000 долл., главным образом на путевые расходы. Наконец, Специальный комитет уверен в том, что Генеральный секретарь будет продолжать предоставлять ему все средства и персонал, необходимые для осуществления его полномочий.

/...

XV. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

196. После заявлений представителей Соединенных Штатов, Объединенной Республики Танзания, Югославии, Австралии, Мадагаскара и Соединенного Королевства, а также докладчика и Председателя (A/AC.109/SR.650) на 650-м заседании 2 декабря и заявления Председателя (A/AC.109/SR.651) на 651-м заседании 5 декабря Специальный комитет утвердил настоящий доклад в целом, причем имелось в виду, что оговорки, высказанные некоторыми членами в отношении отдельных глав доклада, найдут отражение в отчетах о соответствующих заседаниях.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПИСОК ПЕТИЦИОНЕРОВ, ЗАСЛУШАННЫХ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ В 1968 Г.

<u>Территория</u>	<u>Петиционер</u>	<u>Заседание</u>
Антигуа	Г-н Макчесне Д.В. Джордж, парламентский представитель Барбуда и г-н Рассел Джон, представитель Барбуданского народа в Нью-Йорке (А/АС.109/РЕТ.1012)	628
Бермудские острова	Г-н Рузвельт Браун, организатор, и мисс Эльвира Ворнер, секретарь, Бермудская прогрессивная рабочая партия (PLP) (А/АС.109/РЕТ.966)	601
Экваториальная Гвинея	Г-н Сатурнино Ибонго Янга, Комитет Соединенных Штатов, <u>Национальное движение за освобождение Экваториальной Гвинеи (МОНАЛИГЕ)</u> и г-да Рафаэль Эвита, Лоэри-Комба, Ейкока-Маланго и Обианг, МОНАЛИГЕ (А/АС.109/РЕТ.910)	582, 583, 592
	Г-н Атанасио Н'Донг, генеральный секретарь, МОНАЛИГЕ, и г-да Эвита, Ибонго и Ейкока-Маланго (А/АС.109/РЕТ.910/Add.3)	618, 622
	Г-н Франциско Саломе Джонс, <u>Движение национальный союз Экваториальной Гвинеи (МУНГЕ)</u> , от имени Объединенного гвинейского секретариата конституционной конференции Экваториальной Гвинеи (А/АС.109/РЕТ.910 и 911)	582
	Г-н Франциско Масиас Нгуема и г-н Агустин Гранге, МОНАЛИГЕ, г-н Хосе Нсуе, МУНГЕ, и г-н Кlemente Атеба, <u>Идея популяр де ля Гинеа Экваториаль (ИРГЕ)</u> , от имени Объединенного гвинейского секретариата конституционной конференции Экваториальной Гвинеи (А/АС.109/РЕТ.911/Add.3)	621, 623

/...

<u>Территория</u>	<u>Петиционер</u>	<u>Заседание</u>
	Г-н Эдмундо Босио Диосо, член испанских <u>кортесов</u> , избранный главами семей Фернандо-По и г-н Лауреано Тойчоа Борико, член <u>Союза Буби Фернандо-По</u> (А/АС.109/РЕТ.1003)	622, 624
Острова Гилберта и Эллис	Г-н А.Д. Пейтол, советник по юридическим вопросам островного совета Раби банабанского народа (А/АС.109/РЕТ.967)	605, 606
	Г-н Рубен К. Уатиоа, глава выборного совета островов Гилберт и Эллис (А/АС.109/РЕТ.986)	607
Сент-Кристофер-Невис-Ангилья	Г-н Уильям В. Шерберт, председатель Движения народного действия (ПАМ) Сент-Кристофер-Невис-Ангилья (А/АС.109/РЕТ.987)	602
Сент-Винсент	Г-н Е. Теодор Джошуа, лидер оппозиции и председатель Народной политической партии (РРР) Сент-Винсента и г-н О.Р. Сильвестер (А/АС.109/РЕТ.930/Add.1 и 2)	597
Южная Родезия	Г-н Франсис Невоти, председатель, Конгресс тред юнионов Зимбабве (А/АС.109/РЕТ.912)	585
Территории под португальским управлением		
Ангола	Г-н Франсиско Луббта, младший чиновник, <u>революционное правительство Анголы в изгнании</u> (ГРАЕ) (А/АС.109/РЕТ.995)	612
Гвинея, так называемая Португальская Гвинея	Г-н Бенжамин Пинто-Булл, председатель, <u>Фронт борьбы за национальное освобождение Гвинеи, называемой Португальской</u> (ФЛИНГ) (А/АС.109/РЕТ.992)	627

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ П

ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА П

Председатель: Г-н Аднан РАУФ (Ирак)

ОБЗОР РАБОТЫ (1968)

1. На своем 594-м заседании 1 апреля 1968 г. Специальный комитет, одобрив тридцать четвертый доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.454/Rev.1), постановил сохранить Подкомитет П и передал ему для рассмотрения и представления по ним докладов вопросы о следующих территориях:

- 1) Острова Гилберта и Эллис
- 2) Остров Питкэрн и Соломоновы острова
- 3) Новые Гебриды
- 4) Американское Самоа и Гуам
- 5) Острова Ниуэ и Токелау
- 6) Подопечная территория Тихоокеанские острова
- 7) Папуа и подопечная территория Новая Гвинея
- 8) Кокосовые (Килинг) острова
- 9) Бруней
- 10) Гонконг

2. Специальный комитет также передал Подкомитету ряд вопросов, вытекающих из резолюций Генеральной Ассамблеи, и предложил Подкомитету принять их во внимание при своем изучении конкретных территорий. Такими вопросами были следующие:

а) Крайние сроки провозглашения независимости территорий (пункт 14 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи). Этот пункт гласит:

"14. Предлагает Специальному комитету, когда он сочтет это подходящим и уместным, рекомендовать установление крайнего срока провозглашения независимости каждой территории в соответствии с пожеланиями народа и положениями Декларации;"

б) Вопросы, касающиеся малых территорий (пункт 17 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи). Этот пункт гласит:

/...

"17. Предлагает Специальному комитету обратить особое внимание на малые территории и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее пригодные методы, а также шаги, которые должны быть предприняты, с тем чтобы дать возможность населению этих территорий полностью осуществить их право на самоопределение и независимость;".

с) Вопрос о посылке выездных миссий в территории (пункт 18 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи). Этот пункт гласит:

"18. Настоятельно призывает управляющие державы сотрудничать со Специальным комитетом, разрешив выездным миссиям въезд в колониальные территории в соответствии с решениями, принятыми ранее Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом;".

3. Состав Подкомитета II в 1968 году был следующим: Австралия, Афганистан, Гондурас, Индия, Ирак, Польша, Соединенные Штаты Америки и Югославия.

4. На своем 70-м заседании 11 апреля 1968 года Подкомитет II избрал г-на Аднана Рауфа (Ирак) Председателем.

5. Подкомитет II провел всего 17 заседаний в период с 11 апреля по 22 октября 1968 г. и представил Специальному комитету следующие доклады:

Острова Ниуэ и Токелау (А/АС.109/L.485)

Острова Гилберта и Эллис, остров Питкэрн и Соломоновы острова (А/АС.109/L.486)

Новые Гебриды (А/АС.109/L.487)

Гуам и Американское Самоа (А/АС.109/L.518)

Лодопечная территория Тихоокеанские острова (А/АС.109/L.519)

Папуа и лодопечная территория Новая Гвинея и Кокосовые (Килинг) острова (А/АС.109/L.520)

6. Из-за недостатка времени Подкомитет не смог рассмотреть вопрос о территориях Бруней и Гонконг.

7. Что касается вопроса о выездных миссиях, Подкомитет на своем 72-м заседании 22 апреля 1968 г. принял к сведению тот факт, что Председатель Специального комитета обратился с просьбой к заинтересованным управляющим державам представить как можно быстрее сведения относительно шагов, предусмотренных ими в осуществление пункта 18

/...

резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи. Комитет представил также конкретные рекомендации относительно посылки выездных миссий в ряд территорий, вопрос о которых он рассмотрел. Эти рекомендации содержатся в докладах Подкомитета о следующих территориях:

Острова Ниуэ и Токелау (А/АС.109/L.485, пункт 8 (6))

Острова Гилберта и Эллис, остров Питкэрн и Соломоновы острова (А/АС.109/L.486, пункт 6 (10))

Новые Гебриды (А/АС.109/L.487, пункт 5 (7))

Гуам и Американское Самоа (А/АС.109/L.518, пункт 6 (8))

Подопечная территория Тихоокеанские острова (А/АС.109/L.519, пункт 5 (8))

8. Что касается просьб Генеральной Ассамблеи рекомендовать установление крайнего срока провозглашения независимости территорий в надлежащих случаях и обратить особое внимание на малые территории, содержащихся в пунктах 14 и 17 постановляющей части ее резолюции 2326 (XXII), Подкомитет принял к сведению эти просьбы при рассмотрении переданных ему вопросов о территориях и при выработке своих выводов и рекомендаций, касающихся этих территорий.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III

Председатель: Г-н М.С. ЭСФАНДИАРИ (Иран)

ОБЩИЕ ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕРРИТОРИЯМ,
РАССМОТРЕННЫМ ПОДКОМИТЕТОМ III

Вслед за рассмотрением вопроса о территориях Антигуа, Доминика, Гранада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент, Бермудские острова, Багамские острова, острова Теркс и Кайкос, Каймановы острова и Монтсеррат и Виргинские острова Соединенных Штатов Подкомитет III на своем 118-м заседании 22 октября 1968 г. постановил рекомендовать Специальному комитету принять следующие общие выводы и рекомендации:

1) Специальный комитет напоминает о своих выводах и рекомендациях, касающихся этих территорий, которые были приняты Специальным комитетом в 1967 году и утверждены Генеральной Ассамблеей на ее двадцать второй сессии.

2) Специальный комитет вновь подтверждает, что Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам полностью применима к этим территориям. В то же время он признает, что небольшие размеры этих территорий и малочисленность их населения, а также характер их экономики представляют собой специфические проблемы, которые требуют особого внимания.

3) Специальный комитет вновь подтверждает право народов этих территорий осуществить свое право на самоопределение в условиях полной свободы и полной осведомленности в отношении доступных для них различных форм политического статуса. Он также выражает свою убежденность в том, что Организация Объединенных Наций, в особенности в отношении небольших территорий, должна принять соответствующие шаги, чтобы обеспечить народам этих территорий возможность свободно выразить

/...

свою точку зрения в отношении их будущего статуса, будучи полностью осведомленными об имеющихся у них возможных вариантах выбора.

4) Специальный комитет повторяет свою предыдущую рекомендацию, касающуюся необходимости направления выездных миссий в эти территории, и с этой целью настоятельно призывает управляющие державы предоставить Специальному комитету возможность направить выездные миссии в данные территории.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III

Председатель: Г-н М.С. ЭСФАНДИАРИ (Иран)

ОБЗОР РАБОТЫ (1968 год)

1. На своем 594-м заседании, состоявшемся 1 апреля 1968 года, Специальный комитет, одобрив тридцать четвертый доклад Рабочей группы (A/АС.109/L.454/Rev.1), постановил сохранить Подкомитет III и передал ему для рассмотрения и представления по ним докладов вопросы о следующих территориях:

- 1) Виргинские острова Соединенных Штатов
- 2) Британские Виргинские острова
- 3) Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент
- 4) Бермудские острова, Багамские острова, Монтсеррат, острова Теркс и Кайкос и Каймановы острова.

2. В добавлении к вышеупомянутому кругу ведения Специальный комитет предложил Подкомитету выполнять специальные задачи, касающиеся этих территорий, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи. Соответствующие решения Генеральной Ассамблеи изложены в ее резолюциях 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 г. и 2326 (XXII) от 16 декабря 1967 года.

3. В постановляющих пунктах резолюции 2357 (XXII) указывается, что Генеральная Ассамблея:

1. утверждает главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящиеся к этим территориям;

/...

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народов этих территорий на самоуправление и независимость;

3. призывает управляющие державы без промедления выполнить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи;

4. вновь повторяет свое заявление о том, что любая попытка, направленная на частичное или полное нарушение национального единства и территориальной целостности колониальных территорий, а также создание военных баз и сооружений на этих территориях являются несовместимыми с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

5. настоятельно призывает управляющие державы разрешить выездным миссиям Организации Объединенных Наций посетить эти территории и оказать им полное содействие и помощь;

6. постановляет, что Организация Объединенных Наций должна оказать всяческую помощь народам этих территорий в их усилиях свободно решить вопрос о своем будущем статусе;

7. предлагает Специальному комитету по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии доклад о ходе выполнения настоящей резолюции;

8. предлагает Генеральному секретарю продолжить оказание всяческого содействия осуществлению настоящей резолюции.

4. В пункте 14 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету, "когда он сочтет это подходящим и уместным, рекомендовать установление крайнего срока провозглашения независимости каждой территории в соответствии с пожеланиями народа и положениями Декларации". В пунктах 17 и 18 постановляющей части этой резолюции Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету "обратить особое внимание на малые территории и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее пригодные методы, а также шаги, которые должны быть предприняты, с тем чтобы дать возможность населению этих территорий полностью осуществить их право на самоопределение и независимость", и настоятельно призвала управляющие державы "сотрудничать со Специальным комитетом, разрешив выездным миссиям въезд в колониальные территории в соответствии с решениями, принятыми ранее Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом".

/ ...

5. В состав Подкомитета III в 1968 году входили: Болгария, Берег Слоновой Кости, Венесуэла, Иран, Италия, Мадагаскар и Финляндия.
6. На своем 99-м заседании, состоявшемся 10 апреля 1968 года, Подкомитет III избрал своим председателем г-на Мохсен С. Эсфандиари (Иран).
7. С 10 апреля по 22 октября 1968 года Подкомитет III провел в общей сложности 19 заседаний и представил Специальному комитету следующие доклады:

Предварительный доклад о Бермудских островах (А/АС.109/L.468)

Виргинские острова Соединенных Штатов (А/АС.109/L.474)

Бермудские острова, Багамские острова, острова Теркс и Кайкос, Каймановы острова и Монтсеррат (А/АС.109/L.476)

Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент (А/АС.109/L.481)

Общие заключения и рекомендации по территориям, рассмотренным Подкомитетом III (А/АС.109/L.524).

8. Ввиду особых обстоятельств и нехватки времени Подкомитет принял решение отложить рассмотрение вопроса о территории Британские Виргинские острова.
9. Что касается предложения Генеральной Ассамблеи рекомендовать конечный срок предоставления территориям независимости, как это предусматривается в пункте 14 постановляющей части резолюции 2326 (XXII), то Подкомитет учел это предложение при рассмотрении вопросов и формулировании заключений и рекомендаций, касающихся отдельных территорий.
10. На своих 100-м и 101-м заседаниях, состоявшихся 17 и 22 апреля 1968 года, Подкомитет рассмотрел вопрос о направлении выездных миссий в территории. Подкомитет руководствовался решениями Генеральной Ассамблеи и Специального комитета относительно желательности направления миссий в территории, которых касается Декларация, и, в частности, решениями, содержащимися в пункте 18 резолюции 2326 (XXII).
11. Рассматривая этот вопрос, Подкомитет отметил, что Специальный комитет уполномочил его представить конкретные рекомендации относительно направления выездных миссий в территории, которыми он занимается. Решения, принятые Подкомитетом, отражены в его докладах, касающихся территорий Бермудские острова (А/АС.109/L.468, пункт 6, подпункт 6),

/...

Виргинские острова Соединенных Штатов (А/АС.109/L.474, пункт 5, подпункт 9), Бермудские острова, Багамские острова, острова Теркс и Кайкос, Каймановы острова и Монтсеррат (А/АС.109/L.476, пункт 7, подпункт 7) и Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент (А/АС.109/L.481, пункт 5, подпункт 8).

12. Дальнейшие решения были приняты на пленарных заседаниях Специального комитета после получения ответов управляющих держав на письмо Председателя Специального комитета от 18 апреля 1968 года; на своих 630-м - 636-м заседаниях, состоявшихся с 5 по 19 сентября 1968 года, Специальный комитет рассмотрел и принял резолюцию (документ А/АС.109/298), касающуюся вопроса о посылке выездных миссий в территории.

13. Подкомитет рекомендует Специальному комитету, чтобы он принял решение начать, при содействии Генерального секретаря, исследование вопроса о малых территориях в соответствии с пунктом 17 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи, в котором Специальному комитету предлагалось обратить особое внимание на малые территории и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее целесообразные методы, а также те шаги, которые необходимо предпринять в целях содействия полному осуществлению населением этих территорий его права на самоопределение и независимость.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БОТСВАНЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 ОКТЯБРЯ 1968 Г. НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

От имени группы африканских стран в Организации Объединенных Наций имею честь обратиться с просьбой о том, чтобы Коморские острова были включены в список самоуправляющихся территорий Вашего высокого Комитета.

Считаю, что нет необходимости подчеркивать значение, которое африканские государства придают вопросу освобождения африканского континента. Как Вы знаете, Пятая ассамблея глав африканских государств и правительств приняла резолюцию CM/Res.153 (XI) по Коморским островам, пункт второй которой гласит:

"Предлагает Группе африканских государств в Организации Объединенных Наций обратиться с просьбой о включении Коморских островов в список самоуправляющихся территорий Комитета по деколонизации Организации Объединенных Наций".

Копия резолюции прилагается.

Пользуюсь представившейся возможностью вновь выразить доверие Африки Вашему высокому Комитету и вновь заверить Вас, г-н Председатель, в моем самом высоком уважении.

Т.Дж. МОЛЕФХЕ

Постоянный представитель Ботсваны при
Организации Объединенных Наций
Председатель Группы африканских государств
в Организации Объединенных Наций

/...

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО КОМОРСКИМ ОСТРОВАМ

Совет министров Организации африканского единства, собравшись на свою одиннадцатую очередную сессию в Алжире, Алжир, проходившую с 4 по 12 сентября 1968 года,

подтверждая неотъемлемое право всех народов и территорий Африки на свободу и независимость,

учитывая, что Коморские острова не включены в список колониальных территорий на основании положений Декларации Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

принимая во внимание Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций,

1. призывает правительство Франции предпринять немедленные шаги, чтобы дать возможность народу Коморских островов осуществлять его неотъемлемое право на самоопределение и независимость;

2. предлагает Группе африканских государств в Организации Объединенных Наций выступить с просьбой о включении Коморских островов в список самоуправляющихся территорий Комитета по деколонизации Организации Объединенных Наций;

3. просит Генерального секретаря по административным вопросам передать просьбу ОАЕ относительно включения Коморских островов в список Комитета по деколонизации Организации Объединенных Наций.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

УЧАСТИЕ В МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО
ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Доклад делегации Специального комитета на Международную
конференцию по правам человека, Тегеран,
22 апреля-13 мая 1968 года

Содержание

	<u>Пункты</u>
ВВЕДЕНИЕ	1 - 4
I. ОРГАНИЗАЦИЯ КОНФЕРЕНЦИИ	5 - 8
II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ДЕЛЕГАЦИИ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	9 - 10
III. ДОКУМЕНТЫ КОНФЕРЕНЦИИ	11 - 13
IV. ЗАМЕЧАНИЯ	14 - 18
ПРИЛОЖЕНИЕ: РЕЧЬ, ПРОИЗНЕСЕННАЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА НА МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА 24 АПРЕЛЯ 1968 ГОДА	

/...

ВВЕДЕНИЕ

1. В пункте 15 постановляющей части своей резолюции 2326 (XXII) от 16 декабря 1967 года Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету "при осуществлении его задач принять во внимание особую деятельность, предусмотренную в связи с Международным годом прав человека, и, в частности, участвовать в той форме, в какой Комитет сочтет необходимым, в Международной конференции по правам человека".
2. Приняв тридцать четвертый доклад Рабочей группы (A/АС.109/L.454/Rev.1), Специальный комитет на своем 594-м заседании 1 апреля 1968 года принял решение, во-первых, рассмотреть в качестве отдельного пункта вопрос о своем участии в Международной конференции по правам человека и, во-вторых, о том, чтобы его представляли на этой Конференции Председатель и один или два представителя по его назначению.
3. 11 апреля 1968 года Специальный комитет на своем 596-м заседании, по предложению Председателя, принял решение, чтобы в состав его делегации на вышеупомянутую Конференцию вошли его Председатель, как было предварительно договорено, докладчик и представитель Финляндии.
4. Поэтому в состав делегации Специального комитета, которая приняла участие в работе Конференции, входили Председатель г-н Махмуд Местири (Тунис), докладчик г-н К.Р. Гхарекхан (Индия) и г-н М. Кавен (Финляндия).

1. ОРГАНИЗАЦИЯ КОНФЕРЕНЦИИ

5. Международная конференция по правам человека была проведена в новом здании Меджлиса, в Тегеране, с 22 апреля по 13 мая 1968 года. В работе Конференции приняли участие представители восьмидесяти четырех государств, ряда органов Организации Объединенных Наций и в качестве наблюдателей были представлены несколько специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций, непосредственно занимающихся правами человека, и некоторые неправительственные организации, которые были приглашены в соответствии с решениями

Генеральной Ассамблеи. Полный список участников содержится в Заключительном акте Конференции (A/CONF.32/41, приложение I).

6. В присутствии Его Императорского Величества Мохамеда Реза Пахлеви Ариамехр, шахиншаха Ирана, и Ее Императорского Величества Фарах Пахлеви Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций открыл Конференцию и после приветственной речи Его Императорского Величества шахиншаха произнес речь по случаю двадцатой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека. Тексты этих выступлений содержатся в Заключительном акте (A/CONF.32/41, приложение II).

7. Конференция избрала Председателем Ее Императорское Высочество принцессу Ашраф Пахлеви (Иран) и приняла ряд решений по организации своей работы, включая решение об учреждении двух комитетов, которым были переданы конкретные основные вопросы для рассмотрения. Отчет о решениях, принятых Конференцией в этой связи, содержится в Заключительном акте Конференции (A/CONF.32/41, глава I).

8. В частности, Конференция постановила передать на рассмотрение одного из двух вышеупомянутых комитетов, а именно Первому комитету, следующие подпункты, которые делегация Специального комитета рассматривала как представляющие особый интерес:

а) Меры по достижению быстрой и полной ликвидации всех форм расовой дискриминации вообще и политики апартеида в частности.

б) Важность всеобщего осуществления права народов на самоопределение и быстрого предоставления независимости колониальным странам и народам в целях эффективной гарантии и соблюдения всех прав человека.

с) Вопрос о рабстве и работорговле во всех их формах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма.

II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ДЕЛЕГАЦИИ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

9. Делегация Специального комитета присутствовала на пленарных заседаниях Конференции, а также на заседаниях вышеуказанных двух комитетов, уделив особое внимание работе Первого комитета. На пленарном заседании, состоявшемся 24 апреля, Председатель выступил с обращением

/...

к Конференции, в котором он подчеркнул, между прочим, что в отношении колониальных стран и народов решение проблемы прав человека заключается в первую очередь в быстром, полном и эффективном осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Текст этого обращения воспроизводится в качестве приложения к настоящему докладу.

10. Члены делегации Специального комитета воспользовались также этой возможностью, чтобы установить контакты и обменяться мнениями на неофициальной основе с широким кругом участников Конференции относительно пунктов повестки дня и, в частности, сообщить им подробности и дать разъяснения по соответствующим решениям, ранее принятым Специальным комитетом.

III. ДОКУМЕНТЫ КОНФЕРЕНЦИИ

11. Работа Первого комитета, на которую в силу вышеуказанных причин делегация Специального комитета обратила особое внимание, кратко изложена в соответствующих отчетах (A/CONF.32/C.1/SR.1-13), и заявление, сделанное его докладчиком во время представления доклада Комитета Конференции, содержится в Заключительном акте Конференции (A/CONF.32/41, приложение IV A).

12. В итоге рассмотрения соответствующих пунктов Конференция приняла следующее:

а) Заявление Тегеранской конференции, текст которого содержится в Заключительном акте Конференции (A/CONF.32/41, глава II).

б) Три резолюции без передачи в Комитет и двадцать пять резолюций по докладам Первого и Второго комитетов, тексты которых содержатся в Заключительном акте Конференции (A/CONF.32/41, глава III).

13. Конференция далее постановила просить Генерального секретаря препроводить компетентным органам Организации Объединенных Наций ряд проектов резолюций и поправки к ним, которые она не смогла рассмотреть из-за недостатка времени. Тексты этих проектов резолюций и поправки к ним содержатся в Заключительном акте Конференции (A/CONF.32/41, приложение V).

/...

IV. ЗАМЕЧАНИЯ

14. Конференция предоставила весьма ценную возможность, во-первых, рассмотреть и оценить прошлую деятельность в области осуществления Всеобщей декларации прав человека и, во-вторых, изучить и предложить цели и необходимые условия для будущих усилий, направленных на содействие правам человека. Во время работы участники осознавали основополагающее значение Всеобщей декларации прав человека как всеобщее приемлемого изложения принципов свободы и достоинства для всех народов, в том числе для колониальных народов, а также принципов терпимости и недопустимости дискриминации. В равной степени участники признавали историческое значение принятия через двенадцать лет после принятия Всеобщей декларации другой декларации, а именно, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в которой, среди прочего, провозглашается, что:

"Подчинение народов иностранному игу и господству и их эксплуатация являются отрицанием основных прав человека, противоречат Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют развитию сотрудничества и установлению мира во всем мире"

и что

"...во всех... территориях, еще не достигших независимости, должны быть незамедлительно приняты меры для передачи всей власти народам..., в соответствии со свободно выраженной ими волей и желанием, без каких бы то ни было условий или оговорок и независимо от расы, религии или цвета кожи, с тем чтобы предоставить им возможность пользоваться полной независимостью и свободой".

15. Поэтому делегация Специального комитета с удовлетворением отметила, что в принятых Конференцией резолюциях специально вновь подтверждаются вышеуказанные Декларации и принципы, содержащиеся в таких документах Организации Объединенных Наций, как Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, а также специально подчеркивается необходимость ускорить процесс ратификации, необходимый для придания силы этим документам.

/...

16. В частности, делегация Специального комитета с удовлетворением отметила, что в заявлении Тегеранской конференции содержится следующее постановление:

"Восемь лет спустя после провозглашения Генеральной Ассамблеей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам проблемы колониализма продолжают вызывать озабоченность международного сообщества. Настоятельно необходимо, чтобы все государства-члены сотрудничали с соответствующими органами Организации Объединенных Наций в целях принятия эффективных мер для обеспечения полного претворения в жизнь этой Декларации".

17. Делегация Специального комитета также придает огромное значение резолюциям, принятым по докладам Первого комитета, особенно резолюциям, касающимся следующих вопросов:

а) Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективного гарантирования и соблюдения прав человека.

б) Меры для достижения быстрой и полной ликвидации всех форм расовой дискриминации вообще и апартеида в частности.

с) Обращение с лицами, выступающими против расистских режимов. Тексты этих резолюций содержатся в Заключительном акте Конференции (A/CONF.32/41, глава III, разделы III, IV и VIII).

18. В заключение, делегация Специального комитета, отмечая свою глубокую признательность за предоставленную ей возможность участвовать в Конференции, хочет отметить свое согласие с мнением, выраженным Генеральным секретарем в его речи, произнесенной на Конференции, о том, что "конечной целью усилий Организации Объединенных Наций, очевидно, должно быть проведение в жизнь этих стандартов (которые провозгласила и определила сама Организация Объединенных Наций) на тех уровнях, где они могут быть использованы заинтересованными народами" и что "если проявить достаточную самоотверженность и сделать соответствующие усилия, исторической привилегией нашего поколения будет создание условий, в которых для человека будет обеспечена жизнь с достоинством, ... которые мужчины, женщины и дети всего мира заслужили".

/...

Приложение

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ
О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ НА МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В ТЕГЕРАНЕ 24 АПРЕЛЯ 1968 ГОДА

Мне выпала большая честь представлять Специальный комитет на этой Конференции, которая, безусловно, войдет в историю и придаст новые силы Всеобщей декларации прав человека. Поэтому позвольте мне поблагодарить все делегации за предоставленную мне возможность сообщить о вкладе Комитета двадцати четырех в работу настоящей Конференции.

Позвольте также, г-н Председатель, принести вам свои поздравления по случаю вашего избрания. Ваша исключительная компетентность и опытность в международных делах, особенно в социальной и культурной областях и в области прав человека, равно как и ваши человеческие качества и обаятельность, являются гарантией успешной деятельности Конференции. Наконец, позвольте мне засвидетельствовать особое почтение Его Императорскому Величеству шаху Ирана, а также правительству и народу Ирана, которые, пригласив Конференцию собраться в Тегеране, еще раз подтвердили свое традиционное гостеприимство.

В своей резолюции 2326 (XXI) от 16 декабря 1967 года Генеральная Ассамблея просила "Специальный комитет при осуществлении его задач принять во внимание особую деятельность, предусмотренную в связи с Международным годом прав человека, и, в частности, участвовать в той форме, в какой Комитет сочтет необходимым, в Международной конференции по правам человека, которая должна быть проведена в Тегеране в апреле 1968 года". Принимая это решение, Генеральная Ассамблея стремилась обеспечить Специальному комитету двадцати четырех возможность объяснить участникам Конференции положение миллионов людей, все еще находящихся под колониальным гнетом. Хотя во Всеобщей декларации прав человека конкретно указывается, что принципы Декларации должны в равной степени применяться как к народам территорий, находящихся под управлением государств-членов, так и к народам

/...

самых государств-членов, этот принцип почти игнорируется в указанных территориях; по сути дела, принципы Всеобщей декларации нигде не нарушаются так систематически, а индивидуальные и коллективные свободы не попираются так цинично и безнаказанно, как это имеет место в колониальных территориях. Да и как может быть иначе, если сама философия колонизации, равно как и ее методы, диаметрально противоположна философии и принципам Всеобщей декларации. Разве можно поверить, что колонизаторы считают, что все люди рождены свободными и равными в достоинстве и правах, если фактически они обращаются с находящимися в колониальной зависимости людьми как с низшими существами, которым суждено им прислуживать.

В произведении "Portrait of the Colonized Man" известный писатель Альберт Мемми писал: "Колонизатор лишает колониальное население права, являющегося самым дорогим для большинства людей, - свободы. Условия жизни, создаваемые колониальному населению колонизаторами, не предусматривают этого права. В них нет даже намека на это право ...". И далее: "И, разумеется, колониальный человек вовсе не является таким же человеком, как колонизатор. Его быстро превращают в существо. В противном случае - и это является высшим стимулом колонизатора - он бы просто перестал существовать как колониальный человек. Это неравенство, основанное на различии расы, цвета кожи, языка или вероисповедания, является источником всей несправедливости и эксцессов, совершаемых в колониальных странах. Лишенные каких-либо возможностей изменить положение, колониальные народы зачастую оказываются вынужденными перед лицом тирании и угнетения прибегать к всеобщему и законному сопротивлению, которое вызывает еще более жестокие репрессии против них".

Уважаемые ораторы, которые имели возможность выступить до меня, справедливо подчеркивали важность работы, которую проводила в последнее время Организация Объединенных Наций в области защиты и развития прав человека и которую ей еще нужно продолжать.

/...

Не оставляет сомнения тот факт, что единодушное принятие Генеральной Ассамблеей 16 декабря 1966 года Международных пактов о правах человека является событием исключительной важности. В исключительно широких положениях этих пактов отражены правила и принципы, соблюдение которых правительства государств-членов считают необходимым для обеспечения уважения достоинства и ценности человеческой личности. Касаясь единодушного принятия этих пактов, Генеральный секретарь, обращаясь к этой Конференции 22 апреля 1968 года, заявил:

"...Голосование всех 106 участвующих в нем стран-членов было единодушным, и это подчеркивает постепенное развитие общей философии внутри Организации Объединенных Наций в отношении права каждого индивидуума без различия на обеспечение уважения своего достоинства человека как в политической и гражданской, так и в экономической, социальной и культурной областях и права народа на самоопределение. Никто сейчас не может оспаривать юридическое содержание принципов, провозглашенных Всеобщей декларацией, и право всех народов на самоопределение. Международный билль о правах, в отношении которого в первые годы после создания Организации Объединенных Наций выражалась большая надежда и который должен был состоять из Всеобщей декларации, Пакта о правах человека и мер об их проведении в жизнь, был таким образом создан".

Для Специального комитета двадцати четырех исключительно важны также недавнее принятие Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации [Генеральная Ассамблея, резолюция 2106 (XX)]⁷ и возрастающая озабоченность, выраженная, например, в резолюции 2144 (XXI) Генеральной Ассамблеи в отношении нарушения прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях.

Тем не менее, не вызывает сомнения то обстоятельство, что Организация Объединенных Наций не может и не должна ограничиваться лишь принятием деклараций и пактов. Исключительно важно, чтобы эти международные документы были надлежащим образом ратифицированы правительствами соответствующих государств-членов и преобразованы в юридически обязательные нормы их национальных законодательств. Разумеется,

/...

заслуживает сожаления тот факт, что правительства государств-членов не предприняли необходимых действий столь быстро, как это было бы желательным. Но даже в этих обстоятельствах необходимо отметить, что в рамках Организации Объединенных Наций находит всеобщее признание право каждого индивидуума, независимо от его расы, пола, языка или религии, требовать уважения его достоинства человека, независимо от того, идет ли речь о политической, экономической, социальной или культурной областях. Совершенно очевидно, что это является обязательным условием прогрессивного достижения изложенных в Уставе целей в отношении всеобщего мира, а также мирного экономического и социального сотрудничества и развития.

Именно в этой обстановке Организация Объединенных Наций, порожденная опытом и страданиями Второй мировой войны и сразу явившаяся доброжелательным свидетелем и важным стимулом достижения независимости столь большим числом народов во всех районах земного шара, испытывает особую озабоченность в связи с необходимостью незамедлительной ликвидации колониализма и расовой дискриминации. Так, большинство государств-членов Организации Объединенных Наций считает, что прогресс в осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам оказался значительно меньшим по сравнению с надеждами, появившимися в связи с ее принятием более семи лет тому назад.

В частности, колониальная ситуация, существующая в южной части Африки, продолжает представлять собой наиболее очевидное и укоренившееся массовое нарушение прав человека и основных свобод. Как указал Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в своем выступлении на Ассамблее глав государств и правительств Организации африканского единства в сентябре 1967 года, представляется, что коллективная решимость Организации Объединенных Наций покончить с колониализмом в этой части мира натолкнулась на глухую стену неприятия. Более того, нет никакого спада ни систематических нарушений прав народов на самоопределение, ни репрессивных действий соответствующих властей в сговоре друг с другом и совместно с определенными экономическими и другими кругами против национально-освободительных движений.

/...

Причины такого положения дел в этих и в других колониальных территориях определить нетрудно: они заключаются в намеренном противодействии и систематическом проведении политики несотрудничества соответствующими управляющими державами и в нежелании некоторых других сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в обеспечении эффективного решения назревших проблем колониализма. Международное сообщество не может принять такое положение как неизбежное, и я уверен, что оно не сделает этого; оно должно удвоить свои усилия, направленные на ликвидацию колониализма во всех его проявлениях. Организация Объединенных Наций, безусловно, останется центральным пунктом этой благородной деятельности, и я уверен, что Специальный комитет двадцати четырех как основной орган, работающий под руководством Генеральной Ассамблеи в области деколонизации, внесет положительный вклад в решение этой задачи.

Если я выражаю эту уверенность, то это происходит потому, что Специальный комитет за последние годы принял, а Генеральная Ассамблея утвердила ряд решений, которые, взятые вместе, знаменуют собой новый и важный этап в развитии принципов, воплощенных в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и представляют значительный вклад в процесс деколонизации.

Этот ход событий был особенно важным с точки зрения принципов самоопределения. В течение 1965 года понятие о неотъемлемых правах колониальных народов на самоопределение и независимость впервые в истории деятельности Организации Объединенных Наций в этой области было расширено Специальным комитетом, включив в себя признание законности борьбы колониальных народов за достижение эффективного осуществления этих прав и пользования ими. Исходя из этого признания, Специальный комитет снова впервые в истории Организации Объединенных Наций обратился ко всем государствам с призывом предоставить колониальным народам моральную и материальную поддержку, необходимую для восстановления их неотъемлемых прав. Эти решения были приняты особенно в отношении ситуации, сложившейся в Южной Родезии, Юго-Западной Африке и территориях, находящихся под управлением Португалии.

/...

Однако их законность в отношении всех колониальных территорий была признана Генеральной Ассамблеей на ее сессии в том же году.

Другим примечательным событием в прошлом году было то, что Специальный комитет выразил удовлетворение по поводу прогресса на пути к национальной независимости и свободе, достигнутым освободительными движениями в территориях, находящихся под управлением Португалии, как с помощью борьбы, так и с помощью программ реконструкции в освобожденных областях, и предложил предоставить международное содействие в сотрудничестве с этими движениями жертвам военных действий Португалии. Значение этих положений заключается не только в моральном одобрении ими усилий национально-освободительных движений, но также в том признании, которое содержится в них относительно той роли, которую эти движения должны и могут сыграть в районах, которые освобождены ими от колониального господства.

Растущая озабоченность Организации Объединенных Наций продолжающимся господством колониализма также отражается в решении, принятом Генеральной Ассамблеей в 1965 году и подтвержденном в нескольких последующих резолюциях относительно того, что продолжение колониального господства и практика апартеида, а также всех других форм расовой дискриминации представляет угрозу международному миру и является преступлением против человечества. В этом же плане наш Специальный комитет и, по его рекомендациям, Генеральная Ассамблея усилили свою деятельность, направленную на привлечение активной поддержки и участия Совета Безопасности в области деколонизации. В последние годы Специальный комитет и Генеральная Ассамблея неоднократно обращали внимание Совета Безопасности на серьезное положение, которое создалось в результате задержки в осуществлении Декларации в ряде территорий, в особенности в Южной Родезии, Юго-Западной Африке, территориях, находящихся под управлением Португалии, и в Адене. В отношении Южной Родезии, Юго-Западной Африки и территорий, находящихся под управлением Португалии, Специальный комитет и Генеральная Ассамблея рекомендовали Совету Безопасности осуществить соответствующие принудительные меры, направленные против незаконных режимов и являющиеся обязательными для всех государств, с целью обеспечить осуществление их резолюций.

В заключение мне хотелось бы сделать несколько замечаний относительно тесной связи, а также различий в оттенках, которые, несомненно, существуют между вопросом об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, с одной стороны, и, с другой стороны, вопросом о правах человека, с особым упором на ликвидацию расовой дискриминации и апартеида в этой части Африки. Как хорошо известно, основной мыслью, лежащей в основе Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, является то, что "подчинение народов иностранному игу и господству и их эксплуатация являются отрицанием основных прав человека, противоречат Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют развитию сотрудничества". В той же Декларации далее предусматривается, что "все народы имеют право на самоопределение: в силу этого права они свободно устанавливают свой политический статус и осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие". Это означает, что полное осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам обязательно подразумевает использование всеми народами колониальных территорий права на самоопределение.

Что касается ликвидации расовой дискриминации и апартеида в колониальных территориях, то я напому положения пункта 5 Декларации, которые гласят следующее: "Должны быть незамедлительно приняты меры для передачи в подопечных и самоуправляющихся территориях или во всех других территориях, которые еще не достигли независимости, всей власти народам этих территорий без каких бы то ни было условий или оговорок в соответствии со свободно выраженной ими волей и желанием и независимо от расы, религии или цвета кожи, с тем чтобы предоставить им возможность пользоваться полной независимостью и свободой". Таким образом, ясно, что полное осуществление Декларации в колониальных странах включает в качестве неотъемлемой и необходимой части вопрос о достижении целей, записанных в Декларации, "в соответствии со свободно выраженной ими волей и желанием" и "независимо от расы, религии или цвета кожи". Более того, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 1850 (XVII) от 19 декабря 1962 года вновь повторила "свое мнение, что

/...

расовая дискриминация и сегрегация в несамоуправляющихся территориях могут быть полностью и очень быстро ликвидированы путем неуклонного претворения в жизнь Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам". В этой же резолюции Генеральная Ассамблея призвала управляющие державы немедленно претворить в жизнь Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, с тем чтобы положить конец расовой дискриминации во всех ее проявлениях и во всех областях. Таким образом, неизбежен вывод о том, что в отношении колониальных территорий разрешение проблемы прав человека заключается в полном и скорейшем применении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

Это является решающим соображением, которое, мы надеемся, привлечет внимание Конференции; мы также надеемся, что после рассмотрения пункта 11b Конференция уделит внимание этому аспекту в своих заключениях..

Наконец разрешите от имени Специального комитета двадцати четырех пожелать успеха работе этой Конференции. Разрешите мне от имени этого Комитета выразить твердую надежду на то, что, предоставляя возможность для проведения обзора успехов, достигнутых до сих пор Организацией Объединенных Наций, и осуществляемых методов, эта Конференция будет способствовать интенсификации усилий и мероприятий международного сообщества в области прав человека. Настоятельную необходимость более широких мероприятий в отношении колониальных территорий нельзя переоценить: успехи, достигнутые за последние годы в области деколонизации, включая достижение независимости двадцатью странами после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, лишний раз подчеркивают ненормальность того положения, когда несколько миллионов человек все еще продолжают жить в условиях колониального ига и когда многие из них живут при режимах, не обещающих скорейшего освобождения. Вера этих людей в Организацию Объединенных Наций может скоро уступить место горькому разочарованию, если мероприятия и старания международного сообщества

/...

не будут усилены самым решительным образом. Только таким путем будет достигнуто полное осуществление достоинства, присущего колониальным народам, и равных и неотъемлемых прав этих народов, а в действительности и всех членов рода человеческого - прав, которые, как говорится во Всеобщей декларации прав человека, являются "основой свободы, справедливости и всеобщего мира".

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

А. ТРИДЦАТЬ ПЯТЫЙ ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

Председатель: г-н Махмуд МЕСТИРИ (Тунис)

1. Рабочая группа провела 58-е заседание 1 июля 1968 года.

Печатные издания и документация

2. На этом заседании Рабочая группа рассмотрела вопрос о печатных изданиях и документации для Специального комитета на основании пунктов 1 и 3 постановляющей части резолюции 2292 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1967 года.

3. Учитывая прежние консультации по этому вопросу, Рабочая группа после обсуждения решила одобрить предложение докладчика о том, чтобы в отношении своего годового доклада Генеральной Ассамблее Специальный комитет следовал порядку, которого придерживаются основные комитеты Генеральной Ассамблеи, занимающиеся политическими вопросами, в частности Четвертый комитет. Принимая это решение, Рабочая группа имела в виду, что различные подкомитеты, на рассмотрение которых были переданы конкретные пункты повестки дня, примут такой же порядок представления докладов Специальному комитету.

4. Рабочая группа далее договорилась, что позднее она рассмотрит другие аспекты этого вопроса и представит по ним рекомендации.

/...

В. ТРИДЦАТЬ ВОСЬМОЙ ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

Председатель: г-н Махмуд МЕСТИРИ (Тунис)

1. Рабочая группа провела свое 61-е заседание 20 сентября 1968 года.

ИЗДАНИЯ И ДОКУМЕНТАЦИЯ

2. На этом заседании Рабочая группа во исполнение решения, изложенного в пункте 4 ее тридцать пятого доклада (А/АС.109/.483), рассмотрела остальные аспекты вопроса об изданиях и документации Специального комитета в свете пунктов 1 и 3 постановляющей части резолюции 2292 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1967 года.

Документация, подлежащая представлению Генеральной Ассамблеи в дополнение к годовому докладу Специального комитета (в новой форме)

3. В этой связи Рабочая группа напоминает, что в пункте 3 ее тридцать пятого доклада она рекомендовала, чтобы, начиная с текущего года, Специальный комитет в отношении своего годового доклада Генеральной Ассамблеи придерживался порядка, принятого главными комитетами Генеральной Ассамблеи, занимающимися политическими вопросами, в частности Четвертым комитетом; эта рекомендация была позднее утверждена Специальным комитетом на его 615-м заседании 2 июля 1968 года.

/...

4. Рекомендую эту процедуру, Рабочая группа признает, что в случае принятия Специальным комитетом этой рекомендации, отчеты о заседаниях Комитета или выдержки из них не будут больше включаться в годовой доклад Комитета Генеральной Ассамблее. В то же время Рабочая группа сознавала, что эти отчеты о заседаниях, а также рабочие документы, составленные Секретариатом, необходимо будет предоставить в распоряжение Генеральной Ассамблеи в соответствующем оформлении в добавление к годовому докладу Специального комитета, чтобы дать возможность Четвертому комитету рассмотреть соответствующие вопросы.

5. Поэтому Рабочая группа рассмотрела вопрос о форме, в которой вышеуказанная документация должна быть представлена Генеральной Ассамблее. После обсуждения и с учетом, в частности, постановлений резолюции 2292 (XXII) Генеральной Ассамблеи, Рабочая группа договорилась рекомендовать, чтобы эта документация, а именно, рабочие документы Секретариата и соответствующие отчеты о заседаниях Комитета (см. пункт 9 ниже) воспроизводились внутренним офсетным способом и представлялись Генеральной Ассамблее отдельно в сброшюрованных сводках.

Вопрос о сохранении или изменении существующей системы
отчетов о заседаниях

6. Рабочая группа также рассмотрела вопрос о том, следует ли, и в какой степени, сохранять существующую систему стенографических и/или кратких отчетов о заседаниях Специального комитета и его вспомогательных органов; при существующей системе отчеты о заседаниях этих органов составляются в следующем порядке:

/...

<u>Орган</u>	<u>Стенографические отчеты</u> (выпускаемые только в предварительной форме - неофициальные отчеты для удобства работы)	<u>Краткие отчеты</u> (выпускаемые в предварительной, а затем в окончательной форме - официальные отчеты)
Специальный комитет	Английский/французский языки	Английский/испанский/ французский языки
Рабочая группа	никаких	никаких
Подкомитет по петициям	никаких	Английский/испанский/ французский языки
Подкомитет I	никаких	Английский/испанский/ французский языки
Подкомитет II	никаких	Английский/испанский/ французский языки
Подкомитет III	никаких	Английский/испанский/ французский языки
Специальные подкомитеты, как, например, Подкомитет по островам Фиджи	никаких	никаких

7. Что касается вспомогательных органов Специального комитета, то Рабочая группа согласилась о том, что существующая система отчетов о заседаниях не может быть изменена без того, чтобы не отразиться неблагоприятно на их работе, и поэтому постановила рекомендовать сохранение этой системы.

/...

8. Что касается системы отчетов о заседаниях Специального комитета, то Рабочая группа рассмотрела следующие альтернативные предложения, выдвинутые в ходе предыдущих дискуссий по этому вопросу:

- а) Сохранение нынешнего порядка, как он описан в пункте 6 выше.
- б) Обеспечение стенографическими отчетами на рабочих языках, включая испанский язык, как в предварительной, так и в окончательной форме; причем краткие отчеты не составляются вообще.
- с) Обеспечение стенографическими отчетами на рабочих языках, включая испанский язык, только в предварительной форме^{1/}, причем добавления и/или исправления должны выпускаться по мере надобности; краткие отчеты не составляются вообще.

При рассмотрении этого вопроса в распоряжении Рабочей группы была записка Секретариата, содержащая информацию о финансовых и других последствиях этих альтернативных предложений (см. приложение).

9. Сначала Рабочая группа решила исключить альтернативное предложение, указанное в подпункте б пункта 8 выше, на том основании, что оно повлечет за собой крупные дополнительные расходы. Относительно двух остальных альтернативных предложений после обсуждения Рабочая группа пришла к заключению, что в конечном счете следует предпочесть альтернативное предложение, указанное в подпункте с пункта 8 выше, которое ниже называется предложением об "ограниченных" стенографических отчетах, и поэтому решила рекомендовать принятие этого предложения.

1/ Примечание Председателя: как разъясняется в записке Генерального секретаря (A/INF/124), предварительная версия стенографического отчета содержит:

- а) подлинную версию заявлений, сделанных на языке, на котором издается этот отчет; и
- б) скорее устный, а не письменный перевод на этот язык заявлений, сделанных на других языках.

/...

10. Делая этот вывод, Рабочая группа руководствовалась тем соображением, что избранное ею альтернативное предложение является более экономным чем другие, в смысле расходов. В то же время Рабочая группа приняла во внимание связанные с этим административные проблемы, а также другие соображения, изложенные в пунктах 10 и 12 записки, составленной Секретариатом. Далее, Рабочая группа признала, что, поскольку документация, подлежащая представлению Генеральной Ассамблее, будет включать, как это рекомендовано в пункте 5 выше, "ограниченные" стенографические отчеты Специального комитета, вместо выдержек из менее объемистых кратких отчетов, многим делегациям будет трудно изучить их и полностью участвовать в соответствующих обсуждениях в Четвертом комитете. Наконец, Рабочая группа, учитывая постановления резолюции 2292 (XXII) Генеральной Ассамблеи, отметила, что, поскольку рекомендация, содержащаяся в пункте 9 выше, будет связана с расширением, хотя и ограниченным, стенографических отчетов Специального комитета, по сравнению с теперешним порядком, для выполнения этой рекомендации придется ждать утверждения Генеральной Ассамблеи на ее двадцать третьей сессии.

Приложение

ОТЧЕТЫ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ
СТРАНАМ И НАРОДАМ

Записка Секретариата

1. На заседании Рабочей группы, состоявшемся 1 июля 1968 г., и на 615-м заседании Специального комитета, состоявшемся 2 июля 1968 г., была запрошена информация о последствиях некоторых альтернативных решений, касающихся отчетов заседаний Комитета. Упомянутые альтернативы были следующими:

- а) Сохранение нынешнего порядка, согласно которому краткие отчеты на рабочих языках (английском, французском и испанском) образуют официальные отчеты заседаний Комитета, а стенографические отчеты по-английски и по-французски составляются для удобства работы, причем эти отчеты выпускаются только в предварительном виде;
- б) Обеспечение стенографическими отчетами на рабочих языках как в предварительной, так и в окончательной форме, причем краткие отчеты не составляются вообще;
- с) Обеспечение стенографическими отчетами на рабочих языках только в "предварительной" форме, причем по мере надобности к ним выпускаются поправки; краткие отчеты не составляются вообще.

2. Порядок, которого придерживаются при составлении стенографических отчетов и кратких отчетов, описывается в пунктах 16-22 документа A/INF/124, касающегося изданий и документации Организации Объединенных Наций. В пункте 23 этого документа приводятся примерные цифры стоимости таких отчетов. Упомянутые выше три альтернативных метода рассматриваются в последующих пунктах с учетом указанного описания и разъяснений, касающихся исчисления стоимости.

/...

Г. ПРИМЕРНАЯ СТОИМОСТЬ ТРЕХ АЛЬТЕРНАТИВНЫХ МЕТОДОВ

А. Сохранение нынешнего порядка

3. Как указано, нынешний порядок состоит в обеспечении краткими отчетами в предварительной и окончательной форме на трех языках и стенографическими отчетами в предварительной форме на двух языках. Цифра в 1 120 долл., указанная в пункте 23а в качестве стоимости кратких отчетов одного заседания, как правило, применима и к Специальному комитету, с той разницей, что эта цифра основана на немного большем числе экземпляров, чем это требуется в настоящем случае. Учитывая это обстоятельство, соответствующая цифра по Специальному комитету будет равняться примерно 1 060 долларам.

4. Что касается стенографических отчетов, то цифра в 3 810 долл., указанная в пункте 23с документа А/INF/124, намного выше, чем та, которая применима к Специальному комитету, потому что она относится к составлению отчетов на трех, а не на двух языках, базируется на значительно более высоком числе экземпляров предварительного текста, чем это требуется для Специального комитета, и включает довольно существенные дополнительные расходы по составлению отчетов в окончательной форме, чего не требуется для существующего порядка. Учитывая все эти обстоятельства, стоимость составления стенографических отчетов Специального комитета в нынешней форме равняется примерно 1 010 долларам.

5. Таким образом нынешний порядок составления отчетов заседаний Специального комитета влечет за собой расходы, — учитывая стоимость внутреннего обслуживания, необходимого для составления кратких отчетов, переводов, печатания на машинках, составления стенограмм и воспроизведения документов, — порядка в 2 070 долл. за одно заседание.

/...

В. Обеспечение стенографическими отчетами на трех языках как в предварительной, так и в окончательной форме

6. Если для Специального комитета будут составляться стенографические отчеты на трех языках как в предварительной, так и в окончательной форме, то цифра в 3 810 долл., приведенная в пункте 23с в качестве стоимости отчетов одного заседания, останется в силе с поправками на число экземпляров, о чем говорилось выше. Считая, что распространение этих отчетов потребует того же числа экземпляров в предварительной и окончательной форме, которое теперь требуется для кратких отчетов Комитета, "стоимость" отчетов одного заседания в этом случае будет равняться приблизительно 3 100 долларам.

С. Обеспечение стенографическими отчетами только в предварительной форме, причем по мере надобности будут выпускаться поправки

7. В этом случае расходы будут более или менее аналогичны расходам по составлению стенографических отчетов при нынешнем порядке (см. выше, пункт 4) с той разницей, что к ним придется добавить стоимость отчетов на третьем языке, и, поскольку эти отчеты будут единственными отчетами заседаний Специального комитета, следует полагать, что потребуется более значительное число экземпляров этих отчетов, чем в настоящее время. Учитывая вышесказанное и пользуясь цифрами распространения отчетов, применимыми к нынешним кратким отчетам Комитета в окончательной форме, стоимость отчетов одного заседания выразится в цифре примерно 1 670 долларов.

*

*

*

/...

8. Таким образом, чтобы резюмировать стоимость обеспечения отчетами заседаний Специального комитета из расчета на одно заседание на основе упомянутых выше трех альтернативных методов, будет примерно следующего порядка:

		(долл. США)
Нынешний порядок	-	2 070
Предварительные и окончательные стенографические отчеты	-	3 100
Только предварительные стенографические отчеты	-	1 670

В 1967 году Специальный комитет провел 89 заседаний, в том числе 32 заседания вне Центральных учреждений Организации. В 1968 году Комитет провел до сих пор 54 заседания.

П. НЕКОТОРЫЕ ДРУГИЕ СВЯЗАННЫЕ С ЭТИМ ВОПРОСОМ ФАКТОРЫ

9. Помимо различий в общей рабочей нагрузке, которые отражены в приведенных выше цифрах стоимости, имеются некоторые другие факторы, которые, как мы полагаем, следует учесть в связи с указанными выше альтернативами замены нынешнего порядка.

10. Во-первых, если будут отменены краткие отчеты, Секретариату нужно будет позаботиться о том, чтобы стенографические отчеты выпускались в разумно короткий срок после каждого заседания. Члены Специального комитета хорошо знакомы с затруднениями, нередко испытываемыми в этом отношении по причине ограниченных возможностей составления стенографических отчетов, существующих в настоящее время. Кроме того, имеющиеся в настоящее время постоянные возможности составления стенографических отчетов приспособлены к требованиям Совета Безопасности, отчеты которого имеют приоритет перед всеми другими и рабочие языки которого - английский и французский. Для сессий Генеральной Ассамблеи принимаются специальные меры. Таким образом, вероятно придется принять меры в испанском машинописном отделении для привлечения на работу полной группы специалистов по звукозаписи - 8 человек, а также, возможно, придется усилить кадры специалистов по звукозаписи и в английском и во французском машинописном отделении. Учитывая

/ ...

конкретную рабочую нагрузку, связанную с обслуживанием Специального комитета, значительную часть этих требований можно было бы удовлетворить путем перераспределения сотрудников в пределах каждого отделения. Тем не менее потребуются, вероятно, несколько увеличить персонал в испанском машинописном отделении. Но даже и при указанном усилении кадров сотрудников могут быть случаи, в частности во время сессий Генеральной Ассамблеи, когда обеспечение стенографическими отчетами предусмотренных по расписанию заседаний Специального комитета будет наталкиваться на трудности.

11. Если будет принят альтернативный порядок "В", то члены Специального комитета должны отдать себе отчет в том, что составление окончательных отчетов будет связано с большими задержками. Как указано в документе A/INF/124, расчет стоимости составления стенографического отчета одного заседания включает расходы по переводу с подлинного языка выступлений на другие языки, причем предварительный отчет базируется на устных переводах, сделанных в ходе заседаний. Для практических целей, при вычислении этих расходов, за основу бралась стоимость переводов по контрактам на стороне. Возможность переводов внутренними средствами значительно ниже общей рабочей нагрузки; поэтому стенографические отчеты входят в категорию документов, которые сдаются на перевод на сторону. Однако, как это указано также и в документе A/INF/124, возможности переводов на стороне также ограничены, и поэтому неизбежны задержки.

12. Если будет принят альтернативный метод "С", то текст выступлений не на языке стенографического отчета будет оставаться в той форме, в которой он дается устными переводчиками в ходе заседания. Эти устные переводы нужно будет сравнить с поправками, выпущенными к подлинному тексту выступления, чтобы определить, относится ли эта поправка также и к переводу. По существу, однако, только подлинный язык каждого выступления может служить аутентичным текстом. Кроме того, потребуется принять меры для издания на языке подлинника текста любого заседания, сделанного на одном из официальных языков, который не является рабочим языком.

/ ...

13. Наконец, с точки зрения надлежащей процедуры, следует упомянуть и о положениях резолюции 2292 (XXII) Генеральной Ассамблеи, которые, среди прочего, гласят:

"... Не следует увеличивать количество стенографических отчетов сверх нынешнего уровня, если только Генеральная Ассамблея, зная о связанных с этим финансовых последствиях, не примет специального решения".

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

ОЗНАКОМЛЕНИЕ ОБЩЕСТВЕННОСТИ С РАБОТОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ

Доклад президиума

Председатель: Г-н Махмуд МЕСТИРИ (Тунис)

1. Члены Комитета помнят, что на 593-м заседании 29 марта 1968 года и на заседаниях с 595-го по 600-е между 3 и 30 апреля в Комитете имел место обмен мнениями по вопросу об ознакомлении общественности с работой Организации Объединенных Наций в области деколонизации, с особым учетом пункта 20 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 г., пункта 19 постановляющей части резолюции 2262 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 1967 года и пункта 15 постановляющей части резолюции 2270 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 17 ноября 1967 года.
2. В ходе этого обмена мнениями Помощник Генерального секретаря в Управлении общественной информации сообщил Комитету, что ознакомление общественности с деятельностью Организации Объединенных Наций в области деколонизации осуществлялось в широких масштабах и включало все средства, имеющиеся в распоряжении Управления, включая сообщения для печати, печатные издания, радиовещание и освещение этой деятельности с помощью кино-и телевизионных программ. Приведенные им подробности о мерах, принятых и намеченных Управлением в этой связи, содержатся в кратких отчетах 596-го заседания (A/AC.109/SR.596).
3. Заканчивая эту стадию прений по данному вопросу, Специальный комитет постановил на 600-м заседании, состоявшемся 30 апреля, что, как было ранее согласовано, Президиум Комитета должен поддерживать тесную связь через посредство основного Департамента с Управлением общественной информации для обеспечения того, чтобы пожелания высказанные в ходе предшествующих дискуссий, были полностью приняты во внимание в работе Управления.
4. Пожелания, высказанные членами Комитета, касались главным образом печатных изданий и могут быть резюмированы следующим образом:

/...

- i) При отборе и представлении основной информации главный упор должен делаться на материал, имеющий отношение к соображениям и заключениям, изложенным в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Специального комитета.
- ii) Должны быть подчеркнуты главные особенности заявлений, сделанных петиционерами, и полученные от них сообщения.
- iii) Позиции, занятые отдельными делегациями, включая подробности голосования, должны быть точно определены. Если это невозможно из-за недостатка места, то должен быть сделан аналитический обзор главных тенденций, проявившихся в дискуссиях, включая описание главных препятствий, стоящих на пути деколонизации обсуждаемой территории.

5. Эти рекомендации обсуждались с Управлением общественной информации, которое подтвердило ранее выраженную в Комитете Помощником Генерального секретаря готовность принять их полностью во внимание при подготовке печатных изданий и другого материала, относящегося к работе Организации Объединенных Наций в области деколонизации.

6. Ниже перечисляются подготовляющиеся в настоящий момент печатные издания:

- i) Полностью пересмотренный и пополненный новейшими данными вариант брошюры "Организация Объединенных Наций и деколонизация". Эта брошюра будет состоять примерно из 70 страниц, и в ней будет излагаться деятельность Комитета двадцати четырех с упором на проблемы, подлежащие решению, и на препятствия, стоящие на пути деколонизации. Брошюра будет опубликована на английском, французском, испанском, русском, китайском, арабском и португальском языках и на языке суахили.
- ii) Брошюра общего характера примерно в 10 страниц, озаглавленная "Специальный комитет двадцати четырех: как он работает"; в этой брошюре в простых выражениях описывается работа Специального комитета в области деколонизации. Эта брошюра будет опубликована на английском, французском и испанском языках.

/...

- iii) Брошюра в 40-50 страниц, в которой резюмируется деятельность Организации Объединенных Наций в связи с Южной Родезией. Эта брошюра будет опубликована на английском, французском и испанском языках.
- iv) Аналогичная брошюра об Организации Объединенных Наций и деколонизации территорий под португальским управлением, которая будет опубликована на английском, французском, испанском, португальском, русском, китайском и арабском языках и на языке суахили.
- v) Такая же брошюра относительно Намибии.
- vi) Брошюра, описывающая рассмотрение Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей деятельности иностранных экономических и других кругов, препятствующей деколонизации Южной Родезии, территорий под португальским управлением, Намибии и всех других колониальных территорий.
- vii) Проспект, освещающий работу Специального комитета и Генеральной Ассамблеи в области деколонизации в течение 1968 года.

7. Как я уже указывал, эти издания находятся в процессе подготовки, но по не зависящим от Секретариата чрезвычайным обстоятельствам, связанным с укомплектованием персонала, произошла неизбежная задержка с завершением рукописей, что сделало невозможным их опубликование в первой половине 1968 года. Поэтому было сочтено желательным отложить издание вышеуказанного материала на несколько месяцев, чтобы эти брошюры охватывали период до конца 1968 года, включая таким образом события текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Прилагаются все меры к тому, чтобы рукописи были готовы в начале 1969 года, с тем чтобы их можно было опубликовать еще до истечения первой половины года.

8. По общему вопросу о распространении информации была достигнута договоренность о том, что более согласованное и целесообразное распределение материалов о деколонизации является и возможным и необходимым. С этой целью было условлено, что Управление общественной

/...

информации в Центральных учреждениях, а также через информационные центры составит списки организаций, учреждений и отдельных лиц, которые могут быть особенно заинтересованы в распределении такого материала и могут содействовать ему.

9. Наконец, что касается освещения по радио, в кинофильмах и по телевидению, было условлено, что, с точки зрения наиболее эффективного распространения информации о работе Организации Объединенных Наций в области деколонизации и в добавление к регулярным передачам о ходе обсуждения колониальных проблем в Специальном комитете и в Генеральной Ассамблее, особое внимание должно уделяться освещению деятельности выездных миссий, так как эти миссии обеспечивают тот тип "живых рассказов", которые особенно подходят для таких репортажей. В соответствии с этим решением группа работников кино-и телевидения, а также работающий полное время корреспондент сопровождали миссию Организации Объединенных Наций, которая в августе-сентябре этого года совершила поездку в Экваториальную Гвинею для наблюдения за референдумом и выборами. Предполагается продолжать этот вид деятельности, если и когда к тому представится возможность.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

СПИСОК ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

АВСТРАЛИЯ

Представители: Г-н Патрик ШОУ
Г-н Кеннет Генри РОДЖЕРС
Г-н Дж. Р. КЕЛСО

Заместители представителя: Г-н В.Г.Т. МИЛЛЕР
Г-н М. МАККЕУН
Г-н Д.А. БЕНСОН

АФГАНИСТАН

Представители: Г-н Абдул Рахман ПАЖВАК
Г-н Абдул Самад ГАУС
Г-н Аман Улла ХАСРАТ (с сентября)
Г-н Мохамед Мирза САММАХ (до августа)

БЕРЕГ СЛОНОВОЙ КОСТИ

Представители: Г-н Симеон АКЕ
Г-н Коффи КУАМЕ
Г-н Жюльен КАКУ (с сентября)

БОЛГАРИЯ:

Представители: Г-н Милко ТАРАБАНОВ
Г-н Димитр САБЕВ

ВЕНЕСУЭЛА

Представители: Г-н Мануэль ПЕРЕС ГУЭРЕРО
Г-н Херман НАВА КАРИЛЬО

Заместитель представителя: Г-н Гилберто КАРРАСКЕРО (до марта)

ГОНДУРАС

Представитель: Г-н Умберто ЛОПЕС ВИЛЛАМИЛ

Заместитель представителя: Г-жа Луз Бертран де БРОМЛИ

ИНДИЯ

Представитель: Г-н Г. ПАРТХАСАРАТХИ

Заместители представителя: Г-н Браджеш К. МИШРА
Г-н С.М.С. ЧАДХА
Г-н К.Р. ГАРЕКЯН (до июня)

Советники: Д-р Дж. Р. ДЖАИН
Г-н Кришан П. САКСЕНА
Г-жа М. ШИВАРАМАН (до июля)

/...

ИРАК

Представитель: Г-н Аднан ПАЧАЧИ

Заместители представителя: Г-н Аднан РАУФ
Г-н Салим А. САЛИМ (до сентября)

Советники: Г-н М.Р. Аль-ДЖАБИРИ
Г-н А.А.Р. МУНИР

ИРАН

Представитель: Г-н Мехди ВАКИЛ

Заместитель представителя: Г-н Мохсен С. ЭСФАНДИАРИ

Советник: Г-н Фаррок ПАРСИ

ИТАЛИЯ

Представитель: Г-н Пьеро ВИНЧИ

Заместители представителя: Г-н Массимо КАСТАЛЬДО
Г-н Алессандро КУАРОНИ

МАДАГАСКАР

Представители: Г-н Луис РАКОТОМАЛАЛА (до июня)
Г-н Блез РАБЕТАФИКА
Г-н Раймонд РАЭЛИНА

МАЛИ

Представители: Г-н Мамаду Бубакар КАНТЕ
Г-н Мохамед Махмуд УЛД АЛИ (с октября)
Г-н Мамаду ДИАРРА

Заместители представителей: Г-н Умар БА
Г-н Иссага КУЛИБАЛИ

ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА
ТАНЗАНИЯ

Представители: Г-н А.В.К. ДАНИЭЛИ
Г-н М.А. ФОУМ

ПОЛЬША

Представители: Г-н Богдан ТОМОРОВИЧ
Г-н Ян СЛОВИКОВСКИЙ

/...

СИРИЯ

Представитель: Г-н Джордж Дж. ТОМЕХ

Заместители представителя: Г-н Рафик ДЖУДЖАТИ
Г-н Диа ЭЛЬ-ФАТТАЛ
Г-н Абдалла ЭЛЬ-АТРАШ
Г-н Исса АВАД
Г-жа Вушра КАНАФАНИ (с 12 сентября)

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО
ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ
ИРЛАНДИИ

Представитель: Лорд КАРАДОН

Заместители представителя: Г-н Д.Х.Т. ХИЛДЬЯРД
Г-н Дж.Д.В. ШОУ

Советники: Г-н Б.Л. БАРДЕР (до сентября)
Г-н П.Дж.С. МУН
Г-н Р.А.К. БИАТ
Г-н Давид Нейл ЛЕЙН (с июня)

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

Представитель: Г-н Сеймур Максвелл ФИНГЕР

Заместители представителя: Г-н Ричард ДЖОНСОН (до сентября)
Г-н Джон ИВС, мл.

Советник: Г-н Уильям Р. БРЮ

СОЮЗ СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

Представитель: Г-н Я.А. МАЛИК

Заместитель представителя: Г-н П.Ф. ШАХОВ

Советники: Г-н В.И. УСТИНОВ
Г-н В.В. КУЗЬМИН

СЬЕРРА-ЛЕОНЕ

Представители: Г-н Кристофер О.Е. КОЛЕ (до августа)
Г-н Малькольм О. КОЛЕ

/...

ТУНИС

Представители:

Г-н Махмуд МЕСТИРИ
Г-н Ахмед ШТУРУ
Г-н Мохамед ФУРАТИ
Г-н Хичем АЙЮБ
Г-н Хеди ДРИССИ
Г-н Радван ФУДХАЙЛИ

ФИНЛЯНДИЯ

Представители:

Г-н Макс ЯКОБСОН
Г-н Матти КАВЭН
Г-н Тапани БРОТЕРУС
Г-н Пааво КЕЙСАЛО (с июня)

ЧИЛИ (до 25 октября)

Представитель:

Г-н Хосе ПИНЬЕРА

Заместитель представителя:

Г-н Хорхе Хунеус

ЭКВАДОР (с 25 октября)

Представители:

Д-р Леопольдо БЕНИТЕС
Д-р Теодоро АЛЬВАРАДО-ГАРАЙКОА

ЭФИОПИЯ

Представители:

Г-н Лидж Эндалкачев МАКОННЕН
Г-н Кифле ВОДАДЖО

Заместитель представителя:

Г-жа Кончит СИНЕГИОРГИС

ЮГОСЛАВИЯ

Представитель:

Г-н Антон ВРАТУША

Заместители представителя:

Г-н Живоин ЯЖИЧ
Г-н Драгослав ПЕЖИЧ

/...

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ТРУДА

Представитель:

Г-н Анвар А. ШАХИД

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Представитель:

Г-н Моррис ГРИН

МЕЖДУНАРОДНЫЙ БАНК РЕКОНСТРУКЦИИ
И РАЗВИТИЯ

Представитель:

Г-н Люис ПЕРИНБЕАМ

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Представитель:

Д-р Р.Л. КУАНЫ

Заместитель представителя:

Г-жа С. МИГЕР

/...

ГЛАВА II

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ДЕКЛАРАЦИИ И ДРУГИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ПО ВОПРОСУ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ, В ЧАСТНОСТИ, РЕЗОЛЮЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ПОРТУГАЛЬСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ, ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ И ЮГО-ЗАПАДНОЙ АФРИКИ

I. РАССМОТРЕНИЕ ПУНКТА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

1. На 594-м заседании 1 апреля 1968 года Специальный комитет, утвердив тридцать четвертый доклад Рабочей группы (A/АС.109/L.454/Rev.1), решил, в частности, рассмотреть в качестве отдельного пункта "Осуществление государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации Южной Родезии и Юго-Западной Африки".
2. В соответствии с тем же решением Комитет предложил Генеральному секретарю просить заинтересованные государства представить не позднее июня 1968 года информацию о принимаемых и/или предусматриваемых ими мерах по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.
3. На 629-м - 633-м заседаниях в период с 30 августа по 13 сентября и на 650-м и 651-м заседаниях с 2 по 5 декабря Специальный комитет рассмотрел этот пункт.
4. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет руководствовался резолюцией 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 16 сентября 1967 года, пунктом 16 постановляющей части, в котором Генеральная Ассамблея предлагала Специальному комитету "рассмотреть вопрос о выполнении государствами-членами Декларации по вопросу о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности, резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии и Юго-Западной Африки, и представить двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи доклад по этому вопросу". В свете указанной просьбы Специальный комитет принял также во внимание другие

/...

соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу о деколонизации^{1/}, в частности резолюцию 2262 (XXII) от 3 ноября 1967 года по вопросу о Южной Родезии, резолюцию 2270 (XXII) от 17 ноября 1967 года по вопросу о территориях, находящихся под португальским управлением, резолюции 2324 (XXII) и 2325 (XXII) от 16 декабря 1967 года и резолюцию 2372 (XXII) от 12 июня 1968 года по вопросу о Юго-Западной Африке. Кроме того, Специальный комитет принял во внимание резолюции Совета Безопасности 245 (1968) от 25 января 1968 года и 246 (1968) от 14 марта 1968 года по вопросу о Юго-Западной Африке.

5. При рассмотрении этого пункта Специальному комитету был представлен доклад Генерального секретаря (см. приложение I) в соответствии с решением Специального комитета, упомянутым выше в пункте 2. Кроме того, ему была представлена записка Постоянной миссии Союза Советских Социалистических Республик от 25 сентября 1968 года, адресованная на имя Председателя Специального комитета (A/AC.109/301).

6. Были сделаны заявления на 629-м заседании 30 августа представителями Сьерра-Леоне, Соединенных Штатов, Австралии и Болгарии (A/AC.109/SR.629); на 630-м заседании 5 сентября - представителями Сирии, Туниса и Югославии (A/AC.109/SR.630); на 631-м заседании 9 сентября - представителями Ирака и Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/SR.631) и на 632-м заседании 11 сентября - представителями Мали и Председателем (A/AC.109/SR.632).

7. На 633-м заседании 13 сентября после заявлений представителей Индии, Мали и Союза Советских Социалистических Республик (A/AC.109/SR.633) Специальный комитет решил просить докладчика подготовить для утверждения Комитета аналитический доклад, включая заключения и рекомендации по этому пункту.

8. В соответствии с указанным решением Комитета на 650-м заседании 2 декабря докладчик представил Комитету доклад по этому пункту (см. приложение II). При представлении доклада Докладчик отметил, что в отсутствие конкретных указаний со стороны Комитета по вопросу о

^{1/} См. перечень соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи в A/7200 (часть I), глава I, пункт 12.

/...

подготовке доклада он был вынужден в ходе выполнения этой сложной задачи использовать в качестве основного материала тексты различных заключений и рекомендаций и других решений, принятых Специальным комитетом в течение года по отдельным пунктам. Соответственно, при подготовке доклада по просьбе Комитета он сделал все возможное, чтобы обеспечить по возможности наиболее полное соответствие положений и формулировок, использованных в докладе, действительным формулировкам различных решений, принятых Специальным комитетом.

9. По докладу, представленному докладчиком, были сделаны заявления на 650-м заседании 2 декабря представителями Соединенных Штатов, Объединенной Республики Танзания, Мадагаскара, Италии, Соединенного Королевства, Венесуэлы, Союза Советских Социалистических Республик, Австралии, Эквадора и Югославии, а также докладчиком (А/АС.109/SR.650), и на 651-м заседании 5 декабря - представителями Италии, Финляндии, Мадагаскара, Сирии, Берега Слоновой Кости, Польши, Мали, Ирана, Ирака, Сьерра-Леоне и Соединенных Штатов, а также Председателем (А/АС.109/SR.651).

10. На 651-м заседании 5 декабря Специальный комитет провел голосование по докладу докладчика, причем голоса распределились следующим образом:

а) подпункт 10 рекомендаций, содержащихся в разделе II, был принят 12 голосами против 4, при 7 воздержавшихся;

б) раздел II доклада, содержащий рекомендации, был принят 18 голосами против 4, при 1 воздержавшемся;

с) доклад в целом был принят 18 голосами против 4, при 1 воздержавшемся.

11. Рекомендации, упомянутые в пункте 10, приводятся в разделе II ниже.

/...

II. РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

Специальный комитет рекомендует, что

1) Генеральная Ассамблея должна призвать управляющие державы, несущие ответственность за территории, находящиеся под португальским управлением, и Южную Родезию незамедлительно принять меры для передачи всей власти народу на основе правления большинства без каких-либо условий или оговорок и без каких-либо различий в отношении расы, веры или цвета кожи, с тем чтобы дать народам возможность в соответствии с их свободно выраженной волей и желанием пользоваться полной свободой и независимостью без каких-либо дальнейших отлагательств.

2) Что касается Намибии, то Генеральная Ассамблея должна призвать правительство Южной Африки немедленно и безоговорочно отказаться от своего контроля над территорией, вывести оттуда свою административную полицию и военный персонал и отпустить на свободу всех политических заключенных - выходцев из этой территории, с тем чтобы территория получила независимость в возможно короткий срок.

3) Генеральная Ассамблея должна настойчиво призвать все государства строго выполнять положения своих различных резолюций и резолюции Совета Безопасности, касающихся вышеупомянутых территорий, и, в частности, оказать необходимую моральную, политическую и материальную поддержку народам этих территорий в их законной борьбе за достижение свободы и независимости.

4) Кроме того, Генеральная Ассамблея должна настойчиво призвать все государства и, в частности, призвать всех военных союзников и основных торговых партнеров правительств Португалии и Южной Африки, а также незаконного режима расистского меньшинства в Южной Родезии, во-первых, прекратить оказание какой-либо поддержки или помощи, будь то военной, экономической или какой-либо иной, которые могли бы дать этим властям возможность продолжать осуществление репрессивной деятельности, и, во-вторых, оказать давление на эти власти, с тем чтобы они отказались от своей нынешней политики.

/...

5) Далее, Генеральная Ассамблея, принимая во внимание предыдущие предложения, сделанные Специальным комитетом, должна рекомендовать Совету Безопасности, чтобы он в срочном порядке рассмотрел вопрос о принятии эффективных мер, согласно главе VII Устава, с тем чтобы обеспечить полное осуществление своих резолюций и резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся этих территорий.

6) Что касается остальных территорий, то Генеральная Ассамблея должна настоятельно призвать соответствующие управляющие державы незамедлительно осуществить принцип самоопределения в соответствии с Декларацией, установить правление большинства и в кратчайшие сроки передать всю власть полностью представительным органам, избранным на основе всеобщего избирательного права для взрослого населения.

7) Генеральная Ассамблея должна решительно призвать соответствующие управляющие державы, учитывая специфичные проблемы большинства из этих территорий, принять эффективные меры с целью укрепления их экономической инфраструктуры и с целью максимального содействия их экономическому и социальному прогрессу и прогрессу в области образования.

8) Принимая во внимание конструктивную роль, которую Организация Объединенных Наций смогла бы сыграть в оказании этим территориям помощи в достижении целей, изложенных в Декларации и других соответствующих резолюциях, Генеральная Ассамблея должна настойчиво рекомендовать управляющим державам допустить на территории, находящиеся под их управлением, выездные группы, направляемые Специальным комитетом, а также сотрудничать с Генеральным секретарем в обеспечении широкого распространения информации относительно целей и работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации.

9) Генеральная Ассамблея должна призвать все государства, чьи граждане владеют или руководят работой иностранных экономических или других компаний, которые препятствуют осуществлению Декларации в колониальных территориях, немедленно положить конец такой деятельности.

/...

10) Наконец, Генеральная Ассамблея должна, во-первых, настоятельно рекомендовать управляющим державам немедленно ликвидировать свои военные базы и сооружения в колониальных территориях и воздерживаться от создания новых и, во-вторых, просить все государства, которые прямо или косвенно участвуют в военных мероприятиях или деятельности, проводимых в колониальных территориях, незамедлительно отказаться от них.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ДЕКЛАРАЦИИ И
ДРУГИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ПО ВОПРОСУ О
ДЕКОЛОНИЗАЦИИ, В ЧАСТНОСТИ, РЕЗОЛЮЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ
ТЕРРИТОРИЙ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ПОРТУГАЛЬСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ,
ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ И ЮГО-ЗАПАДНОЙ АФРИКИ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ.....	148
П. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ.....	151
Австралия	151
Аргентина	153
Барбадос	156
Белорусская Советская Социалистическая Республика	157
Бирма	160
Болгария	161
Венесуэла	164
Венгрия	165
Гана	167
Гвиана	168
Замбия	169
Индия	170
Индонезия	171
Ирак	172
Иран	174
Италия	175
Камбоджа	179
Кипр	180
Куба	181

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Кувейт	182
Лаос	183
Нидерланды	184
Никарагуа	185
Новая Зеландия	186
Объединенная Арабская Республика	188
Пакистан	189
Польша	190
Румыния	193
Сирия	194-195
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	196
Соединенные Штаты Америки	197
Союз Советских Социалистических Республик	198
Сьерра-Леоне	204
Таиланд	205
Тринидад и Тобаго	206
Тунис	207
Уганда	208
Украинская Советская Социалистическая Республика	209
Филиппины	213
Финляндия	216
Чехословакия	217
Чили	218
Швеция	219
Эквадор	220
Эфиопия	221
Югославия	222
Ямайка	225
Япония	226

/...

I . ВВЕДЕНИЕ

1. 16 декабря 1967 года на своей двадцать второй сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2326 (XXII) по вопросу осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Пункт 16 постановляющей части этой резолюции гласит:

"16. просит Специальный комитет рассмотреть вопрос о выполнении государствами-членами Декларации по вопросу о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии, Юго-Западной Африки, и представить доклад по этому вопросу двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи".

2. На этой же сессии Генеральная Ассамблея, помимо резолюции 2326 (XXII), приняла ряд других резолюций по конкретным пунктам, связанным с вопросом деколонизации, в которых высказаны различные просьбы ко всем государствам и/или государствам-членам. Принимая во внимание просьбы, содержащиеся в этих резолюциях, Генеральный секретарь направил их в адрес государств в нижеследующие даты:

/...

<u>Резолюция №</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата направления</u>
2262 (ХХП)	Южная Родезия	24 ноября 1967 года
2270 (ХХП)	Территории под португальским управлением	11 декабря 1967 года
2288 (ХХП)	Деятельность иностранных экономических и других кругов, препятствующая осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Юго-Западной Африке и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки	21 декабря 1967 года
2302 (ХХП)	Оман	17 января 1968 года
2311 (ХХП)	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	9 января 1968 года
2324 (ХХП)	Юго-Западная Африка	8 января 1968 года
2325 (ХХП)	Юго-Западная Африка	8 января 1968 года
2326 (ХХП)	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	29 января 1968 года
2347 (ХХП)	Подопечная территория Науру	23 января 1968 года
2352 (ХХП)	Предложения государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки	22 января 1968 года

/...

3. 1 апреля 1968 года Специальный комитет на своем 594-м заседании, одоблив тридцать четвертый доклад своей Рабочей группы (A/АС.109/L.454/Rev.1), принял решение включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Выполнение государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности, резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии и Юго-Западной Африки", и рассмотреть его отдельно.

С тем чтобы ускорить обсуждение данного пункта Специальный комитет также решил рекомендовать Генеральному секретарю обратиться к государствам-членам с просьбой представить не позднее июня 1968 года информацию о мерах, принятых и/или предусматриваемых ими, для осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.

4. В соответствии с этим 24 апреля 1968 года Генеральный секретарь направил идентичные письма в адрес постоянных представителей при Организации Объединенных Наций всех государств-членов, в которых он указал, что будет признателен за быстрое получение информации, необходимой Специальному комитету, с тем чтобы он мог представить Комитету доклад не позднее июня 1968 года.

5. Ниже в разделе II излагаются ответы, полученные Генеральным секретарем от правительств в ответ на его записку от 24 апреля 1968 года и на различные письма о направлении резолюций Генеральной Ассамблеи, о которых говорилось выше в пункте 2. В этой связи Генеральный секретарь напоминает, что полученные им от правительств ответы о мерах, предпринятых ими для осуществления резолюции 2324 (XXII) по вопросу о Юго-Западной Африке, уже изложены в его докладах Генеральной Ассамблее (A/7045 и Add.1-26) и Совету Безопасности (S/8357 и Add.1-26).

6. Дальнейшие ответы, которые Генеральный секретарь получит по данному вопросу, будут при необходимости выпущены в качестве добавлений к данному документу.

/...

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

АВСТРАЛИЯ

Подлинный текст на английском языке
29 июня 1968 года

Постоянный представитель Австралии при Организации Объединенных Наций имеет честь сослаться на записку Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года относительно пункта 16 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 года.

В ответ на просьбу Генерального секретаря о представлении государствами-членами не позднее июня 1968 года информации относительно мер, предпринятых и/или предусматриваемых ими для осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи по деколонизации, необходимо вновь подтвердить, что в отношении территорий, находящихся под управлением Австралии, последняя полностью выполняет свои обязательства, вытекающие из Устава Организации Объединенных Наций, как это видно из подробной информации об этих территориях, которую она регулярно представляет соответствующим органам Организации Объединенных Наций.

Что касается вопроса о "выполнении" соответствующих резолюций, как об этом указано в пункте 16 резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи, которую делегация Австралии не поддержала, необходимо вновь подтвердить, что такие резолюции Генеральной Ассамблеи, о которых говорилось, носят лишь рекомендательный характер, а не имеют обязательной силы для государств-членов.

Что касается территорий, находящихся под управлением других государств, а не Австралии, то делегация Австралии изложила свое отношение в заявлениях во время дискуссий на пленарных заседаниях и в Комитете при обсуждении положения в этих территориях, а также посредством своего голосования и разъяснения мотивов голосования по соответствующим резолюциям.

/...

Однако представитель Австралии хотел бы обратить внимание Генерального секретаря на замечания, которые сделал Его Превосходительство Генеральный губернатор в марте этого года по случаю второй сессии двадцать шестого парламента Австралийского содружества наций, когда он заявил:

"В будущем Папуа и Новая Гвинея должны стать самоуправляющейся страной развитой для независимости, если и когда большинство местного населения ясно покажет, что именно в этом состоит его желание. Поэтому основная политика моего правительства в отношении Папуа и Новой Гвинеи заключается в их развитии к самоопределению".

Это же замечание было вновь высказано Его Превосходительством Генеральным губернатором 4 июня этого года при открытии второй сессии Ассамблеи территории Папуа и Новой Гвинеи.

Постоянный представитель также хотел бы воспользоваться этой возможностью и напомнить Генеральному секретарю о том, что Совет по Опеке периодически направляет выездные миссии в подопечную территорию Новой Гвинеи, которая находится в административном союзе с территорией Папуа. Миссия только что завершила визит в эту территорию, и ее доклад направлен членам Генеральной Ассамблеи и членам Совета по Опеке. В этом докладе содержится предложение, гласящее, что "при общем впечатлении, что народ территории считает самоуправление или независимость своей конечной целью, он совершенно ясно показал Миссии, что еще не готов к этому и, естественно, не хочет получить это сейчас".

/...

АРГЕНТИНА

Подлинный текст на испанском языке /
25 октября 1968 года

Постоянное представительство Республики Аргентины при Организации Объединенных Наций, ссылаясь на ноту Генерального секретаря относительно выполнения резолюции 2326 (XXII), принятой Генеральной Ассамблеей на заседании 16 декабря 1967 года, имеет честь сообщить следующее.

Нет необходимости вновь указывать на ту поддержку, которую Аргентина оказывает усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на ликвидацию колониальной системы, поскольку об этой поддержке, известной всему международному сообществу, представители Аргентины неоднократно заявляли с самых различных трибун. Особенность позиции Аргентины заключается в том, что она основывается прежде всего на уважении и признании прав народа, на понимании современной обстановки и на собственной сравнительно недавней истории.

Эта позиция проявилась в решительной поддержке и безоговорочном выполнении решений по вопросам деколонизации, принятых Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности, Советом по Опеке и Экономическим и Социальным Советом; Специальный комитет, которому поручено изучить результаты деятельности делегаций Аргентины в других международных органах и на конференциях, придерживался этих же принципов.

В соответствии с вышеизложенным Аргентина проголосовала за резолюции Генеральной Ассамблеи по проблеме Намибии, явилась одним из авторов некоторых из этих резолюций, например резолюций 2145 (XII), 2248 (S-V), 2324 (XXII), и строго придерживалась их. В свою очередь аргентинское правительство также поставило в известность правительство Южной Африки о своей заинтересованности в связи с судебным процессом над жителями территории, положение в которой явилось

/...

предметом рассмотрения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Будет уместным еще раз подчеркнуть озабоченность, которую испытывает Министерство иностранных дел Аргентины в связи с планами управляющей державы, осуществление которых может создать положение, нарушающее принципы национального единства и территориальной целостности, провозглашенные в пункте 6 постановляющей части резолюции 1514 (хv).

Начиная с момента установления мятежного режима Родезии, Аргентина определила свою позицию в отношении этого режима и проголосовала за все последующие резолюции, принятые в тот период, когда она являлась членом Совета Безопасности. Кроме того, в осуществление санкций, предпринятых против этого режима в соответствии с постановлением 1196 от 16 февраля 1966 года, были приостановлены (в ущерб торговым интересам Аргентины) все экономические отношения с территорией. Позднее вышеупомянутое постановление было дополнено распоряжениями и изменениями в таможенных правилах, о чем было сообщено Организации Объединенных Наций, а в настоящее время предпринимаются шаги, направленные на всестороннее выполнение резолюции 253 (1968) Совета Безопасности.

Особенно ярко проявляется готовность Аргентины выполнять резолюции Генеральной Ассамблеи по колониальным вопросам, в том случае, когда речь идет о резолюциях, относящихся к территориям, находящимся под колониальным управлением Португалии. Эти резолюции выполнялись даже тогда, когда по различным причинам делегация Аргентины воздерживалась при голосовании по ним, причем каждый раз она разъясняла мотивы своего голосования. Министерство иностранных дел Аргентины, кроме того, с особым интересом следит за развитием событий, связанных с проблемой колониализма, подробно изучая их в свете анализов, которые предоставляются Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, причем особое внимание обращается на те случаи, когда может быть поставлено под угрозу национальное единство и территориальная целостность, как это имеет место в вопросе о Сейшельских островах.

/...

Наконец, согласно отдельно представленной информации, Аргентина согласилась также с предложениями, содержащимися в резолюции 2065 (XX), и пожеланиями, выраженными в ходе двадцать первой и двадцать второй очередных сессий Генеральной Ассамблеи относительно вопроса о Мальдивских островах.

/...

БАРБАДОС

/Подлинный текст на английском языке/
1 августа 1968 года

Постоянный представитель Барбадоса при Организации Объединенных Наций ..., ссылаясь на записку Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года относительно резолюции 2326 (ХХП) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 года, в которой Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам "рассмотреть вопрос о выполнении государствами-членами Декларации по вопросу о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности, резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии, Юго-Западной Африки, и представить доклад по этому вопросу двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи", имеет честь информировать о следующей позиции правительства Барбадоса.

Южная Африка. Правительство Барбадоса порвало все торговые отношения с правительством Южной Африки ввиду проводимой им политики апартеида.

Португалия. Известно, что Португалия активно поддерживает политику и действия родезийского режима. Барбадос объявил о своем отвращении к этим политике и действиям и заявил, что он поддержит любое мероприятие, включая использование силы, которое будет иметь целью положить конец этому незаконному режиму. Никаких официальных дипломатических отношений не было установлено между Барбадосом и Португалией.

Родезия. Барбадос активно поддержал применение санкций против родезийского режима, а также использование силы, с тем чтобы положить конец родезийскому режиму.

/...

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

/Подлинный текст на русском языке/
25 июля 1968 года

Постоянное Представительство Белорусской Советской Социалистической Республики при Организации Объединенных Наций ... в связи с нотой Генерального Секретаря от 24 апреля 1968 года имеет честь сообщить следующее.

Со времени своего основания Белорусская Советская Социалистическая Республика всегда выступала и выступает на стороне народов, борющихся против любых форм колониального гнета, за свою свободу и независимость. Поддержка национально-освободительного движения и осуществление всестороннего сотрудничества с молодыми развивающимися государствами являются одним из основных принципов внешней политики Белорусской ССР.

Руководствуясь этим принципом, Белорусская ССР энергично поддерживала Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи ООН, а также другие резолюции Генеральной Ассамблеи, направленные на ликвидацию позорной колониальной системы и признающие законность борьбы народов колониальных территорий за свободу и независимость.

В результате принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам усилилось национально-освободительное движение, которое принесло свободу и независимость многим народам Африки, Азии и Южной Америки.

Однако в различных частях мира все еще существуют бастионы колониализма. Народы Южной Африки, Намибии, Южной Родезии, Анголы, Мозамбика, так называемой "португальской" Гвинеи, Омана и других колоний все еще вынуждены жить и бороться в условиях колониального ига.

Белорусская ССР считает, что Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам должна быть выполнена немедленно и безусловно в отношении всех колониальных территорий, как больших, так и малых.

/...

Белорусская ССР решительно выступает за выполнение резолюции 2288 (XXII) Генеральной Ассамблеи и других решений ООН, в которых осуждается пагубная деятельность международных монополий в колониях, являющихся основными виновниками продолжающегося колониального рабства.

Незамедлительно должны быть осуществлены решения ООН, требующие от колониальных держав ликвидировать военные базы на территории колоний и не создавать там новых баз, поскольку такие базы служат целям борьбы с национально-освободительным движением и ведения агрессивных действий против независимых стран, что представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

Белорусская ССР убеждена в том, что Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам до сих пор не выполнена полностью по вине колониальных держав - Англии, США, Португалии, Южно-Африканской Республики, Австралии и других, которые не желают осуществить ее в отношении оставшихся колоний. При прямой поддержке этих держав, прежде всего США, Англии, а также Федеративной Республики Германии, идет дальнейшая консолидация самых реакционных сил колониализма и расизма на юге африканского континента. Там создан преступный блок южноафриканских и южнородезийских расистов и португальских колонизаторов, которому отводится роль главной ударной силы для борьбы с национально-освободительным движением в Африке.

Со своей стороны Белорусская Советская Социалистическая Республика последовательно выполняет решения ООН, в том числе резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, направленные на ликвидацию колониализма.

Позиция Белорусской ССР в отношении вопросов об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, о Южной Родезии, о Юго-Западной Африке и о португальских колониях была ранее изложена в следующих нотах Постоянного Представительства:

№ 84 от 9 июня 1966 года по вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам^{1/};

№ 154 от 27 декабря 1965 года^{2/}, № 37 от 24 февраля 1967 года^{3/} и № 48 от 9 апреля 1968 года^{4/} по вопросу о Южной Родезии;

№ 13 от 26 января 1968 года^{5/} и № 46 от 2 апреля 1968 года^{6/} по вопросу о Юго-Западной Африке;

№ 85 от 9 июня 1966 года по вопросу о португальских колониях^{7/}.

Белорусская Советская Социалистическая Республика снова подтверждает, что она не поддерживает никаких отношений с расистскими режимами Южно-Африканской Республики и Южной Родезии и с фашистско-колониальным режимом Португалии.

Белорусская ССР полна решимости и впредь оказывать всемерную поддержку национально-освободительному движению и сотрудничать со всеми государствами и народами, ведущими борьбу против колониализма и неоколониализма, против империалистической политики порабощения других народов.

^{1/} A/6351.

^{2/} S/7053.

^{3/} S/7781/Add.2.

^{4/} S/7781/Add.5.

^{5/} A/7045/Add.2; S/8357/Add.2.

^{6/} S/8506/Add.1.

^{7/} A/6340.

/...

БИРМА

/Подлинный текст на английском языке/
12 сентября 1968 г.

Постоянный представитель Бирмы ... ссылаясь на записку Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года ... имеет честь заявить, что:

Бирма выступает против колониализма во всех его проявлениях, в каком бы он ни был виде или форме, и оказывает постоянную поддержку многочисленным решениям, принятым Организацией Объединенных Наций по колониальным проблемам, и будет и впредь поступать таким же образом до полной ликвидации колониализма.

Бирма все время оказывала содействие усилиям Организации Объединенных Наций, направленным против колониального господства и расовой дискриминации, осуществляемых, в частности, в Южной Африке правительством Южной Африки и Португалии и незаконным режимом расистского меньшинства в Южной Родезии.

/...

БОЛГАРИЯ

Подлинный текст на английском языке
23 июля 1968 года

Постоянное представительство Народной Республики Болгарии при Организации Объединенных Наций ..., отвечая на записку Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года, в которой содержится просьба к государствам-членам Организации Объединенных Наций представить соответствующую информацию относительно выполнения государствами-членами Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других резолюций по вопросу деколонизации, в частности, резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии и Юго-Западной Африки, имеет честь заявить следующее:

Руководствуясь своей последовательной антиколониальной политикой, Народная Республика Болгария решительно поддержала принятие исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и многих резолюций Организации Объединенных Наций по колониальным проблемам, целью которых является скорейшая ликвидация колониальных режимов в Африке и в остальных районах мира.

Выполняя соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, Народная Республика Болгарии не поддерживает дипломатических, экономических или каких-либо иных отношений с Португалией, Южной Африкой и незаконным расистским режимом в Южной Родезии. Она полностью соблюдает резолюции 180 (1963) от 31 июля 1963 года и 218 (1965) от 23 ноября 1965 года Совета Безопасности и не оказала Португалии никакой помощи и не снабжала последнюю ни оружием, ни военным снаряжением.

Народная Республика Болгарии последовательно поддерживала и строго соблюдала резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу о Южной Родезии. Она будет продолжать выполнять тщательнейшим образом резолюцию 232 (1966) Совета Безопасности от 16 декабря 1966 года. Были предприняты все необходимые меры, которые

/...

она могла предпринять, с тем чтобы товары, экспортируемые из Болгарии и включенные в вышеупомянутую резолюцию, не могли достичь Южной Родезии через посредство третьих стран, так же как и товары, импорт которых из Южной Родезии запрещен, не могли попасть в Болгарию через третьи страны. Правительство Народной Республики Болгарии также соблюдает и строго следует резолюции 253 (1968) Совета Безопасности, предусматривающей принятие дополнительных мер против незаконного расистского режима в Южной Родезии.

Последовательно поддерживая законные стремления народа Намибии к свободе и национальной независимости, Народная Республика Болгария голосовала в поддержку резолюций 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и 2372 (XXII) от 12 июня 1968 года Генеральной Ассамблеи по вопросу о Юго-Западной Африке. В пункте 13 своей резолюции 2372 (XXII) Генеральная Ассамблея рекомендовала Совету Безопасности срочно принять все надлежащие меры, чтобы обеспечить выполнение настоящей резолюции и принять эффективные меры в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций для обеспечения немедленного устранения представителей Южной Африки в Намибии и для обеспечения Намибии ее независимости в соответствии с резолюцией 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи.

Если Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам еще не была осуществлена и процесс деколонизации медленно продвигается вперед, это происходит лишь из-за оппозиции сил, пытающихся сохранить и обеспечить свои корыстные интересы ценою крови патриотов и пота угнетаемых народов. Колониалистские государства, и, в частности, Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство, Португалия и другие, упорно противодействуют принятию и выполнению решений Организации Объединенных Наций относительно оставшихся колониальных территорий.

Народная Республика Болгария вместе с большинством членов Организации Объединенных Наций будет продолжать поддерживать справедливое дело народов, борющихся против колониального и расового угнетения

/...

за свободу и национальную независимость и, в частности, народов территорий, находящихся под португальским господством, Намибии и Южной Родезии. Она будет продолжать оказывать решительную поддержку любым мерам Организации Объединенных Наций, цель которых состоит в том, чтобы заставить колониальные державы выполнить свои обязательства по Уставу и без проволочек претворить в жизнь Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам в отношении остающихся колониальных территорий.

/...

ВЕНЕСУЭЛА

Подлинный текст на испанском языке
31 июля 1968 года

Временно исполняющий обязанности Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций ... имеет честь сослаться на записку от 24 апреля 1968 года, в которой содержалась просьба представить информацию по вопросу о выполнении Венесуэлой резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи.

Правительство Венесуэлы, верное принципам своей внешней политики, твердо придерживается принципов и процедур, предусмотренных для осуществления деколонизации Уставом и другими документами, такими как резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

Венесуэла в соответствии с рекомендациями, внесенными Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, не поддерживает никаких отношений с правительствами Южной Родезии и Южной Африки.

Позиция Венесуэлы по этому вопросу была неоднократно изложена представителем Венесуэлы в Специальном комитете двадцати четырех и на соответствующих заседаниях Генеральной Ассамблеи.

/...

ВЕНГРИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
21 июня 1968 года

Постоянный представитель Венгерской Народной Республики в Организации Объединенных Наций ..., ссылаясь на ноту Генерального секретаря от 24 апреля 1968 г., имеет честь заявить, что позиция Венгерского правительства в отношении вопроса деколонизации, в частности, в том, что касается территорий, находящихся под управлением Португалии, Южной Родезии и Юго-Западной Африки, уже была разъяснена в перечисленных ниже записках постоянного представителя:

- № 44 от 17 февраля 1966 г. по вопросу о Южной Родезии^{3/};
- № 87 от 30 марта 1966 г. по вопросу о территориях, находящихся под господством Португалии^{4/};
- № 64 от 26 января 1968 г. по вопросу о Юго-Западной Африке^{5/}.

Постоянный представитель хотел бы еще раз напомнить о том, что правительство Венгерской Народной Республики, в соответствии с проводимой им антиколониалистской политикой, всегда воздерживалось и будет воздерживаться и в дальнейшем от поддержания любых сношений с расистскими режимами в южной части Африки, что могло бы дать им возможность продолжать угнетать народы Мозамбика, Анголы, Южной Родезии и Юго-Западной Африки.

Правительство Венгрии осуждает махинации неоколониалистских сил, направленные на увековечение их расового господства в южной части Африки, и выражает полную поддержку и солидарность с колониальными народами, борющимися за достижение подлинной независимости.

3/ A/6268, S/7156.

4/ A/6295, S/7230.

5/ A/7045/Add.5, S/8357/Add.5.

Правительство Венгрии строго выполняет положения резолюций 2022 (XX), 2189 (XXI) и 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи и резолюций 217 (1965) и 218 (1965) Совета Безопасности по вопросу о территориях, находящихся под господством Португалии, Южной Родезии и Юго-Восточной Африки. Оно полно решимости проводить такую же политику и в дальнейшем.

/...

ГАНА

/Подлинный текст на английском языке/
28 мая 1968 года

Постоянный представитель Ганы при Организации Объединенных Наций подтверждает получение записки Генерального секретаря от 11 декабря 1967 г., препровождающей копию резолюции 2270 (XXII) от 17 ноября 1967 г. по вопросу о территориях, находящихся под управлением Португалии.

Правительство Ганы приняло к сведению эту резолюцию и, в частности, пункт 12 ее постановляющей части и хотело бы еще раз заявить о своем признании и поддержке справедливой борьбы всех народов за самоопределение, независимость и свободу. Правительство Ганы будет продолжать тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, выступая против бесчеловечной и изжившей себя политики, проводимой португальскими властями в находящихся под их управлением африканских территориях. Гана приняла санкции против Португалии и соответственно порвала все сношения — дипломатические, политические и экономические — с правительством Португалии до тех пор, пока последнее будет подвергать коренное африканское население, находящееся под колониальным управлением Португалии, бесчеловечным действиям. Кроме того, в соответствии с относящимися к этому вопросу резолюциями Организации Объединенных Наций, представители Ганы во всех органах Организации Объединенных Наций и специализированных учреждениях, в частности в таких органах, как Международный банк реконструкции и развития и Международный валютный фонд, будут по-прежнему выступать против предоставления правительству Португалии какой бы то ни было помощи.

Правительство Ганы считает, что необходимо оказать давление на государства и организации, предоставляющие финансовую, экономическую и военную помощь Португалии, чтобы прекратить предоставление такой помощи и заставить правительство Португалии отказаться от проводимой им бесчеловечной политики угнетения в отношении африканских народов, находящихся под португальским управлением.

ГВИАНА

Подлинный текст на английском языке
26 июля 1968 года

Постоянный представитель Гвианы при Организации Объединенных Наций ... имеет честь подтвердить получение записки Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года.

Постоянный представитель получил инструкции информировать, что правительство Гвианы всегда добросовестно стремилось содействовать осуществлению резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года. В частности, правительство Гвианы не поддерживает дипломатических и консульских сношений с правительствами Южно-Африканской Республики, Португалии и с незаконным расистским режимом меньшинства в Южной Родезии. Торговля с перечисленными странами была запрещена в соответствии с Указом о (запрещении) торговли (с Южно-Африканским Союзом) 1960 года с поправками, внесенными Указом о (запрещении) торговли (с Южно-Африканским Союзом) (поправки) от 1964 года и с Указом о (запрещении) торговли (с Южной Родезией) от 1965 года.

/...

ЗАМБИЯ

Подлинный текст на английском языке
24 сентября 1968 года

Постоянный представитель Республики Замбия ... ссылается на ноту Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года и имеет честь заявить следующее:

Правительство Республики Замбия активно претворяет в жизнь резолюции ОАЕ и Организации Объединенных Наций, касающиеся расистских и колониальных режимов, а также режимов иностранного меньшинства в Африке, в частности касающиеся территорий, находящихся под португальским господством, незаконного режима в Родезии и незаконного управления Южной Африки в Намибии.

Приверженность Замбии принципам самоопределения народов и Всеобщей декларации прав человека основывается на опыте и на справедливости этих принципов. Правительство Республики Замбия надеется, что другие государства-члены Организации Объединенных Наций, в первую очередь те, кто может оказать эффективное воздействие на эти расистские режимы, приложат свои усилия к ликвидации существующих еще деспотических колониальных режимов в Африке и помогут угнетенному народу осуществить свое право на самоопределение и независимость.

/...

ИНДИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
16 февраля 1968 года

Постоянный представитель Индии при Организации Объединенных Наций имеет честь сослаться на сообщение Генерального секретаря от 8 января 1968 года, касающееся резолюции 2325 (XXII), и, в частности, пункта 6 постановляющей части этой последней.

Индия принимала самое активное участие в обсуждении в рамках Организации Объединенных Наций вопроса о независимости Юго-Западной Африки. Правительство Индии не поддерживает дипломатических или торговых сношений с Южной Африкой, заявив ее правительству протест против проводимой им расовой и колониальной политики задолго до принятия резолюции 1761 (XVII), призывающей к этим мерам. Как соавтор резолюции 2325 (XXII) и действуя в соответствии со своей антиколониальной политикой, индийское правительство будет всячески содействовать всестороннему осуществлению этой резолюции.

/...

ИНДОНЕЗИЯ

/Подлинный текст на английском языке/
26 сентября 1968 года

Постоянный представитель Республики Индонезии при Организации Объединенных Наций ссылается на ноту Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года и имеет честь заявить следующее:

Активная и независимая внешняя политика Индонезии, изложенная в Декрете № XXII/MPRS/1966 Временного Народного Консультативного собрания, направлена против империализма и колониализма во всех его формах и проявлениях.

В соответствии с этим Индонезия всегда принимала активное участие в процессе деколонизации и в борьбе против расовой дискриминации, в частности дискриминации, осуществляемой правительствами Южной Африки и Португалии и незаконным режимом Яна Смида, и это было вновь подтверждено в направленных Индонезией на имя Генерального секретаря нотах № 107/0128 от 5 февраля 1968 года^{1/} и № 64/0202 от 14 февраля 1967 года^{2/}. Как указывалось в последней ноте, "режим меньшинства Яна Смида является попыткой увековечить колониальное угнетение населения Южной Родезии, и поэтому правительство Индонезии не признает незаконного расистского режима Яна Смида в Южной Родезии и не поддерживает с ним никаких отношений".

^{1/} A/7045/Add.6; S/8357/Add.6.

^{2/} S/7746.

/...

ИРАК

Подлинный текст на английском языке
29 августа 1968 года

Постоянный представитель Ирака ... ссылаясь на записку Генерального секретаря от 24 апреля 1968 г. в отношении пункта 16 постановляющей части резолюции 2326 (ХХП) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 г., имеет честь сообщить следующее:

Правительство Ирака одобряет и выполняет все резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающиеся самоопределения и независимости колониальных народов. Правительство Ирака осуждает политику колониальных держав, которая находится в противоречии с резолюциями Организации Объединенных Наций, и выражает сожаление об осуществлении Южной Африкой и Южной Родезией политики расовой дискриминации во всех ее выражениях, рассматривая ее как преступление против человечества.

В своей внешней политике правительство Ирака последовательно придерживается принципа права колониальных народов на самоопределение и ликвидацию колониализма старого и нового. Существованием колониализма и попытками колониальных держав держать под контролем колониальные страны с помощью силы, по мнению правительства Ирака, нарушается Устав Организации Объединенных Наций, Декларация прав человека и Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Кроме того, существование колониализма представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

Правительство Ирака последовательно осуждает позиции государств, которые игнорируют резолюции Организации Объединенных Наций, направленные на окончание колониализма, и продолжают сотрудничать с Португалией и Южной Африкой. Оно также осудило незаконный расистский режим в Южной Родезии. Будучи верен букве и духу

/...

соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Ирак полностью их выполнил и порвал все экономические и дипломатические отношения с этими странами. Правительство Ирака всегда поддерживало и будет поддерживать в дальнейшем законность борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость. Поэтому оно оказывало и оказывает теперь всякую посильную помощь, материальную и моральную, национальным антиколониальным движениям.

15 декабря 1965 года Совет министров постановил разорвать все экономические отношения с незаконным расистским режимом в Южной Родезии, а также запретить экспорт нефти и нефтепродуктов.

Во исполнение различных резолюций Организации Объединенных Наций и рекомендаций Совет министров 29 января 1967 г. постановил также порвать все отношения с правительством Южной Африки и не вступать в какой-либо форме в отношения с ней.

/...

ИРАН

✓Подлинный текст на английском языке✓
5 сентября 1968 г.

Временный поверенный в делах Ирана ... в связи с запиской Генерального секретаря от 24 апреля 1968 г. ... имеет честь заявить следующее:

В соответствии со своей давно проводимой политикой содействия скорейшей ликвидации колониализма Иран постоянно принимает активное участие в работе Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Иран никогда не упускал случая поднять свой голос в защиту законных стремлений всех колониальных народов. В частности, он оказывает неослабную поддержку народам Намибии, Южной Родезии и территорий под португальским господством в их борьбе за свободу и независимость. Кроме того, Иран не только активно участвовал в подготовке, составлении и авторстве многих резолюций Генеральной Ассамблеи, но также принимал соответствующие меры по осуществлению как резолюций Генеральной Ассамблеи, так и резолюций Совета Безопасности по этому вопросу.

В соответствии с такой политикой Иран не пожалеет сил для оказания моральной и материальной поддержки для осуществления целей, предусмотренных Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

/...

ИТАЛИЯ

[Подлинный текст на французском языке]
26 июня 1968 года

Постоянный представитель Италии при Организации Объединенных Наций, ссылаясь на записку Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года, имеет честь по поручению своего правительства сообщить ему следующее:

Поскольку под управлением Италии нет самоуправляющихся территорий, она не имеет непосредственных обязательств перед Организацией Объединенных Наций в отношении предоставления независимости колониальным странам и народам. Соблюдение Италией резолюций, касающихся деколонизации, протекает поэтому в плане сотрудничества, которое любое государство-член должно осуществлять в работе Организации в этой области, при соблюдении и в рамках, как это само собой разумеется, соответствующих принципов и положений Устава.

Италия всегда была уверена в том, что процесс деколонизации, который развернулся после второй мировой войны, станет всеобщим и необратимым процессом, соответствуя стремлениям колониальных народов и глубоким нуждам международного сообщества в целом. Ее уверенность подтвердилась в результате достижения независимости за весьма короткий период новейшей истории многими народами, некогда жившими в условиях колониального режима. Так много стран получили независимость, что деколонизацию в настоящее время можно рассматривать как эволюцию, предрешенную историей и теперь приближающуюся к своему завершению. Руководствуясь этими соображениями, Италия, всегда высказываясь за деколонизацию, голосовала за принятие Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV)). Италия считает, что в этой Декларации, которая определила позицию международного сообщества в отношении процесса деколонизации, наряду с другими решениями Организации Объединенных Наций, содержатся основные принципы, в свете которых следует рассматривать еще существующие колониальные проблемы.

/...

Будучи также убеждена в том, что Организация Объединенных Наций может и должна играть решающую роль в мирном урегулировании последних колониальных вопросов, Италия участвовала в создании Специального комитета, которому поручено изучение вопроса об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, - Комитета, членом которого она является с самого начала его существования.

На протяжении этого долгого участия в работе Специального комитета Италия стремилась путем изучения различных колониальных положений, а также учитывая возможности и пределы Организации, выявить принципы и методы, которые способствовали бы осуществлению резолюций, касающихся деколонизации, и сделали бы работу Специального комитета эффективной. Согласно этим принципам, деятельность Специального комитета, равно как и деятельность других органов, которые занимаются вопросами деколонизации, должна быть направлена прежде всего на создание и постоянное расширение основ сотрудничества между возможно большим числом государств-членов. Это отвечает самой природе Организации Объединенных Наций, которая является в сущности органом международного сотрудничества и оправдывает существование Специального комитета, как и любого комитета, созданного Генеральной Ассамблеей. Как об этом свидетельствуют многочисленные примеры новейшей истории, Организация Объединенных Наций обязана своими успехами сотрудничеству и единству действий ее членов.

Италия всегда придерживалась того мнения, что затем необходимо изучить колониальные проблемы, с тем чтобы подчеркнуть отдельные моменты и, таким образом, выработать политику, соответствующую различным ситуациям. В частности, она всегда считала необходимым рекомендовать избегать рассмотрения в одном плане как проблем малых самоуправляющихся территорий, к которым следовало бы подходить, руководствуясь специальными критериями, так и более серьезных колониальных проблем, которым Организации следовало бы уделить больше внимания. При таком подходе Италия всегда считала необходимым освободить

/...

изучение колониальных проблем от всех чуждых им элементов. В самом деле, история всех национальных движений постоянно свидетельствовала о том, что попытки объяснить эти движения различием интересов, которые выходят за их рамки и которые чужды им, постоянно вели к замедлению подъема этих самых движений, причиняли бесполезные страдания народам, которые стремятся сами решать свою судьбу, создавали, наконец, дополнительные помехи на пути к достижению независимости.

И, наконец, Италия постоянно придерживалась того мнения, что при осуществлении деколонизации, так же как и во всякой другой деятельности Организации Объединенных Наций, необходимо уважать и защищать соответствующие прерогативы и компетенцию различных органов Организации. Такое распределение компетенции и прерогатив между различными органами делает Организацию Объединенных Наций гибкой организацией и гарантирует возможность осуществлять достаточно эффективную политическую деятельность.

Руководствуясь именно этими принципами, Италия и проводила свою политику в Организации Объединенных Наций в области деколонизации и, в частности, при изучении наиболее серьезных колониальных проблем, а именно проблем, касающихся южной части Африки.

В частности, Италия руководствовалась этими принципами при изучении вопроса о Юго-Западной Африке, для решения которого она постоянно рекомендовала всем государствам-членам предпринимать совместные действия. Следует отметить, что Италия принимала активное участие в деятельности, которая увенчалась принятием резолюции 2145 (XXI), за которую она голосовала. Она заняла эту позицию, неоднократно заявляя, что считает эту резолюцию основой всякого решения вопроса о Юго-Западной Африке. Кроме того, она участвовала как член Специального комитета 14-ти, созданного на основании резолюции 2145 (XXI), в разработке методов, которых следует придерживаться в целях осуществления указанной резолюции.

Италия заняла также четкую позицию как в Специальном комитете 24-х, так и в Генеральной Ассамблее, проголосовав за резолюцию 2324 (XXII) против распространения на Юго-Западную Африку

/...

южноафриканского законодательства в отношении террора, - распространения, которое она считает незаконным, а также против ареста и осуждения в Претории ряда местных жителей Юго-Западной Африки. В связи с принятием Советом Безопасности резолюций 245 (1968) и 246 (1968) и на основе их положений правительство Италии два раза делало представления южноафриканскому правительству, указывая на необходимость соблюдения упомянутых резолюций и требуя от него репатриации арестованных.

Когда итальянское правительство узнало, что парламенту Южной Африки будет представлен специальный законопроект об образовании отдельных этнических групп в Юго-Западной Африке, оно вновь заявило правительству Претории протест против этой меры по расчленению территории, которую оно рассматривало и рассматривает как нарушение резолюции 2145 (XXI).

Следует также напомнить, что итальянское правительство вначале осудило в 1962 году, а затем официально запретило любую продажу оружия итальянского производства Южной Африке в соответствии с положениями резолюций 181 (1963) и 182 (1963), принятых Советом Безопасности в 1963 году.

Что касается Родезии, то Италия соблюдала принятые Советом Безопасности решения, в частности резолюцию 232 (1966) с применением частичных санкций в отношении незаконного режима Солсбери, и в связи с этим итальянский парламент принял необходимые законодательные меры. Об этих мерах, так же как и об их применении, Италия полностью информировала Генерального секретаря, который ссылаясь на них в своих докладах Совету Безопасности. В настоящее время итальянское правительство проводит через парламент в соответствии с процедурой и сроками, определенными конституцией Италии, другие законодательные меры, необходимые в соответствии с резолюцией 253 (1968) Совета Безопасности от 29 мая 1968 года. В соответствии с вышеизложенными принципами Италия будет продолжать полностью сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в области деколонизации.

/...

КАМБОДЖА

[Подлинный текст на французском языке]
14 июня 1968 года

Постоянный представитель Камбоджи при Организации Объединенных Наций, ссылаясь на записку Генерального секретаря от 24 апреля 1968 г., касающуюся резолюции 2326 (XXII) от 16 декабря 1967 г. о выполнении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, имеет честь сообщить ему, что политика Королевского правительства Камбоджи в отношении Южной Африки остается неизменной и что оно продолжает принимать в отношении этой страны те меры, которые указаны в записке за № 250/DC/3722 (a) от 23 июня 1967 года, направленной Генеральному секретарю Министерством иностранных дел Камбоджи^{1/}.

1/ В своей записке от 23 июня 1967 года, направленной Генеральному секретарю, министр иностранных дел правительства Камбоджи, ссылаясь на записку Генерального секретаря от 8 мая 1967 года, препровождавшую резолюцию 2144 (XXI) Генеральной Ассамблеи по вопросу о нарушении прав человека и политике апартеида в колониальных и зависимых странах, отметил, что "в рамках своей политики антиколониализма Королевское правительство продолжает неустанно принимать следующие меры, направленные против политики апартеида в Южной Африке:

1. закрыть порты Королевства Камбоджи для всех судов, плавающих под южноафриканским флагом;

2. бойкотировать все южноафриканские товары и воздерживаться от экспорта в Южную Африку товаров, в том числе все виды оружия и боеприпасов;

3. запретить посадку всем самолетам, принадлежащим правительству Южной Африки или обществам, зарегистрированным в соответствии с южноафриканскими законами;

4. продолжать сотрудничество со Специальным комитетом в духе резолюции 1899 (XVIII), чтобы заставить правительство Южной Африки отказаться от осуществления рекомендаций Комиссии Одендаала, направленных на раздел Юго-Западной Африки и на ущемление тем самым законных прав африканского населения на получение независимости;

5. воздерживаться от продажи и отправки в Южную Африку оружия и боеприпасов всех видов, а также военных автомашин, равно как и оборудования и материалов, предназначенных для производства или ремонта вооружения и военного снаряжения в Южной Африке ...".

КИПР

Подлинный текст на английском языке
19 марта 1968 года

Постоянный представитель Кипра при Организации Объединенных Наций ... ссылаясь на записку Генерального секретаря от 8 января 1968 года, имеет честь информировать его о следующем:

Меры, предусмотренные в пункте 6 постановляющей части резолюции 2325 (XXII) Генеральной Ассамблеи, уже приняты правительством Кипра в виде решения Совета министров № 5416 (а) от 24 февраля 1966 года, о чём Генеральный секретарь был информирован в свое время^{2/}. Правительство Кипра выполнило это решение и до сих пор еще руководствуется им.

КУБА

/Подлинный текст на испанском языке/
1 февраля 1968 года

От имени революционного правительства Кубы имею честь сослаться на записку Вашего Превосходительства от 8 января 1968 года, в которой предлагается представить информацию относительно мер, принятых революционным правительством Кубы во исполнение пункта 6 резолюции 2325 (XXП) Генеральной Ассамблеи.

В связи с этим имею честь сообщить Вашему Превосходительству следующее:

Революционное правительство Кубы полностью выполняет положения резолюции 2325 (XXП) Генеральной Ассамблеи, с духом которой оно полностью согласно.

По существу, Куба не поставляет и не намерена поставлять правительству Южной Африки оружие, военное оборудование, нефть и нефтепродукты; она не поддерживает с этим правительством никаких дипломатических, консульских или торговых отношений.

/...

КУВЕЙТ

Подлинный текст на английском языке
17 июня 1968 года

Постоянный представитель государства Кувейт при Организации Объединенных Наций ... в связи с запиской Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года имеет честь заявить следующее:

Кувейт полностью выполняет Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам и другие соответствующие резолюции по вопросу о деколонизации, в частности те из них, которые касаются территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии и Юго-Западной Африки.

Хорошо известно, что в Организации Объединенных Наций Кувейт постоянно осуждает колониализм, апартеид и расизм во всех его проявлениях. Правительство Кувейта неоднократно четко заявляло, что лишь меры, предпринятые Советом Безопасности в соответствии с главой VII Устава, заставят правительства Южной Африки, Южной Родезии и Португалии отказаться от проведения своей колониальной и расистской политики.

/...

ЛАОС

[Подлинный текст на французском языке]
21 июня 1968 года

В ответ на записку Генерального секретаря от 24 преля 1968 года, касающуюся вопроса об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Постоянный представитель Королевства Лаос при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить следующее:

Королевское правительство Лаоса, не поддерживающее никаких сношений с Южной Африкой и Португалией, не имеет никаких прямых контактов с этими странами. Поэтому оно не в состоянии оказать на них какое бы то ни было влияние для того, чтобы заставить эти государства подчиниться положениям резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи. Тем не менее, Лаос оказывал и будет оказывать в дальнейшем в рамках Организации Объединенных Наций полную поддержку всем относящимся к данному вопросу резолюциям и согласованным международным действиям, направленным на оказание давления на все управляющие власти, с тем чтобы они предоставили находящимся под их управлением территориям право на самоопределение и независимость.

Лаос не может примириться с существованием колониализма, поскольку последний несовместим с Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

Лаос считает, что настало время принять соответствующие меры, с тем чтобы положить конец анахроническому колониальному режиму, дальнейшее существование которого может угрожать международному миру и безопасности.

/...

НИДЕРЛАНДЫ

/Подлинный текст на английском языке/
24 июня 1968 года

Постоянный представитель Королевства Нидерланды при Организации Объединенных Наций имеет честь сделать заявление по поводу записки Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года относительно резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи.

В соответствии с инструкциями, полученными им от его правительства, Постоянный представитель хотел бы сообщить Генеральному секретарю, что правительство Нидерландов голосовало за резолюцию 1514 (XV) и до настоящего времени поддерживает принципы Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Действуя в духе этих документов, оно предоставляет материальную, техническую и финансовую помощь многим странам, получившим независимость в последние годы. Однако в резолюции 2326 (XXII), как и в резолюции 2189 (XVI), не содержится признания определенного прогресса, достигнутого в ходе деколонизации. Кроме того, формулировки и дух этих резолюций вышли за рамки Декларации, и по этим причинам правительство Нидерландов, к своему сожалению, не смогло их поддержать. Правительство Нидерландов будет по-прежнему вносить свой вклад в процесс деколонизации во всех его проявлениях, как оно делало это и в прошлом.

/...

НИКАРАГУА

Подлинный текст на испанском языке
3 июня 1968 года

В ответ на записку от 24 апреля 1968 года позвольте мне привести ниже выдержку из соответствующей части записки № 503 Отдела международных организаций Генерального секретариата от 29 мая этого года Министра иностранных дел Никарагуа, Его Превосходительства доктора Лоренцо Герреро Г.:

"Что касается упомянутого сообщения Генерального секретаря, могу сообщить Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, что наша страна неуклонно проводит политику, направленную на полное признание права, которое имеют колониальные народы на свободу и независимость, осуждая расовую дискриминацию и любое нарушение прав человека".

/...

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

/Подлинный текст на английском языке/
12 июля 1968 года

Исполняющий обязанности Постоянного представителя Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций имеет честь сделать заявление по поводу записки Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года, в которой у государств-членов запрашивалась информация в связи с пунктом 16 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 г. о выполнении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

Что касается резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 г., за которую Новая Зеландия голосовала, то Новая Зеландия предприняла действенные меры по выполнению целей этой резолюции в тех территориях, как подопечных, так и самоуправляющихся, в которых Новая Зеландия была ответственной властью и, таким образом, могла оказывать содействие развитию событий в направлении к достижению независимости или самоуправления, в соответствии со свободно выраженными пожеланиями народов этих территорий.

В январе 1962 года Западное Самоа, первое из тихоокеанских подопечных территорий, которое с 1947 года было подопечной территорией под управлением Новой Зеландии, стало независимым.

В августе 1965 года население островов Кука - территории, до тех пор находившейся под управлением Новой Зеландии, - осуществила свое право на самоопределение под наблюдением Организации Объединенных Наций, выразив пожелание стать полностью самоуправляющейся и свободно ассоциированной с Новой Зеландией.

Обязательства, которые Новая Зеландия приняла в 1947 году, вместе с Австралией и Соединенным Королевством, по Соглашению с Организацией Объединенных Наций об опеке над территорией Науру, были также выполнены, и в январе 1968 года Науру заняло свое место среди независимых государств.

/...

Также в полном соответствии с целями резолюции 1514 (хv) Генеральной Ассамблеи Новая Зеландия оказывает помощь в развитии ее остающихся самоуправляющихся территорий Ниуэ и островов Токелау такими быстрыми темпами, какие представляются целесообразными самим островитянам, и регулярно сообщает Организации Объединенных Наций о достигнутом прогрессе.

Что касается других резолюций Генеральной Ассамблеи относительно территорий, управление которых лежит или лежало на ответственности других государств-членов, то общий подход Новой Зеландии полностью отражает ее одобрение целей резолюции 1514 (хv) Генеральной Ассамблеи. Что касается конкретных рекомендаций или предложений, содержащихся в таких резолюциях, то Новая Зеландия в своих заявлениях и при голосовании во время обсуждения этих резолюций отмечала свою точку зрения относительно целесообразности, действительности и ценности отдельных рекомендаций. В соответствии с этим она руководствовалась в своей последующей политике по этим вопросам.

/...

ОБЪЕДИНЕННАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА

/Подлинный текст на английском языке/
9 сентября 1968 г.

В связи с запиской Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года
... Постоянный представитель Объединенной Арабской Республики
имеет честь сообщить Генеральному секретарю, что правительство Объединенной Арабской Республики всегда энергично и безоговорочно поддерживало право всех колониальных народов на самоопределение, свободу и независимость. Руководствуясь этой политикой, Объединенная Арабская Республика поддерживает Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также все резолюции и решения Организации Объединенных Наций по вопросам деколонизации. Она поддерживала и продолжает поддерживать колониальные народы в их борьбе за свободу и независимость. Она будет продолжать оказывать моральную и материальную помощь всем народам, находящимся под иностранным господством, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи. Правительство Объединенной Арабской Республики не поддерживает никаких дипломатических или торговых отношений с Южной Африкой и Португалией, порвав их в знак протеста против их колониальной и расовой политики еще задолго до принятия соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, призывающих к такому разрыву. Она не поддерживает никаких отношений с незаконным режимом Южной Родезии.

/...

ПАКИСТАН

/Подлинный текст на английском языке/
19 июля 1968 года

Постоянный представитель Пакистана при Организации Объединенных Наций ..., ссылаясь на записку Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года, имеет честь заявить от имени правительства Пакистана, что:

- а) Пакистан поддерживал различные резолюции Генеральной Ассамблеи по Юго-Западной Африке и не имеет никаких отношений с правительством Южной Африки.
- б) Пакистан не признает незаконный расистский режим в Южной Родезии. Он установил полный запрет на торговлю с Южной Родезией и морские перевозки в нее. Пакистан также запретил зарегистрированным в Южной Родезии самолетам и другим иностранным самолетам, направляющимся в Южную Родезию, пролетать над Пакистаном.
- с) Пакистан поддержал резолюции Генеральной Ассамблеи, призывающие государства-члены Организации предпринять определенные меры против Португалии. Он изучает различные результаты этих резолюций.

/...

ПОЛЬША

/Подлинный текст на английском языке/
15 июля 1968 года

Постоянный представитель Польской Народной Республики при Организации Объединенных Наций..., ссылаясь на записку Генерального секретаря от 24 апреля 1968 г., имеет честь заявить следующее:

Польская Народная Республика всегда выступала и продолжает выступать против всех форм колониализма во всех его видах и проявлениях.

Польская Народная Республика, действуя в соответствии со своей основной позицией по вопросам, связанным с ликвидацией колониализма, полностью признаёт неотъемлемые права народов, находящихся под колониальным господством, на свободу и независимость и законность борьбы колониальных народов за свое освобождение.

В соответствии с вышеупомянутой политикой Польша предпринимала и будет предпринимать все усилия на международной арене и в особенности в Организации Объединенных Наций и в международных организациях, с тем чтобы содействовать развитию процесса ликвидации остатков колониализма.

Польша, как и в прошлом, также будет продолжать поддерживать справедливую борьбу народов за свое освобождение от колониального ига.

Отношение Польши к незаконному режиму в Южной Родезии было доведено до сведения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в нескольких записках Постоянного представительства Польской Народной Республики при Организации Объединенных Наций, в частности, в записках № 44 (Дек)-2-66 от 14 января 1966 г.^{8/}, № 44 (Дек)-18-66

^{8/} А/6235, S/7087.

от 24 февраля 1966 г.^{9/}, № 44 (Дек)-6-67 от 1 февраля 1967 г.^{10/} и № 44 (Дек)-19-67 от 6 марта 1967 года^{11/}.

Представительство Польши в вышеупомянутых сообщениях заявило, в частности, что польское правительство никогда не признавало незаконного режима Смита в Южной Родезии и предприняло необходимые шаги, чтобы порвать все экономические отношения с ним.

Кроме того, польское правительство решило прекратить всю электросвязь и почтовую связь с Южной Родезией, начиная с 17 февраля 1966 года.

Далее, польское правительство заявило о своем полном соблюдении соответствующих положений резолюции 232 (1966) Совета Безопасности и о своей поддержке резолюции 2262 (ХХП) от 3 ноября 1967 г., принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцать второй сессии.

Вследствие этого, польское правительство, которое не поддерживает никаких политических и экономических отношений с Южной Родезией, не имеет прямых или косвенных торговых связей с ней, будет соблюдать все соответствующие положения резолюции 253 (1968) Совета Безопасности в соответствии со статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций.

Что касается вопроса о Намибии, Польская Народная Республика поддерживает принцип, согласно которому вопрос о Намибии является типичной колониальной проблемой и должен быть решен в духе Декларации Генеральной Ассамблеи о предоставлении независимости колониальным странам и народам 1960 года.

Польская Народная Республика неоднократно выражала свою безусловную поддержку народу Намибии в его борьбе за свободу и независимость...

^{9/} А/6235/Add.1, S/7087/Add.1.

^{10/} S/7716.

^{11/} S/7812.

/...

В соответствии с этой позицией Польша поддерживала и будет продолжать поддерживать надлежащие шаги, предпринимаемые на международной арене, которые направлены на быстрое освобождение народа Намибии от колониального гнета.

Польша признает законность справедливой борьбы народа Намибии и будет продолжать оказывать ему свою моральную и материальную помощь, с тем чтобы он мог добиться подлинной независимости.

Со своей стороны Польская Народная Республика не поддерживает никаких отношений с Южной Африкой.

Равную озабоченность проявляет польский народ и правительство Польской Народной Республики судьбой народов территорий, находящихся под португальским господством. Руководствуясь своей антиколониальной позицией, Польша признает неотъемлемое право народов, находящихся под португальским управлением, на свободу и независимость и поддерживает их справедливую борьбу за достижение этих целей.

Польша выступает за применение решительных мер для немедленного осуществления положений резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи в отношении территорий, находящихся под португальским управлением.

Польское правительство поддержало и тщательно соблюдает положения резолюции 218 (1965) Совета Безопасности и подтверждает позицию, выраженную польской делегацией в Специальном комитете по деколонизации на его 611-м заседании 20 июня 1968 г., согласно которой наилучшим шагом Организации Объединенных Наций с целью придания практической силы своим рекомендациям, содержащимся в резолюции 2270 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 17 ноября 1967 г. и придания им обязательной силы в соответствии с принципами Устава, **была** бы постановка вопроса о территориях, находящихся под португальским управлением, на рассмотрение Совета Безопасности.

/...

РУМУНИЯ

Подлинный текст на французском языке
27 августа 1968 года

Постоянное представительство Социалистической Республики Румынии при Организации Объединенных Наций... ссылаясь на записку Генерального секретаря от 24 апреля 1968 г. имеет честь по поручению румынского правительства сообщить ему о нижеследующем:

Социалистическая Республика Румыния выражает свою полную солидарность со всеми народами, которые борются против колониального господства, с тем чтобы добиться национальной независимости, за защиту и консолидацию своей независимости. Решительно борясь за строгое уважение права каждого народа выбирать свой путь развития и форму общественной организации в соответствии с чаяниями и волей соответствующего народа, румынское правительство всегда высказывалось за принятие и полное соблюдение резолюций Организации Объединенных Наций, направленных на ликвидацию колониальной эксплуатации и расовой дискриминации, а также за немедленное применение рекомендаций Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

Озабоченное тем, что процесс, направленный на ликвидацию последних остатков колониального режима, разворачивается неудовлетворительными темпами, продолжающимся существованием колониального господства в отношении ряда народов, угрозой, которую представляет это положение для международного мира и безопасности, правительство Социалистической Республики Румынии решительно осуждает любые проявления колониалистского и неоколониалистского характера и подтверждает свою солидарность с народами колониальных территорий, которые борются за национальную независимость и суверенитет.

Румыния полностью соблюдает резолюции ООН, направленные на то, чтобы положить конец процессу колонизации, и действует в их духе, поддерживая как морально, так и материально народы, все еще находящиеся под колониальным господством.

Румыния никоим образом не оказывает поддержки государствам, которые проводят политику колониализма и расизма, противоречащую Уставу.

/...

СИРИЯ

/Подлинный текст на английском языке/
6 августа 1968 года

Постоянный представитель Сирийской Арабской Республики, ссылаясь на ноту Генерального секретаря от 24 апреля 1968 г., имеет честь заявить, что мнение Сирийской Арабской Республики, заключающееся в осуждении колониализма во всех его формах, хорошо известно и наглядно продемонстрировано ее совершенно недвусмысленной позицией в органах Организации Объединенных Наций и, в частности, в Комитете двадцати четырех.

Кроме того, Сирийская Арабская Республика не имеет ни дипломатических, ни консульских, ни коммерческих отношений с расистскими режимами в Солсбери и в Претории, равно как она не имеет таковых с Португалией, и не поддерживает с ними ни прямых, ни косвенных контактов.

В Сирии никогда не прекращалась кампания, проводимая средствами массовой информации в поддержку неотъемлемых прав угнетенных народов на свободу и независимость против колониализма и апартеида во всех их проявлениях.

Сирийская Арабская Республика окажет всемерную поддержку любым дальнейшим мерам, ведущим к осуществлению резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и будет готова рассмотреть любое предложение, преследующее такую цель.

/...

СИРИЯ

Подлинный текст на английском языке
14 августа 1968 г.

Постоянный представитель Сирийской Арабской Республики...
ссылается на резолюцию 2270 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 17 ноября
1967 года и имеет честь сообщить, что 13 февраля 1968 года правитель-
ство Сирийской Арабской Республики запретило всякий импорт из Порту-
галии; разрешен ввоз только тех товаров, которые были поставлены до
этой даты или уже оплачены на основе кредитного письма.

/...

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ

[Подлинный текст на английском языке]
10 июля 1968 года

Я имею честь сослаться на ноту Вашего Превосходительства от 24 апреля 1968 г. о выполнении государствами-членами Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации.

Я имею инструкции обратить внимание Вашего Превосходительства на тот факт, что точка зрения правительства Соединенного Королевства на резолюции в отношении деколонизации ясно выражена во время голосований и в объяснениях по мотивам голосования делегации Соединенного Королевства в то время, когда подобные резолюции обсуждались и принимались.

Правительство Соединенного Королевства придает значение резолюциям Генеральной Ассамблеи, но они, конечно, имеют только силу рекомендаций, и сами государства-члены должны определять свои действия в соответствии с их точкой зрения по тому или иному вопросу.

В тех случаях, когда правительство Соединенного Королевства принимало рекомендации, содержащиеся в подобных резолюциях, делегация Соединенного Королевства представляла полную информацию о мерах, принятых в соответствии с этими рекомендациями, в процессе последующих обсуждений по соответствующим вопросам в области деколонизации.

Кроме того, делегация Соединенного Королевства добровольно представила полную информацию Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также Генеральной Ассамблее о его политике деколонизации в самоуправляющихся территориях, находящихся под управлением Соединенного Королевства, а также о принятых мерах по осуществлению этой политики. Таким образом, по мнению правительства Соединенного Королевства, та информация, о которой говорится в ноте Вашего Превосходительства, уже имеется в отчетах и докладах соответствующих органов Организации Объединенных Наций.

/...

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

Подлинный текст на английском языке
16 августа 1968 г.

Представитель Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций имеет честь сослаться на ноту Генерального секретаря от 24 апреля 1968 г. относительно пункта 16 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1967 г., который касается вопроса о "выполнении" государствами-членами определенных резолюций Генеральной Ассамблеи. Прежде всего правительство Соединенных Штатов хотело бы воспользоваться данной возможностью, чтобы подтвердить свою верность принципу самоопределения. В то же самое время правительство Соединенных Штатов хотело бы подчеркнуть, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций того вида резолюции Генеральной Ассамблеи, на которые были сделаны ссылки, имеют только рекомендательный, а не обязательный характер.

В случае с некоторыми резолюциями Генеральной Ассамблеи по вопросу о деколонизации, в отношении которых Соединенные Штаты при голосовании воздержались или проголосовали против, то позиция Соединенных Штатов была со всей определенностью выражена в то время, когда эти резолюции рассматривались Генеральной Ассамблеей. Что касается резолюций Генеральной Ассамблеи, в отношении которых Соединенные Штаты проголосовали утвердительно, то Соединенные Штаты полностью их выполнили и сообщали о своем выполнении во время отдельных прений по этим пунктам по мере их рассмотрения соответствующими органами Организации Объединенных Наций.

Если говорить конкретно о территориях, находящихся под управлением Соединенных Штатов, то делегация Соединенных Штатов предоставляет исчерпывающую информацию относительно управления этими территориями и их прогресса, когда эти территории рассматриваются органами Организации Объединенных Наций. С этой информацией можно ознакомиться в отчетах Организации Объединенных Наций.

/...

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

[Подлинный текст на русском языке]
21 июня 1968 года

Представительство Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и в связи с его письмом от 24 апреля 1968 года, в котором содержится просьба к государствам-членам ООН представить соответствующую информацию, необходимую Специальному комитету по наблюдению за ходом осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам для рассмотрения на основе резолюции Генеральной Ассамблеи 2326 (XXII) вопроса о соблюдении государствами-членами ООН Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других решений по вопросу о деколонизации, в частности, резолюций, касающихся территорий под португальским господством, Южной Родезии и Юго-Западной Африки, имеет честь сообщить следующее.

Советский Союз с первых дней своего существования выступал решительным противником любых форм колониализма. Принципы, которыми руководствовалось и руководствуется Советское государство в своей внешней политике, — признание за всеми нациями права на самоопределение, равноправие всех народов, поддержка справедливых требований угнетенных империализмом народов — были провозглашены в историческом Декрете о мире, Декларации прав народов России и Востока и в других важнейших документах советской внешней политики. Эти принципы неизменно лежали в основе всей полувековой деятельности Советского Союза на международной арене.

Руководствуясь этими принципами, Советский Союз выступил инициатором принятия в Организации Объединенных Наций исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV), одобренной Генеральной Ассамблеей 14 декабря 1960 года.

/...

Принятием Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также других многочисленных решений по колониальным проблемам Организация Объединенных Наций признала борьбу народов за свою свободу и независимость законной и справедливой, а стремление колониальных держав подавить волю народов к свободе, самоопределению и независимости, какую бы форму это подавление ни принимало, незаконной и преступной.

Со времени принятия Декларации дело национального освобождения значительно продвинулось вперед. На карте мира появилось 24 независимых государства, из которых 22 стали членами Организации Объединенных Наций. Это великое завоевание народов в их освободительной борьбе против империализма и колониализма.

Однако и сегодня есть еще в мире страны, где империалисты и колонизаторы любыми средствами, включая силу оружия, пытаются сохранить позорные колониальные порядки. В Анголе, Мозамбике, в Гвинее (Бисау) патриоты героически сражаются против иностранных поработителей и захватчиков. Ширится сопротивление народных масс расистским режимам в Южной и Юго-Западной Африке, в Южной Родезии; свободы и независимости требуют народы Омана, Экваториальной Гвинеи и многих других колониальных территорий, разбросанных в различных районах земного шара.

Правительство СССР всегда предостерегало от иллюзии, будто империалисты с готовностью предоставят свободу своим колониям. Оно указывало на необходимость упорной борьбы за претворение в жизнь Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Так, на XVI сессии Генеральной Ассамблеи советская делегация, разоблачая клевету о неспособности колоний к самоуправлению, указала, что ныне нет народов, не готовых к свободе, а есть народы, насильственно лишенные ее.

Советский Союз считает, что любые попытки колониальных держав удерживать народы колоний в своем подчинении, их отказ от немедленного претворения в жизнь положений Декларации, независимо от того,

/...

какими мотивами этот отказ сопровождается, нельзя сообразно сознанию демократии вообще, не говоря уже о правовом сознании трудящихся классов, расценивать иначе, как нарушение основных прав и свобод колониальных народов, как нарушение основных принципов Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права. Поэтому Советский Союз решительно выступает за немедленное и безусловное выполнение всеми государствами Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, за то, чтобы положения Декларации имели бы одинаковую силу при решении вопроса о судьбе любых колониальных территорий, как крупных, так и малых. Советский Союз выступал и выступает против попыток колониальных держав под тем или иным предлогом продлить свое колониальное господство в подвластных им территориях, отвергает их маневры, направленные на то, чтобы аннексировать под маской "ассоциации", "интеграции" или под любыми другими предложениями управляемые ими территории.

Советский Союз решительно выступает в поддержку решений Генеральной Ассамблеи, в которых осуждается хищническая деятельность империалистических монополий и военная деятельность колониальных держав в подвластных им территориях, поскольку такая деятельность является главным препятствием на пути окончательной ликвидации остающихся колониальных режимов, представляет собой главную опору этих расистско-колониальных режимов, служит интересам кучки эксплуататоров и является основным препятствием на пути осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Советский Союз решительно осуждает использование этих территорий и расположенных на них военных баз для подавления национально-освободительного движения как в самих колониальных территориях, так и для агрессивных действий против других народов. Использование Соединенными Штатами военных баз на Гуаме и других подвластных им колониальных территориях против героического народа Вьетнама, Англией — бывшей военной базы в Адене против национально-освободительного движения на юге Аравийского полуострова и независимой Йеменской Арабской Республики, военной базы на

/...

острове Вознесения во время тройственной агрессии США, Англии и Бельгии в 1964 году против Демократической Республики Конго, военных баз, расположенных в Анголе, Мозамбике и других колониях против независимых африканских государств и многие другие примеры показывают, что военные базы на колониальных территориях используются не только для подавления национально-освободительного движения в самих колониях, являются не только преградой на пути освобождения этих народов от иностранного порабощения, но и представляют собой серьезную угрозу народам других стран, угрозу международному миру и безопасности.

Советский Союз неукоснительно выполняет многочисленные решения ООН — Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, направленные на быструю ликвидацию колониальных режимов в Африке и других районах мира.

В соответствии с этими решениями Советский Союз не поддерживает дипломатических, экономических, военных и иных отношений с Португалией, Южной Африкой и незаконным режимом Южной Родезии. Он строго соблюдает резолюции Совета Безопасности от 31 июля 1963 года и от 23 ноября 1965 года, не оказывал и не оказывает Португалии никакой помощи, не поставлял и не поставляет ей оружия и военного снаряжения.

Советский Союз строго выполняет решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, направленные на ликвидацию расистского режима меньшинства в Южной Родезии и предоставление независимости народу Зимбабве. СССР не признает этот незаконный режим и не поддерживает с ним политических, экономических и иных отношений. Со стороны Советского Союза приняты все меры для соблюдения резолюции Совета Безопасности 232 (1966) о прекращении торговли с Южной Родезией. Кроме того, СССР отказался обеспечивать почтовые операции и электросвязь с Южной Родезией. Советский Союз также не торгует с Южной Африкой и Португалией, которые бросают вызов решениям Организации Объединенных Наций по вопросу о Южной Родезии, и с советской стороны приняты все необходимые и зависящие от нее меры, чтобы экспортируемые из Советского Союза товары, перечисленные в упомянутом решении, не поступали в Южную Родезию через третьи страны и

/...

чтобы товары, запрещенные к импорту из Южной Родезии, также не поступали в Советский Союз через третьи страны. Советский Союз проголосовал за резолюцию Совета Безопасности 253 (1968), в которой предусматриваются более строгие меры против режима расистов в Солсбери.

Советский Союз поддерживает основные решения Организации Объединенных Наций по вопросу о Юго-Западной Африке. Он проголосовал за резолюцию Генеральной Ассамблеи 2145 (XXI) о прекращении мандата ЮАР над ЮЗА и последовательно выступает в поддержку законных устремлений народа этой страны к независимости, за выдворение военно-полицейских сил и администрации Южной Африки из территорий Юго-Западной Африки, прямую ответственность за которую взяла на себя Организация Объединенных Наций. Советская делегация поддержала резолюцию 2372 (XXII), в частности, пункт 13 этой резолюции, в которой содержится рекомендация Совету Безопасности срочно принять все надлежащие меры, чтобы обеспечить выполнение настоящей резолюции и принять эффективные меры в соответствии с положениями Устава ООН для обеспечения немедленного устранения представителей Южной Африки из Намибии и для обеспечения Намибии ее независимости в соответствии с резолюцией 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи.

Советский Союз решительно осуждает репрессивные действия и террор, осуществляемые южноафриканскими и южнородезийскими расистами против народа Зимбабве и Намибии, колониальную войну, ведущуюся португальскими колонизаторами против народов Анголы, Мозамбика, Гвинеи (Бисау).

Советский Союз считает, что неудовлетворительное положение, сложившееся в настоящее время в отношении выполнения Декларации, является результатом того, что колониальные государства, в частности, Англия, США, Португалия, ЮАР, Австралия и другие упорно противодействуют ее осуществлению применительно к оставшимся колониальным территориям. Следует особо отметить чреватое опасными последствиями положение, созданное блоком колониально-расистских режимов на юге Африки, за которое ответственность несут не только непосредственные участники этого блока, но и ведущие империалистические державы, и в

/...

первую очередь США, Англия, ФРГ и некоторые другие страны, оказывающие в нарушение решений ООН всестороннюю экономическую, политическую и военную помощь указанным режимам. Нет никакого сомнения в том, что, если бы эти державы прекратили оказание такой помощи, проблема освобождения Африки была бы уже решена.

В условиях, когда силы империализма и колониализма прибегают к грубому подавлению законной борьбы колониальных народов, возрастает необходимость сплочения и объединения всех антиимпериалистических и антиколониальных сил, в том числе и в ООН, в борьбе против остающихся колониальных режимов для того, чтобы заставить колониальные державы выполнить свои обязательства по Уставу и требования Декларации о безотлагательном предоставлении всем народам, большим и малым, возможности осуществить свое право на самоопределение и независимость.

/...

СЬЕРРА-ЛЕОНЕ

/Подлинный текст на английском языке/
23 июля 1968 года

Постоянный представитель Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций... имеет честь сослаться на записку Генерального секретаря от 24 апреля 1968 г. относительно "Выполнение государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности, резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии и Юго-Западной Африки".

Сьерра-Леоне действовала весьма активно в Организации Объединенных Наций и в особенности в Специальном комитете по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и оказывала всяческое возможное давление на управляющие державы как внутри, так и вне Организации Объединенных Наций. Сьерра-Леоне выполнила все резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по вопросу о деколонизации.

Поскольку правительство Сьерра-Леоне не имеет отношений с Южно-Африканской Республикой и Португалией, оно не может оказать непосредственного воздействия на их правительства. Однако оно не упустило возможности сделать все, что в его силах, в международных органах.

Правительство Сьерра-Леоне приняло законы, запрещающие торговлю и вводящие санкции против незаконного режима расистского меньшинства в Южной Родезии во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности.

/...

ТАИЛАНД

[Подлинный текст на английском языке]
14 июня 1968 года

Исполняющий обязанности Постоянного представителя Таиланда при Организации Объединенных Наций ... имеет честь сослаться на ноту Генерального секретаря от 24 апреля 1968 г., в которой запрашивается информация относительно принятых или предусматриваемых мер правительствами государств-членов о выполнении резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу о деколонизации.

В соответствии с вышеуказанной просьбой исполняющий обязанности Постоянного представителя Таиланда хотел бы передать следующее заявление правительства Таиланда:

"Правительство Таиланда придерживается следующего мнения: следует способствовать тому, чтобы все зависимые территории получили независимость и достигли самоуправления в соответствии с принципом самоопределения, содержащимся в Уставе Организации Объединенных Наций. Политика правительства Таиланда также состояла и состоит в том, чтобы поддерживать все мероприятия, которые направлены на осуществление и на содействие экономическому прогрессу всех зависимых территорий и народов, потому что, по нашему мнению, такой прогресс является основным фактором на пути создания прочной стабильности в этих территориях, когда наступит время получения полной независимости".

/...

ТРИНИДАД И ТОБАГО

Подлинный текст на английском языке
16 июля 1968 года

Постоянный представитель Тринидада и Тобаго при Организации Объединенных Наций ... имеет честь подтвердить получение записки Генерального секретаря от 24 апреля 1968 г. относительно резолюции 2326 (XXII) по вопросу о деколонизации, принятой Генеральной Ассамблеей 16 декабря 1967 года.

Постоянный представитель Тринидада и Тобаго при Организации Объединенных Наций имеет честь информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о том, что правительство Тринидада и Тобаго не поддерживает ни дипломатических, ни экономических отношений со странами, о которых говорится в вышеупомянутой резолюции.

/...

ТУНИС

Подлинный текст на французском языке
20 августа 1968 года

Ссылаясь на Вашу ноту от 24 апреля 1968 г., имею честь заявить, что Тунис, который считает, что все резолюции Организации Объединенных Наций и ОАЕ имеют обязательный для него характер, полностью выполняет, как это он всегда делал и в прошлом, указанные резолюции, автором которых он являлся. Правительство Туниса своевременно уведомляло Секретариат Организации Объединенных Наций о всех мерах, принятых с этой целью как в отношении расистского правительства Южной Родезии (см. наше письмо от 10 марта 1967 г., изданное в качестве документа S/7814), так и в отношении Южной Африки, с которыми моя страна не поддерживает каких-либо отношений (см. наш ответ, изданный в качестве документа A/7045/Add. 1).

То же самое верно и в случае с Португалией, с которой Тунис порвал дипломатические отношения. Тунис также оказывает, в пределах своих возможностей, материальную и моральную поддержку освободительным движениям в рассматриваемых территориях и продолжает оказывать свое влияние на другие страны с целью выполнения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

/...

УГАНДА

[Подлинный текст на английском языке]
2 мая 1968 года

Постоянный представитель Республики Уганда в Организации Объединенных Наций ... имеет честь заявить следующее в связи с нотой Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года:

Уганда всегда голосовала за каждую резолюцию Генеральной Ассамблеи, направленную на осуществление деколонизации. Соответственно, она отказалась вступить в какие-либо отношения с Южной Африкой и Португалией, которые в настоящее время представляют самое большое препятствие на пути полной деколонизации. Полный запрет Угандой каких-либо отношений со странами, которые не подписались под принципами самоопределения и независимости колониальных народов, был распространен на Южную Родезию, когда в 1965 году Ян Смит восстал против Англии, являющейся управляющей державой. Проводя все эти мероприятия, правительство Уганды полагает, что, за исключением военных действий, прекращение дипломатических, экономических и культурных отношений с этими странами является наиболее существенной акцией, которую могут предпринять государства-члены для выполнения резолюций Генеральной Ассамблеи.

/...

УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на русском языке]
1 августа 1968 года

Постоянное представительство Украинской Советской Социалистической Республики при Организации Объединенных Наций ... и в связи с письмом Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 24 апреля 1968 года, в котором содержится просьба к государствам-членам ООН представить информацию о соблюдении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других решений ООН по вопросу о деколонизации, в частности резолюций, касающихся территорий под португальским господством, Южной Родезии и Юго-Западной Африки, имеет честь сообщить следующее.

Украинская Советская Социалистическая Республика неизменно руководствуется принципом признания за всеми нациями, большими и малыми, права на самоопределение и независимость, выступает в поддержку справедливого дела народов, борющихся против гнета империализма и колониализма, за безотлагательную и полную ликвидацию колониализма во всех его формах и проявлениях. Украинская ССР активно поддержала принятие на пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV), и проголосовала за эту резолюцию.

Вместе с другими государствами, стоящими на антиколониальных и антиимпериалистических позициях, Украинская ССР последовательно борется за претворение в жизнь положений этой Декларации, а также других решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по колониальным вопросам, в том числе резолюций, относящихся к португальским колониям, Южной Родезии и Юго-Западной Африке, на которые делается ссылка в указанном выше письме Генерального секретаря. Она решительно выступает также за безусловное применение положений Декларации ко всем колониальным территориям и отвергает любые попытки

/...

колониальных держав под каким бы то ни было предлогом продлить или сохранить свое господство в подвластных им территориях.

Украинская ССР последовательно поддерживает решения Организации Объединенных Наций, предусматривающие ликвидацию военных баз и установок в колониях, прекращение всякой военной деятельности колониальных держав в подвластных им территориях. Она решительно осуждает использование этих территорий и находящихся на них военных баз для подавления национально-освободительного движения в колониальных территориях или для агрессивных действий против других народов. Существование военных баз в колониях и использование их империалистическими державами представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

Украинская ССР решительно выступает в поддержку решений Генеральной Ассамблеи, в которых осуждается деятельность империалистических монополий в колониях. Эта деятельность, будучи направленной на поддержку существующих колониальных режимов, является основным препятствием на пути полной ликвидации колониализма и осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

Украинская ССР неукоснительно выполняла и выполняет решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, направленные на быструю ликвидацию преступной системы колониализма.

Украинская ССР не имеет дипломатических, экономических, торговых, военных или каких-либо иных отношений с Португалией, Южной Африкой и незаконным режимом Южной Родезии. СССР строго соблюдает решения Совета Безопасности от 31 июля 1963 г. и от 23 ноября 1965 г. и не оказывает в соответствии с этими решениями никакой финансовой, экономической или военной помощи португальским колонизаторам. Украинская ССР также неукоснительно соблюдает решения Организации Объединенных Наций, направленные на ликвидацию незаконного расистского режима в Южной Родезии, ею приняты все меры для выполнения резолюций Совета Безопасности 232 (1966) и 253 (1968) о

/...

прекращении торговли с Южной Родезией. Она не признает незаконный режим меньшинства в Южной Родезии и последовательно выступает за предоставление независимости народу Зимбабве.

Украинская ССР поддержала резолюцию Генеральной Ассамблеи 2145 (XXI) о прекращении мандата ЮАР над Юго-Западной Африкой и неизменно выступает в поддержку законной борьбы народа этой страны за свободу и независимость, за удаление военных и полицейских сил и администрации ЮАР, незаконно оккупирующих эту территорию.

Украинская ССР проголосовала и за резолюцию 2372 (XXII) Генеральной Ассамблеи по Намибии.

Отмечая с озабоченностью, что в настоящее время осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам сталкивается с серьезными трудностями, Украинская ССР считает, что это положение является результатом противодействия колониальных держав, и в первую очередь Англии, США, Португалии, Австралии, ЮАР, а также ряда других стран, освобождению территорий, еще находящихся под колониальным господством. Особо опасное положение создано на юге Африки, где сложился военно-политический блок ЮАР, Португалии и незаконного режима Южной Родезии. В этой связи СССР подчеркивает, что ответственность за создавшееся положение на юге Африки в полной степени несут и крупнейшие империалистические державы, в первую очередь США, Англия, ФРГ и другие страны, которые в нарушение многочисленных решений ООН продолжают оказывать экономическую, политическую и военную помощь расистам и колонизаторам ЮАР, Португалии и незаконного режима Южной Родезии.

Для осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других решений ООН по деколонизации необходимо, чтобы эти державы наконец выполнили решение ООН и прекратили оказание какой-бы то ни было помощи колониальным и расистским режимам на юге Африки.

/...

Неизменно руководствуясь политикой поддержки народов, ведущих борьбу против колониализма и империализма за свободу и национальную независимость, равноправие всех народов, за ликвидацию социального неравенства, СССР оказывала и впредь будет оказывать народам помощь и поддержку в их справедливой борьбе.

/...

ФИЛИППИНЫ

Подлинный текст на английском языке
20 июня 1968 года

Постоянный представитель Филиппин при Организации Объединенных Наций имеет честь выступить с заявлением по поводу записки Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года относительно выполнения государствами-членами резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся вопроса о деколонизации.

По вопросу о Южной Родезии Президент Филиппин, Его Превосходительство Фердинанд Е. Маркос, издал декрет за № 126 от 30 апреля 1968 года, копия которого прилагается, налагающий полный и всесторонний запрет на все виды торговли, прямой или косвенной, между Филиппинами и Южной Родезией и предписывающий всем органам власти и департаментам, в пределах их соответствующих сфер ответственности, строго выполнять положения пункта 2 постановляющей части резолюции 232 (1966) Совета Безопасности.

/...

Манила

ДЕКРЕТ № 126,

ИЗДАННЫЙ ПРЕЗИДЕНТОМ ФИЛИППИН

ЭФФЕКТИВНОЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 232 (1966) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 ДЕКАБРЯ 1966 ГОДА ОТНОСИТЕЛЬНО
ПРИМЕНЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКИХ САНКЦИЙ ПРОТИВ НЕЗАКОННОГО
РЕЖИМА В ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ

ПРИНИМАЯ во внимание, что Совет Безопасности Организации Объединенных Наций 16 декабря 1966 года принял резолюцию 232 (1966), полный текст которой прилагается к настоящему документу, относительно применения обязательных экономических и политических санкций против незаконного расистского режима в Южной Родезии;

ПРИНИМАЯ во внимание тот факт, что статья 25 Устава Организации Объединенных Наций налагает на все государства-члены обязательство принимать и осуществлять решения Совета Безопасности;

ПОСКОЛЬКУ в вышеупомянутой резолюции содержится призыв к государствам-членам Организации Объединенных Наций выполнить это решение Совета Безопасности в соответствии со статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций;

ПОСКОЛЬКУ Филиппины всегда поддерживали позицию Организации Объединенных Наций по вопросу о Южной Родезии; и

ПОСКОЛЬКУ Филиппины подтверждают свою политику непризнания расистского незаконного режима в Южной Родезии и полностью поддерживают законную борьбу народа Южной Родезии за самоопределение и независимость;

Я, ФЕРДИНАНД Е. МАРКОС, Президент Республики Филиппины, властью, данной мне законом, налагаю общий и полный запрет на все виды торговли, прямой или косвенной, между Филиппинами и Южной Родезией и предлагаю всем органам власти и департаментам, в пределах их соответствующих сфер ответственности, строго выполнять положения пункта 2 постановляющей части резолюции 232 (1966) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, прилагаемой к настоящему документу.

Настоящий декрет вступает в силу немедленно.

/...

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО подписано мною и скреплено
печатью Республики Филиппины.

Совершено в городе Маниле 30 апреля месяца тысяча девятьсот
шестьдесят восьмого года со дня Рождества Христова.

ФЕРДИНАНД Е. МАРКОС
Президент Филиппин

Верно:

ХОСЕ Д. ЛЕЙДО МЛ.
Исполняющий обязанности
Исполнительного секретаря

/...

ФИНЛЯНДИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
2 мая 1968 года

Имею честь сообщить Вам, что 25 апреля 1968 года поверенный в делах Финляндии в Претории передал правительству Южной Африки выражение глубокой озабоченности правительства Финляндии последствиями недавно предложенного Парламенту Южной Африки билля, озаглавленного "Развитие самоуправления для коренного населения Юго-Западной Африки". Поверенному в делах было поручено обратить внимание правительства Южной Африки на тот факт, что предусмотренные биллем меры могут привести к подрыву территориальной целостности и единства Юго-Западной Африки, что значило бы полностью пренебречь соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

/...

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
13 августа 1968 года

И.о. Постоянного представителя Чехословацкой Социалистической Республики при Организации Объединенных Наций, ссылаясь на ноту Генерального секретаря от 24 апреля 1968 г., имеет честь сообщить следующее:

Чехословацкая Социалистическая Республика всегда оказывала полную поддержку усилиям Организации Объединенных Наций и ее органов, направленным на осуществление основных положений Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В этом отношении она также выполнила все важные положения резолюций, принятых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, которые предназначались для государств-членов и преследовали цель ускорить посредством конкретных мер применение вышеупомянутой Декларации к оставшимся колониальным территориям. Это касается, в частности, резолюций, принятых Организацией Объединенных Наций в отношении Южной Родезии, Юго-Западной Африки и территорий под португальским управлением.

И.о. Постоянного представителя имеет честь сослаться на свои предшествующие ноты Генеральному секретарю, из содержания которых совершенно очевидно, что Чехословацкая Социалистическая Республика полностью выполнила названную Декларацию, а также осуществила все важные положения резолюций Организации Объединенных Наций, относящиеся к деколонизации, в которых содержится просьба к государствам-членам поддержать усилия Организации и принять соответствующие меры с этой целью.

Чехословацкая Социалистическая Республика полна решимости по-прежнему оказывать активную поддержку усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на разрешение оставшихся колониальных проблем в соответствии с вышеупомянутой Декларацией.

/...

ЧИЛИ

[Подлинный текст на испанском языке]
11 июля 1968 г.

В связи с Вашей нотой от 24 апреля 1968 г. имею честь сообщить Вам, что правительство Чили, следуя своей традиционной политике соблюдения принципа самоопределения народов, полностью выполняет резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, что проявилось в таких важных вопросах, как отношение к Южной Родезии и Юго-Западной Африке.

Правительство Республики Чили в рамках Организации Объединенных Наций твердо поддерживает законные чаяния народов, находящихся под колониальным гнетом, и поэтому будет и впредь решительно поддерживать, с помощью законных средств, предусмотренных Уставом, принципы, содержащиеся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

/...

ШВЕЦИЯ

Подлинный текст на английском языке
26 апреля 1968 года

В соответствии с инструкцией правительства Швеции Посол Швеции в Претории 25 апреля 1968 года передал правительству Южной Африки следующее письмо.

"Правительство Швеции приняло к сведению, что правительство Республики Южной Африки внесло в Парламент законопроект, озаглавленный "Развитие самоуправления для туземных народов Юго-Западной Африки". Изучив содержание этого законопроекта, правительство Швеции хотело бы указать на то обстоятельство, что мероприятия, предусмотренные в этом законопроекте, прямо нарушают многие решения, принятые Организацией Объединенных Наций в отношении Юго-Западной Африки, и, в частности, резолюцию 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 27 октября 1966 года. Правительство Швеции глубоко сожалеет о том, что правительство Южной Африки, вместо принятия мер по упразднению своего контроля над территорией Юго-Западной Африки, предпочло предпринять дальнейшие меры, явно противоречащие упомянутым решениям".

/...

ЭКВАДОР

Подлинный текст на испанском языке
24 июня 1968 года

Имею честь сослаться на записку от 24 апреля 1968 года, в которой согласно пункту 16 постановляющей части резолюции 2326 (ХХП) Генеральной Ассамблеи и решению, принятому Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Ваше Превосходительство обратилось с просьбой представить Вам информацию относительно выполнения Эквадором указанной Декларации и других соответствующих резолюций.

В связи с этим я с удовлетворением сообщаю Вашему Превосходительству, что Эквадор выполняет резолюции Организации Объединенных Наций по этому вопросу, а также положение, содержащееся в пункте 8 резолюции 2326 (ХХП); на основании этих резолюций он не оказывает никакой помощи колониальным державам и не принимает от них никакой помощи.

/...

ЭФИОПИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
12 июля 1968 г.

Постоянный представитель Эфиопии при Организации Объединенных Наций имеет честь сделать заявление по поводу записки Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года относительно "выполнения государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности, резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии и Юго-Западной Африки".

В этой связи постоянный представитель Эфиопии имеет честь сообщить Генеральному секретарю о том, что Эфиопия предана делу Организации Объединенных Наций, целям и принципам Устава, а также делу полного и немедленного выполнения Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В их целях правительство Эфиопии через Организацию африканского единства постоянно помогает борцам за свободу, ведущим борьбу за свое освобождение от колониального господства, в территориях, находящихся под португальским господством, Южной Родезии и Юго-Западной Африке.

Правительство Эфиопии, как в Организации Объединенных Наций, так и через Организацию африканского единства, систематически старается оказывать давление на колониальные державы с целью заставить их выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, для того чтобы добиться полного искоренения колониализма.

/...

ЮГОСЛАВИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
8 июля 1968 года

Заместитель Постоянного представителя Социалистической Федеративной Республики Югославии при Организации Объединенных Наций ..., ссылаясь на ноту Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года относительно решения Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о включении в свою повестку дня пункта, озаглавленного "Выполнение государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии и Намибии", имеет честь заявить следующее.

Югославское правительство всегда решительно выступало против сохранения колониализма и постоянно подчеркивало необходимость быстрых и эффективных международных действий по ликвидации всех его форм. В настоящее время правительство Югославии серьезно обеспокоено особенно опасной ситуацией в Южной Африке, которая возникла в результате проведения ужасной и бесчеловечной политики режимами колониального и расистского меньшинства, направленной против справедливых устремлений африканских народов Зимбабве, Намибии и территорий, находящихся под португальским господством.

В соответствии с занятой им позицией правительство Социалистической Федеративной Республики Югославии поддержало все решения и резолюции Генеральной Ассамблеи, связанные с вопросом о деколонизации. Кроме этого, оно предприняло все необходимые меры по выполнению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Югославия порвала дипломатические и консульские отношения с Южно-Африканской Республикой. Правительство и народ Югославии самым серьезным образом осудили произвольный и незаконный акт провозглашения независимости правительством расистского меньшинства в Южной Родезии, что было сделано против воли и интересов народа этой страны. В ноте,

распространенной в качестве документа Совета Безопасности от 15 февраля 1966 г. (S/7143), Постоянный представитель Югославии при Организации Объединенных Наций был уполномочен своим правительством заявить, что правительство Югославии и ее народ не признают режима белого меньшинства в Южной Родезии и что они не имеют дипломатических, консульских, торговых или каких-либо других отношений с ней. Выражая свое негодование по поводу незаконного ареста, суда и приговора, вынесенного группе граждан Юго-Западной Африки в Претории, Федеративная конференция Социалистического союза трудящихся Югославии, представляющая взгляды политических и общественных организаций Югославии, опубликовала заявление, осуждающее суд и требующее немедленного освобождения граждан Юго-Западной Африки.

Кроме этого, правительство Социалистической Федеративной Республики Югославии полностью поддержало справедливую и законную борьбу народов Зимбабве, Намибии, Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау) за их национальное освобождение и независимость. Югославское правительство подчеркнуло также, что оно совместно с африканскими и другими государствами-членами Организации Объединенных Наций будет продолжать поддерживать все действия и меры, направленные на то, чтобы народы этих территорий смогли решить свободно и независимо вопрос о своем будущем.

Югославское правительство считает, что продолжающееся господство расистских режимов над большинством африканского населения на этих территориях приведет к беспорядкам и расовой войне и что это представляет угрозу международному миру и безопасности в этом районе. По этой причине международной общественности следует предпринять срочные и эффективные действия, для того чтобы устранить эту зловещую угрозу, исходящую из южной части африканского континента. В этом отношении югославское правительство хотело бы подчеркнуть особую ответственность тех стран, которые в той или иной форме, вопреки соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, поддерживают политические, экономические и другие отношения с расистскими

/...

режимами в Южной Африке и таким образом способствуют существующему статус-кво. Правительство Югославии также полагает, что великие державы, которые в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций несут основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, обязаны активно заняться решением этих проблем в соответствии с Уставом, интересами народов этих территорий и интересами международного мира.

ЯМАЙКА

Подлинный текст на английском языке
6 августа 1968 года

Исполняющий обязанности поверенного в делах Постоянного представительства Ямайки при Организации Объединенных Наций имеет честь сослаться на ноту Генерального секретаря от 24 апреля 1968 г. относительно резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи и заявить, что Ямайка полностью поддерживает Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам и признает законность борьбы колониальных народов за осуществление их права на самоопределение и независимость.

Правительство Ямайки стремится помочь усилиям Организации Объединенных Наций в борьбе против колониального господства и расовой дискриминации, особенно в том виде, в каком последние практикуются в Южной Африке правительством Южной Африки, Португалией и незаконным режимом в Южной Родезии.

Ямайка не имеет ни дипломатических, ни торговых отношений с Южной Африкой, и она присоединилась к призыву других государств-членов, обращенному к правительству Южной Африки, без каких-либо условий уйти из Юго-Западной Африки, в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, касающимися прекращения мандата Южной Африки на управление этой территорией.

Ямайка решительно осуждает одностороннее провозглашение в ноябре 1965 года независимости режимом Яна Смита в Родезии и не признает незаконного правительства в этой стране. Кроме того, Ямайка наложила запрет на все торговые и финансовые отношения с Южной Родезией и решила поддерживать все мероприятия, включая применение силы, для свержения существующего режима. Ямайка даже предложила принять участие, в пределах ее возможностей, в любых вооруженных силах, которые могут быть созданы для этой цели непосредственно под руководством Организации Объединенных Наций.

/...

ЯПОНИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
17 сентября 1968 г.

И.о. Постоянного представителя Японии ... ссылаясь на записку Генерального секретаря от 24 апреля 1968 года, касающуюся резолюции 2326 (XXII) Генеральной Ассамблеи, имеет честь сообщить Генеральному секретарю следующее:

Позиция Японии по вопросу о деколонизации доведена до общего сведения в заявлениях японской делегации на прениях в различных органах Организации Объединенных Наций, а также в выступлениях по мотивам голосования при принятии соответствующих резолюций.

Япония всегда придерживалась той основной точки зрения, что процесс деколонизации должен быть осуществлен по возможности быстрее, и в соответствии с этим голосовала за резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, принятую в 1960 году (Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам).

Что касается других связанных с этим вопросом резолюций, то Япония не признает незаконного режима меньшинства в Южной Родезии в соответствии с резолюцией 216 Совета Безопасности от 12 ноября 1965 года. Вслед за принятием Советом Безопасности резолюции 232 от 16 декабря 1966 года Япония сразу же приняла все необходимые меры для проведения в жизнь этой резолюции и честно выполнила ее. Япония также предприняла все необходимые шаги по осуществлению резолюции 252 Совета Безопасности от 29 мая 1968 года, предусматривающей применение широких экономических санкций. Кроме того, Япония оказалась первой страной, которая отозвала оставшийся персонал своего Генерального консульства в Солсбери в ответ на призыв к этому, содержащийся в резолюции 253.

Что касается вопроса о территориях под португальским господством, то Япония воздерживается от продажи и поставок Португалии оружия и военного снаряжения в соответствии с резолюциями Совета Безопасности,

/...

принятыми в 1963 и 1965 годах. Япония также воздерживается от инвестиций своих капиталов в этих территориях.

Что касается вопроса о Юго-Западной Африке, то Япония, которая голосовала за резолюцию 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи и последующие резолюции, считает, что правительство Южной Африки не имеет права управлять территорией Юго-Западной Африки. В соответствии с этим она в ряде случаев обращалась к правительству Южной Африки с призывом честно выполнить соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций.

Япония последовательно воздерживается от экспорта в Южную Африку оружия, боеприпасов всех видов и военных транспортных средств. Она также не предоставляет Южной Африке никакой экономической помощи и не инвестирует свои капиталы ни в этой стране, ни в Юго-Западной Африке.

Япония также принимала участие в усилиях, направленных на решение этого вопроса, в качестве активного члена Специального комитета, созданного во исполнение резолюции 2145 (XXI).

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ВЫПОЛНЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ДЕКЛАРАЦИИ И
ДРУГИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ПО ВОПРОСУ О
ДЕКОЛОНИЗАЦИИ, В ЧАСТНОСТИ КАСАЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ,
НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ПОРТУГАЛЬСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ,
ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ И НАМИБИИ

Доклад, представленный докладчиком

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
ВВЕДЕНИЕ	1 - 6
I. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ	7 - 21
II. РЕКОМЕНДАЦИИ	22

/...

ВВЕДЕНИЕ

1. В пункте 16 постановляющей части своей резолюции 2326 (XXII) от 16 декабря 1967 г. Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет "рассмотреть вопрос о выполнении государствами-членами Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии и Юго-Западной Африки и представить доклад по этому вопросу двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи".
2. На своем 594-м заседании 1 апреля 1968 года Специальный комитет, утвердив тридцать четвертый доклад Рабочей группы (A/АС.109/L.454/Rev.1), постановил, в частности, рассмотреть в качестве отдельного пункта вопрос, озаглавленный "Выполнение государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским управлением, Южной Родезии и Юго-Западной Африки".
3. Тем же решением Комитет предложил Генеральному секретарю просить соответствующие государства представить не позднее июня 1968 года информацию о принятых ими и/или предполагаемых мерах для осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.
4. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своих 629-м - 633-м заседаниях с 30 августа по 13 сентября. При этом Комитет располагал докладом, представленным Генеральным секретарем в соответствии с упомянутым в пункте 3 выше предложением.
5. После обмена мнениями Специальный комитет на своем 633-м заседании постановил просить своего докладчика подготовить для утверждения Комитетом аналитический доклад с заключениями и рекомендациями по этому пункту.
6. В соответствии с этой просьбой докладчик представляет для утверждения Специальным комитетом следующие общие замечания, включая заключения (см. раздел I ниже) и рекомендации (см. раздел II ниже).

/...

1. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

7. 14 декабря 1960 г. Генеральная Ассамблея на своей пятнадцатой сессии подавляющим большинством голосов государств-членов Организации без единого поданного против голоса приняла Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. В этой резолюции Генеральная Ассамблея, исходя из убеждений, что все колониальные народы имеют неотъемлемое право на полную свободу, торжественно провозгласила необходимость незамедлительно и безоговорочно положить конец колониализму во всех его формах и проявлениях. С этой целью Ассамблея заявила, что:

"Подчинение народов иностранному игу и господству и их эксплуатация являются отрицанием основных прав человека, противоречат Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют развитию сотрудничества и установлению мира во всем мире",

и что:

"В подопечных и самоуправляющихся территориях, а также во всех других территориях, еще не достигших независимости, должны быть незамедлительно приняты меры для передачи всей власти народам этих территорий в соответствии со свободно выраженной ими волей и желанием без каких бы то ни было условий или оговорок и независимо от расы, религии или цвета кожи, с тем чтобы предоставить им возможность пользоваться полной независимостью и свободой".

В этом же контексте Ассамблея провозгласила, что недостаточная политическая, экономическая и социальная подготовленность или недостаточная подготовленность в области образования никогда не должны использоваться как предлог для задержки достижения независимости.

8. Как говорилось в первом докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи^{1/}, принятие Декларации явилось наиболее конструктивным

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семнадцатая сессия, Приложения, дополнение к пункту 25 повестки дня (A/5238), глава I.

достижением и вехой на пути Организации Объединенных Наций к осуществлению целей и задач Устава. Она была одновременно провозглашением веры, вдохновением для все еще находящихся под колониальным управлением народов и выражением всеобщего желания ускорить процесс освобождения колониальных народов. С этого времени Декларация вместе с соответствующими положениями Устава составила рамки, в которых Организация Объединенных Наций стремилась к ускоренному продвижению зависимых народов к достижению изложенных в ней целей.

9. После принятия Декларации около тридцати зависимых территорий с общим населением свыше шестидесяти семи миллионов человек достигли вышеизложенные цели. Двадцать четыре из этих прежних зависимых территорий стали государствами-членами Организации Объединенных Наций и активно участвуют в работе этой Организации. Эти события являются крупной победой в борьбе народов, находящихся под колониальным господством, за свободу и независимость, и Организации Объединенных Наций принадлежит заслуга в том, что она оказала значительную поддержку и поощрение этой борьбе.

10. В то же самое время прогресс, достигнутый таким образом за последние годы в области деколонизации, еще раз подчеркивает ненормальность положения, когда почти восемь лет спустя после принятия Декларации несколько миллионов человек по-прежнему находятся под колониальным правлением и большинство из них живет при режимах, дающих им мало надежды на скорую или мирную эмансипацию. Действительно, во многих колониальных территориях против народа по-прежнему применяются репрессивные меры, включая вооруженные действия, чтобы лишить их прерогативы свободного и мирного осуществления ими своего неотъемлемого права на независимость и самоопределение. Именно в этой связи Генеральная Ассамблея, сожалея о пренебрежении со стороны некоторых государств соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, просила Специальный комитет в пункте 16 постановляющей части резолюции 2326 (XXII) "рассмотреть вопрос о выполнении государствами-членами Декларации о предоставлении независимости колониальным

/...

странам и народам и других соответствующих резолюций по вопросу о деколонизации, в частности резолюций, касающихся территорий, находящихся под португальским господством, Южной Родезии и Юго-Западной Африки, и представить доклад по этому вопросу двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи".

11. Причины изложенного выше положения, которое представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности, не приходится искать далеко. Они не заключаются в отсутствии озабоченности или усилий со стороны Организации Объединенных Наций; в самом деле, изучение доклада Генерального секретаря, в котором воспроизведены сообщения, направленные государствами-членами относительно выполнения ими нескольких резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся Намибии, Южной Родезии, территорий под португальским управлением и других колониальных территорий, и заявления, сделанные в этой связи представителями государств-членов, показывают, что большинство членов тщательно выполняют эти требования и, кроме того, оказывают значительную моральную, политическую и материальную поддержку национально-освободительным движениям в этих территориях. Причины нынешнего положения кроются скорее в том, что заинтересованные колониальные державы пренебрегают соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, и в том, что некоторые государства, в частности главные торговые партнеры и военные союзники этих держав, отказываются сотрудничать с Организацией в применении решений, предписанных этими резолюциями. Едва ли можно считать совпадением, что некоторые из этих государств-членов не представили Генеральному секретарю никакой информации относительно степени выполнения ими вышеуказанных резолюций.

12. В частности, положение в колониальных территориях в южной части Африки, равно как и в Гвинее, называемой Португальской Гвинеей, вызывает серьезную озабоченность. Власти в этих территориях, действуя в сотрудничестве друг с другом и при поддержке со стороны иностранных экономических и других кругов, прибегают ко все более жестоким мерам,

/...

включая военные операции и насильственное навязывание расистской политики, чтобы задушить законную борьбу коренного населения, направленную на достижение свободы и независимости. Поступая таким образом, они не только пользуются военной, экономической и другой помощью, которую они продолжают получать от ряда государств и военных союзников, но, не колеблясь, совершают агрессивные акты против соседних африканских государств и иным образом нарушают их территориальную целостность и суверенитет.

13. Отчет о положении в этих территориях приводится в соответствующих главах доклада^{2/} Специального комитета Генеральной Ассамблеи; краткий обзор относящихся к делу событий содержится также в вводной главе к этому докладу^{3/}. В этом отношении достаточно сказать, что в Намибии правительство Южной Африки по-прежнему отрицательно и непримиримо относится к резолюциям, которыми Генеральная Ассамблея прекратила действие мандата над Юго-Западной Африкой, поставила территорию под прямую ответственность Организации Объединенных Наций и создала Совет Организации Объединенных Наций для управления территорией до достижения ею независимости в ближайшем будущем. Что касается территорий под португальским управлением, то правительство Португалии, в нарушение принципов Устава и вопреки относящимся к вопросу резолюциям Организации Объединенных Наций, продолжает лишать население права на самоопределение под предлогом юридической фикции о том, что эти территории являются заморскими провинциями метрополии Португалии. В Южной Родезии правительство Соединенного Королевства не выполнило эффективно свои обязанности управляющей державы, с тем чтобы свергнуть незаконный расистский режим меньшинства и принять необходимые меры по созданию управления большинства и скорейшему осуществлению Декларации.

14. Кроме того, между правительствами Южной Африки и Португалии и незаконным режимом Южной Родезии создан "Союз", посвященный сохранению доминирующего положения расистского меньшинства и достижению полного и постоянного подчинения - политического, экономического, а

^{2/} A/7200/Add.2-10.

^{3/} A/7200 (часть I), глава I, раздел XIII.

также социального - коренного населения своим интересам. Путем применения безжалостных произвольных мер, основанных на расовой дискриминации и поддерживаемых вооруженными силами, эти власти полны решимости взять полный контроль над людскими и материальными ресурсами вышеуказанных территорий и эксплуатировать эти ресурсы в предельно возможной степени исключительно для собственной пользы.

15. В этих попытках вышеуказанные власти пользовались активной поддержкой международных экономических и финансовых кругов, которые в своем доминирующем стремлении извлечь возможно более высокие прибыли неумолимо проводят эксплуататорскую политику в ущерб законным интересам и прогрессу коренного населения. Деятельность этих кругов была уже ранее осуждена Генеральной Ассамблеей как нарушение экономических и социальных прав коренного населения и как серьезное препятствие к осуществлению Декларации. Поэтому заслуживает глубокого сожаления то, что страны, в которых эти круги берут свое начало, не провели в жизнь рекомендаций Генеральной Ассамблеи относительно обуздания такой деятельности; более того, в результате молчаливого согласия или поощрения этих стран деятельность вышеуказанных экономических и финансовых кругов за последние годы еще более упрочилась и расширилась, что ставит новые препятствия на пути к осуществлению народами территорий их права на самоопределение и независимость.

16. Для текущего положения в этих территориях характерно также то, что заинтересованные власти в сотрудничестве друг с другом все чаще прибегают к военной деятельности и мероприятиям с целью подчинения коренного населения, обеспечения бесперебойных операций иностранных кругов, эксплуатирующих ресурсы территорий, и с целью подавления национально-освободительных движений, стремясь задушить законные стремления народа к свободе и независимости. В своих военных операциях, направленных против населения, данные органы власти всегда в полной мере используют экономическую, финансовую и военную поддержку, которую, в нарушение повторных резолюций Организации Объединенных Наций, им продолжают оказывать их главные торговые партнеры и военные союзники.

/...

Усилившиеся в результате этого вооруженные репрессии и согласованная эскалация военных приготовлений и деятельности не могут не вызвать серьезной озабоченности; они представляют собой серьезную и возрастающую угрозу безопасности соседних африканских государств и международному миру вообще.

/...

17. В зависимых территориях, не названных выше, степень выполнения управляющими державами соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций далеко не соответствовала целям Декларации. Отчет о положении в этих территориях, большинство из которых являются малыми территориями с характерными проблемами, связанными с их малыми размерами и населением, географической изоляцией и ограниченными экономическими ресурсами, дается в соответствующих главах доклада Специального комитета Ассамблее. Из этого отчета ясно, что заинтересованные управляющие державы не предприняли необходимых шагов к осуществлению конкретных рекомендаций, содержащихся в резолюциях по отдельным территориям, принятых Генеральной Ассамблеей.

По-видимому, в некоторых из этих территорий за последнее время имел место некоторый прогресс в области введения конституций, однако компетенция местных законодательных и исполнительных органов, не являющихся полностью представительными, была ограниченной, и эффективные полномочия принимать решения в важнейших областях управления и администрации по-прежнему принадлежали официальным лицам, назначенным колониальной державой.

18. В некоторых из этих территорий медленный прогресс на пути к самоопределению и независимости частично объяснялся тем, что управляющие державы в недостаточной мере ознакомили народ со сферой применения Декларации или с различными возможностями, открывающимися перед народом в этой связи. Кроме того, отношение управляющих держав к посылке групп Специальным комитетом в территории, за которые они несут ответственность, не соответствовало духу сотрудничества. Такое отношение заслуживает величайшего сожаления, поскольку лишение Организации Объединенных Наций наиболее ценных источников непосредственной информации о политическом, экономическом и социальном положении в территориях и о взглядах, пожеланиях и устремлениях народа мешает поискам конкретных решений проблем этого народа. Конкретно в случае отдельных территорий в районе Карибского моря соответствующая управляющая держава также воздержалась от участия в

/...

обсуждениях в Комитете на том основании, что эти территории в полной мере достигли самоуправления в соответствии со своими пожеланиями. Отвергая это утверждение, Комитет исходил из тех соображений, что положения Декларации применимы к этим территориям. Кроме того, в связи с тем, что соответствующая управляющая держава отказалась допустить в эти территории выездную группу, Комитет был лишен возможности установить из первоисточников пожелания народа относительно его будущего статуса.

19. Кроме того, экономический и социальный прогресс и прогресс в области образования в большинстве этих территорий шел слишком медленно. В тех случаях, когда имело место экономическое развитие, оно было достигнуто как без полного участия народа, так и не в его подлинных интересах. Действительно, во многих из этих территорий иностранные экономические, финансовые и другие круги по-прежнему лишают местное население земли, эксплуатируют природные ресурсы в своих собственных интересах и практикуют такие методы, как дискриминации в оплате труда и в установлении рабочих условий. Такая деятельность несомненно служит увековечиванию колониальных режимов, которые, в свою очередь, обеспечивают свободу действий и особые привилегии для вышеуказанных кругов. Для того чтобы положить конец такой деятельности, соответствующие колониальные державы еще должны осуществить хотя бы в предварительном порядке рекомендации, сделанные Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом. Воздерживаясь от таких действий, они увеличивают препятствия на пути к осуществлению Декларации и других резолюций Организации Объединенных Наций по этому вопросу.

/.....

20. Кроме того, в некоторых из вышеуказанных зависимых территорий, в особенности в районах Тихого океана, Карибского моря и Индийского океана, осуществление Декларации натолкнулось на препятствия, связанные с военной деятельностью и с военными мероприятиями колониальных держав. Составной частью глобальной стратегии этих держав и их союзников по-прежнему являются расчеты на сохранение военных баз и опорных пунктов в этих колониальных территориях для поддержки военных группировок и действий в других частях мира. В этой связи наблюдалась тенденция к расширению таких баз и строительству новых. Таким образом, соображения военной стратегии являются одним из важных факторов в продолжении осуществления колониального господства в соответствующих территориях. Кроме того, поскольку такие соображения ведут к отторжению значительных участков земли для военных целей и отвлекают рабочую силу от производительной деятельности, они приводят к односторонности в экономическом развитии территорий. Поэтому заслуживает глубокого сожаления то, что соответствующие колониальные державы не демонтировали своих военных установок и не воздержались от военной деятельности в этих территориях, призывы к чему неоднократно содержались в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Специального комитета.

21. Наконец, необходимо упомянуть о том, что Генеральная Ассамблея неоднократно обращалась к управляющим державам с просьбой сотрудничать с Генеральным секретарем в деле содействия широкому распространению Декларации и информации о целях и работе Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Эти просьбы явились не только отражением того значения, которое Организация Объединенных Наций придает более широкой пропаганде по всем каналам усилий Организации в области деколонизации и мобилизации мирового общественного мнения в деле деколонизации. Они подразумевали также признание необходимости того, чтобы колониальные державы в достаточной степени и правильно информировали народы, находящиеся под их управлением, о целях Организации Объединенных Наций в отношении зависимых территорий, о соответствующих принципах и целях Устава и Декларации, об усилиях Организации Объединенных Наций

/...

по обеспечению их выполнения, а также о различных возможностях, доступных для этих народов в деле ' достижения целей, изложенных в этих документах. Уклоняясь от принятия решительных мер с целью удовлетворения этих потребностей, колониальные державы по сути дела не выполняют своей ответственности по оказанию народам, находящимся под их управлением, содействия в осуществлении ими права на самоопределение и независимость.

/...

П. РЕКОМЕНДАЦИИ

[Рекомендации, представленные Докладчиком для рассмотрения Специальным комитетом, были приняты последним без каких-либо изменений. Они приводятся в разделе II настоящей главы.]
